



ORIGINAL

COOL&FREEZE 4 DOOR INOX DISPENSADOR

ORISBS182NFIN-4DWD



USER MANUAL

MANUAL DE USO · MANUALE D'USO · MANUEL DE 'UTILISATEUR
MANUAL DE INSTRUÇÕES · BENUTZERHANDBUCH
MANUAL D'ÚS



EN

COOL&FREEZE 4 DOOR INOX DISPENSADOR

ORISBS182NFIN-4DWD



PLEASE READ THIS USER MANUAL CAREFULLY TO ENSURE PROPER USE, MAINTENANCE AND INSTALLATION AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE.



We recommend you to spend some time to read this Instruction Manual in order to fully understand how to use it correctly.

Read all the safety instructions carefully before use and keep this Instruction / Installation Manual for future reference.

Please, consider that this appliance is for domestic use only.

IMPORTANT SAFEGUARDS

THIS APPLIANCE COMPLIES WITH THE PERTINENT REGULATIONS IN FORCE.

- **PLEASE READ CAREFULLY AND THOROUGHLY THE INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE TO AVOID ANY INJURIES AND/OR PERSONAL AND MATERIAL DAMAGES.**
- **THIS APPLIANCE HAS BEEN DESIGNED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.**

-
- Keep these instructions safe for future needs. If the appliance is transferred to a different user, so should be the instructions.
 - Before using the appliance for the first time, please do not use if it was dropped and/or there is any sign of damage. Do not use it either in case you notice any malfunctioning while using it.
 - Do not use the appliance for any other purpose than the ones described in the instruction manual.



USER GROUP

Children under 8 years or people with physical, sensory or mental impairments or without relevant knowledge or experience.

People included in this group must follow these instructions:

- They must remain away from the packaging material and any other material which, due to playing with it or misusing it may lead to suffocation or mobility issues.
- Pay special attention to small parts contained with the packaging that could be swallowed by accident and lead to fatal circumstances.



EN

- They must remain away from the appliance if they are not being supervised (they must not connect, disconnect, operate or clean the appliance).
- In case they can acknowledge and understand (after the pertinent explanation) the risks of operating the appliance incorrectly, they will be able to operate the appliance without any supervision.
- Take special care of the surfaces that may get hot on the appliance, because they can cause skin burns (especially on the sensitive skin of young children).
- Be careful when the door is open: you must never hang from it, lean on it or sit on it.



SAFE USE

- Remove all the adhesive tape that maybe on different parts of the appliance (drawers, shelves...).
 - Handle the drawers and bottle racks with care; they could break.
- Frostbite hazard derived from the contact with food and other materials at a very low temperature.
- Do not extend the contact between your skin and frozen food, parts of the appliance or other materials at very low temperatures.
 - Never put in your mouth foods directly from the freezer.



RISK OF INJURY: THE APPLIANCE IS VERY HEAVY

- At least 2 people are needed to move the appliance.
- If anything adheres to any part of the freezer use a non-sharp object to release it (otherwise you could damage the appliance or hurt yourself).





RISK OF INJURY: BOTTLES AND CANS MAY EXPLODE IF THEY ARE STORED IN THE FREEZER

- Do not store bottles, cans or other recipients containing carbonated liquids.
- Toxic gas leaks and/or refrigerant liquid may cause injuries (especially to the eyes)
- Take special care: do not allow any damage to the refrigerant pipes and/or the insulation.
- Make sure that the appliance does not fall over at any time.



ELECTRIC SHOCK HAZARD

Electric shock risk may happen in the event of dampness infiltrations into the electrical circuit system.

- This appliance is for indoor use only.
- Do not use steam jet or high- pressure cleaners.
- Do not use any electronic devices to shorten the defrosting process if they have not been recommended by the manufacturer.
- Do not expose the appliance to humid areas or high temperatures.



FIRE HAZARD

Do not use any non-authorized adapters or extension cords, they may be dangerous.

- Do not use any extension cord or multiple plug adapter.
- If the connection cable is too short, contact an authorized technician to adapt the electric installation properly.
- The back part of the appliances should not be in contact with: power supply units or multi socket adaptors.
- Check and verify that the voltages are compatible (this appliance must be connected to a



220~240V/50Hz; 230V/60Hz power supply). If they are not compatible you must contact the seller or an authorized professional technician.

- The circuits of the fridge must be isolated. The cross sectional area of the cable must be more than 0,75 mm.
- You should unplug the appliance if you're not using it.
- You must not unplug the appliance by pulling on the power cord. You must not use the power cord wrapped around the appliance either.
- The power cord must not be near any hot surface.
- Do not use the appliance if there is any damage on the power cord. Contact the after sales service or an authorized professional technician.
- In the event of a gas leak (from the appliance), do not try to pull the plug in any direction because it could cause a fire.
- You must not place any object in the back part of the appliance.
- The refrigerant used in this product is R600a, which is respectful with the environment (although it is also flammable). Make sure the refrigeration system is not damaged during transport and installation.
- In the event of a leak, keep the fridge away from the fire or the heat source and ventilate for a few minutes the room where the appliance is located.
- Due to the changes in the gas type the noise level generated by the appliance might be higher.

Do not put any operating electric appliances inside the fridge.

The refrigerant liquid is flammable, so any damage to the pipes may cause fire.

- Keep the appliance away from any ignition or fire source.
- Disconnect the appliance and ventilate the room.
- Disconnect the pertinent fuse from the fuse box and/or unplug the power cord of the appliance.
- Be careful when moving the appliance, it is heavy and you may damage the floor (it is advisable to carry the appliance in a pushcart trolley at all times).
- It is advisable to protect the floor when moving the appliance and to not zigzag around.

Be also careful with the door opening.



- Food must be properly packed before putting it in the appliance.
- Be careful with any oil or grease patches: they may cause small holes in the plastic parts of the appliance.
- Those parts with metal appearance may contain aluminium, which reacts with acidic foods.



EXPLOSION HAZARD

If the ventilation openings are not open there could be a mixture of flammable gases that together with air can be dangerous (in case of a leak).

- Do not close the ventilation openings of the appliance.
- Make sure the installation is appropriate.
- The wall socket must be accessible. If this is not possible, there must be a 4-pole circuit breaker in the main electrical system (according to the pertinent regulations).
- The power cord must not be strained, pressured or in any condition that may damage it.
- The power cord must be properly isolated and away from any heat source.
- The appliance must not be powered by any external power supply device.

If the installation area is too small there may be a dangerous combination of air and gas.

- Make sure you install the appliance in a room with at least 1m³ for every 8 gr. of refrigerant liquid (you can check this information on the energy label or the instruction manual).

Installation space

- Avoid direct sunlight.
- Never cover the external ventilation openings.
- Keep the appliance as far as possible from other appliances which can be a direct source of heat (ovens, heaters...).



- Keep the appliance at least 30 mm apart from electric or gas stoves.
- Keep the appliance at least 300 mm apart from coal or oil ovens.

Tips for daily use

- If the appliance is opened too often the temperature inside might be affected.
- Keep the surfaces in direct contact with food and drainage system clean.
- The water tanks which have not been used for 48 hours must be cleaned; you must replace the water in the system which is connected to the water supply (if it has not been removed for 5 days).
- Meat and fish must be stored in appropriate containers so that they are not in direct contact with other foods or leak.
- The two star freezing compartments are suitable to store ice-cream, pre-frozen foods and ice cubes.
- The one, two and three star compartments are not suitable to freeze fresh foods.
- If you are not going to use the appliance for a long period: **Disconnect it.**
- Defrost the stored foods and the appliance itself.
- Clean and dry the inside.
- Leave the door and drawers open to keep it ventilated and to prevent mold buildup.
- If you are going to get rid of an appliance with a lock in the handle, make sure you disable it: children may get locked by accident.

Energy saving

In order to save energy when you use your appliance, keep in mind the following tips:

- It is advisable to carry food in isothermal bags from the shop until they are placed in the appliance.
- Set the temperature according to the purpose (the higher the temperature, the lower the consumption).
- It is advisable to keep the original standard combination of the accessories.
- Do not put hot foods inside, wait until they reach room temperature, and then put them inside.
- Keep a minimum distance between the food and the rear panel.



- Do not allow any dust to build up in the ventilation grilles.
- Whenever you open the appliance, do it for a short time and make sure you close it properly afterwards. The fewer times you open it, the better.
- It is advisable to defrost frozen foods in the refrigerator compartment (if available) to take advantage of the cold they release.

Removal of the old appliance

- Dispose of the different parts according to their type (including the packaging) to improve the recycling process

afterwards.

- This appliance contains insulating gases and refrigerant liquid, so you must get in touch with relevant professionals in this area to dispose of these parts (or else, it could be very dangerous) Before getting in touch with them make sure that the refrigeration circuit pipes are not damaged.



SOME OF THE INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL ARE GENERAL INSTRUCTIONS FOR REFRIGERATORS, FREEZERS OR BOTH

Please note your product features and understand that some points or functions describe on this manual couldn't include on your purchase product.

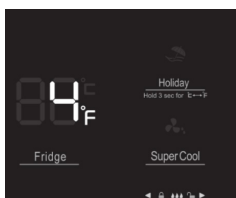


OPERATION INSTRUCTIONS

The settings are configured via a display circuit board as the operation interface. When powered on, the display board will fully illuminate for 3 seconds and emit a long beep. Each valid key press on the display board will be accompanied by a short beep prompt.

If there is no key press and the door remains closed for more than 1 minute, the screen saver will activate. Pressing any key or opening any door will light up the screen.

1. Operation Panel and Corresponding Descriptions



Input: Inductive keys (6 pieces)

- Door Open Alarm (Alarm Key)
- Super Freeze Mode (SuperFreeze Key)
- Freezer Temperature Adjustment (Freezer Key)
- Fridge Temperature Adjustment (Fridge Key)
- Super Cool Mode (SuperCool Key)
- Holiday Mode (Holiday Key)

Output: LED module display, buzzer

- Alarm display (icon)
- Temperature display (numeric)
- Operation mode display (icons)

Super Cool, Super Freeze, Holiday

- Lock/Unlock display (the lock indicator light is on when in lock state and off when unlocked)

2. Temperature Settings

Fridge Temperature Setting

In the unlocked state, gently press the Fridge Temperature Adjustment key (Fridge Key). The fridge temperature can be continuously cycled and adjusted between 8°C and 2°C. Each key press will display the fridge temperature setting value in the temperature display area according to the sequence "5→4→3→2→8→7→6" starting from the current set value.

Freezer Temperature Setting

In the unlocked state, gently press the Freezer Temperature Adjustment key (Freezer Key). The freezer temperature can be cycled and adjusted between -15°C and -25°C. Each key press will display the freezer temperature setting value in the temperature display area according to the sequence "-18→-19→...-24→-25→-15→-16" starting from the current set value.

3. Mode Functions

3.1. Holiday Operation Mode:

In the unlocked state, gently press the Holiday key to enter or exit the holiday mode. When entering the holiday mode, the holiday icon "" will light up. In this mode, the freezer temperature operates at the original set temperature, the fridge temperature is set to 15°C, and the fridge displays "-".

Long-press the Holiday key for approximately 3 seconds to switch between Celsius and Fahrenheit.

3.2. Super Cool Mode:

In the unlocked state, gently press the SuperCool key. The fridge is set to 2°C, and the super cool mode operates for 3 hours. The freezer continues to operate at the original set temperature. After exiting the super cool mode after 3 hours, it automatically reverts to the previous mode.

3.3. Super Freeze Mode:

In the unlocked state, gently press the SuperFreeze key. The freezer is set to -25°C (internally operated at -29°C in the actual program), and the super freeze mode operates for 26 hours. The fridge continues to operate at the original set temperature. After exiting the super freeze mode



after 26 hours, it automatically reverts to the previous mode.

3.4. Alarm Mode:

In the unlocked state, gently press the Alarm key to turn off the alarm function when the door is open. If the refrigerator door remains open for more than 2 minutes without being closed, a buzzer alarm will sound, and the alarm icon will light up. The alarm will automatically stop after 10 minutes of continuous alarming or when the door is closed, but the icon will remain lit. The factory default setting is On (activated).

Long-press this key for approximately 3 seconds to activate or deactivate the child lock function. When the child lock function is activated, the icon "" will light up. When this icon is lit, all control panel buttons will be locked.

During the above refrigerator setting adjustment operations, **the corresponding temperature values or icons will flash, and the original flashing content will stop flashing.**

After 10 consecutive seconds of no key operation, the flashing will stop, and the settings will take effect (data will be sent according to the new settings). After 20 seconds of no key operation, it will automatically enter the lock screen state, and the lock icon will light up.

Note: In the expert mode, the temperature display and the sending of start/stop data will not change the original set values of the corresponding temperature zones.

When exiting the expert mode or adjusting the temperature of a compartment, it will first revert to the original temperature setting value.

ASSEMBLY AND INSTALLATION

Before unpacking the product, memorize the position of each accessory in case you need to repack it in the future.

Do not lift or pull the door or the door handle during transport and do not use it as a support.

Do not tilt the appliance more than 45° (with respect to the vertical alignment) and avoid any shaking or hitting.

If you notice any type of damage or malfunctioning, get in touch with the seller.

- The manufacturer will not be held accountable for any damage caused by an incorrect installation.
- Do not try to move the appliance by yourself, at least two people are needed to move the appliance (otherwise injuries could be caused)
- Remove all protective sheets and adhesive tape before using it for the first time.
- The voltage in the room must be in accordance with the voltage of the appliance.
- The assembly and installation must be carried out by a skilled technician, who will be responsible for the correct operation of the appliance in the installation area.
- Select a well ventilated place where the appliance is not exposed to direct sunlight, high temperatures of humidity, which can cause the appearance of stains.
- If the appliance falls over for any reason, wait 10 minutes before putting it back in the original position. This way the pressure of the refrigerant System will recover the balance before you connect it again.
- If you are going to move the appliance, unplug it from the power supply and take out all the food.

Information about climate classes

- Extended temperate (SN): this class is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10°C to 32°C.
- Temperate (N): this class is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16°C to 32°C.



- Subtropical (ST): this class is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C'.

- Tropical (T): this class is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16°C to 43 °C.

Only to be used as freestanding, the appliance is not designed to be used as built-in

Cold air goes down, so the bottom part is the coldest. Store your food in the correct place to enjoy your food always fresh.

12. Refrigerator compartment (4OC)

- Upper area: Canned food, bread, cake
- Middle area: Dairy, ready meals, desserts ...
- Bottom area: Meat, meat based products, delicatessen
- Crisper drawers: Fresh fruit, vegetables, salads...

13. Freezer compartment (-18OC)

- Freezing, storage of frozen food

14. Refrigerator door shelves (2 °C~8 °C)

- Upper area: eggs, butter, cheese ...
- Middle area: eggs, butter, cheese ...
- Bottom area: drinks, cans, bottles...

The appliance can operate normally within the acceptable temperature ranges. If an appliance with climate class SN is operating at a colder temperature, there will be no damage until the temperature reaches 5°C

Stacked installation or side by side

If you want to install two refrigerators, one on top of the other or one next to the other, there must be at least 150mm between them.

The Refrigerator must be installed on a completely flat surface; leave between 5 and 10 cm on both sides of the appliance, 7,5 cm between the back part and the wall and 10 cm between the



top part of the appliance and the ceiling. A wrong positioning could lead to increasing the noise level.

It is possible to install certain appliances without a minimum distance. Check with an authorized dealer or kitchen designer.

Reversible doors

This product doesn't have reversible doors.

Leveling

- Use the adjustable legs for a correct leveling and for a correct air circulation in the lower parts of the appliance. Adjust them with the appropriate wrench .
- You can adjust the inclination of the fridge up to 0.5° to allow the doors to close by themselves.
- If you have to move the appliance, set the adjustable legs to the minimum position so that the appliance can be moved easily with the casters (depending on the model).
- Re-level the appliance when you have moved it to the desired location.

Door stop

- Make sure that the door lock is in the correct position; otherwise, the door will not be able to close.
- It is normal for the doorstop to become warm, as it is equipped with an integrated heating element for protection against condensation.



USING THE APPLIANCE

This appliance is designed for household use only, for refrigerating food. Never use the appliance for purposes other than those for which it was designed.

This appliance is simple to use and does not require a great deal of knowledge, but please read all the instructions described here for correct use.

Before the first use

Before using the appliance, remove all packaging, including corks and rubber straps. Adjust the legs and clean the exterior and interior of the fridge with a warm cloth. Do not start the appliance immediately after installation. It should be started after the appliance has been standing for 2 to 6 hours to ensure its proper operation.

To prevent damage to the power cable and any resulting incidents, it must be well protected.

Before turning it on, please check if the voltage range of the fridge is the same as that of the power supply. When the fridge is first installed, allow it to become stable at normal operating temperatures for 2-3 hours before filling it with fresh or frozen food. If the operation is interrupted, wait 5 minutes before restarting.

Please note that the fridge cavity is equipped with an electrical temperature sensor.

This sensor detects the temperature inside the fridge and helps the compressor to operate optimally. This sensor helps your fridge to save energy and stops the compressor when the user sets the temperature.

Crisper drawer

- The vegetable drawer is the ideal storage place for fresh fruits and vegetables.
- Be careful not to store the following products at temperatures below 7°C for long periods of time: citrus fruits, melons, melons, eggplants, pineapples, papayas, zucchini, passion fruit, cucumbers, peppers, tomatoes.
- Low temperatures may cause undesirable changes in foods, such as softening, color changes and/or accelerated spoilage.
- Do not refrigerate avocados (until they are ripe), bananas and mangoes.



In order to use the appliance as best as you can, please read carefully the following tips on food placement:

- The packaging must not be damaged.
- They should be consumed before the expiration date.
- If possible, carry frozen foods in an insulated bag and place them quickly in the freezer.
- Make sure the door closes properly.
- Frozen food storage: store at -18°C or colder. Avoid opening the freezer door unnecessarily.
- Freezing fresh foods: freeze only fresh and undamaged foods.
- The following foods are suitable for freezing: cakes and pastries, fish and seafood, meats, poultry, vegetables, fruits, herbs, shelled eggs, dairy products such as cheese and butter, prepared dishes and leftovers such as soups, stews, cooked meats and fish, potato dishes, soufflés and desserts.
- The following foods are not suitable for freezing: types of vegetables that are usually eaten raw, such as lettuce or radishes, shell eggs, grapes, whole apples, pears and peaches, hard-boiled eggs, yogurt, sour milk, sour cream and mayonnaise. See table 03 on page 14.

Recommended storage times for frozen foods in the freezer

These times vary depending on the type of food. The food you freeze can be stored for 1 to 12 months (minimum at -18°C).

Never forget

When you freeze fresh food with an 'use before/best before' expiration date, you must freeze it before that date.

Check that the food is not already frozen. In fact, frozen foods that have been completely thawed should not be refrozen. Once thawed, food should be eaten quickly.

Making ice cubes



Fill the ice cube tray (not supplied) with $\frac{3}{4}$ cup of drinking water and place it in the freezer. If the ice cube tray is stuck to the compartment or drawer, loosen it only with a blunt tool. To loosen the ice cubes, slightly rotate the ice cube tray or hold it briefly under the flowing water.



These are general tips. Verify that these tips are useful for the model you have purchased according to the product features.

CLEANING AND MAINTENANCE

The appliance must be maintained and cleaned frequently. For your safety, remove the plug from the socket before cleaning.

Follow these indications about the cleaning products you can use:

- Do not use any scrubber or hard sponge.
- Do not use any aggressive or abrasive cleaning product.
- Do not use any cleaning product with a high alcohol content.
- Do not use any cleaning product specific for stainless steel on the outside of the appliance.

Consider the following tips to clean the inside of the appliance:

- Clean the inside of the appliance with clean water or with a neutral cleaning product. Then dry with a dry cloth.
- Clean the door gaskets thoroughly
- All accessories must be hand washed, do not put them in the dishwasher.
- Rinse with clear water and dry with a cloth.

Concerning the outside of the appliance, remove the dust with a dry cloth and clean it with a neutral cleaner if necessary.

When you have finished cleaning leave it open for a short period of time to prevent mold and bad odours.



The appliance user cannot replace the LED light. If it has been damaged or does not switch on, please contact the supplier.

- Electronic components, such as the on/ off button, should be cleaned with a dry cloth.
- Cleaning agents such as soap powder, abrasive cleaners, alkaline cleaners, chemical wipes, thinners, alcohol, petroleum products and hot water should not be used to clean the fridge, as they may damage the painted cover and plastics.

Disconnecting the appliance Power failure

After a blackout, the appliance can store food for several hours, even if it is summer.

To avoid cold loss, we advise you to consider the following notes.

- Do not more food than recommended in the appliance.
- Do not open the door frequently.



If you disconnect the appliance from the power supply, please allow at least 5 minutes to pass before reconnecting it.

TROUBLE SHOOTING

Occasionally you can solve yourself some failures in your appliance. Check the Problem-Solution chart included in this manual.

Otherwise, please contact our Customer service.

If you notice any failure you cannot fix yourself and it's preventing you from using the appliance, disconnect it from the power supply.



Any repairing intervention or replacement of electrical cables must be carried out by a skilled and competent technician.

Otherwise it could be very dangerous.

REPAIR AND SPARE PARTS SERVICE

All original spare parts relevant for the correct operation of the appliance according to the regulation concerning sustainable design will be available through our After Sales Service for at least 10 years from the date the appliance was introduced in the market within the European Economic Area.

ENVIRONMENTAL INFORMATION



This appliance is labelled in compliance with European directive 2012/19/EU for Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring that this appliance is

disposed of correctly, you will help prevent any possible damage to the environment and to human health, which might otherwise be caused if it were disposed of in the wrong way.

The symbol on the product indicates that it may not be treated as normal household waste. It should be taken to a collection point for the recycling of electrical and electronic goods.

This appliance requires specialist waste disposal. For further information regarding the treatment, recover and recycling of this product please contact your local council, your household waste disposal service, or the shop where you purchased it.

For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



The packaging materials are recyclable product. These materials can be deposited in public collection point for recycling.



For devices containing batteries or rechargeable batteries, these parts must be removed and disposed of in clearly marked recycling bins. Please go to the nearest

recycling bin in your location or common store. Please comply with your legal obligations and contribute protecting our environment.



We inform you that, during the warranty period, for those products supplied with parts not assembled the Technical Service can decide to carry out the repair by replacing these parts not assembled.

This appliance has a warranty of 3 years from the date of purchase, considering the following notes:

- The guarantee is valid only on presentation of the product's purchase invoice.
- Damage caused during transport, negligence or misuse, incorrect assembly or installation, as well as external influences such as:

atmospheric or electrical rays, flooding, humidity, etc. are not covered by the warranty.

- Damage caused as a result of improper installation, power connection (electricity, water, gas), drainage and disposal is also not covered by the warranty.

- Aesthetic damage (such as scratches, chips, etc.) arising from use are not covered by the warranty.

- The warranty ends when the product has not been used for domestic use only.

- The warranty does not cover deficiencies resulting from improper use and periodic maintenance of the product as specified in the instruction manual.

- Accessories or consumable components are not covered by the warranty.

- Rubber components are excluded from the warranty.

- The product is not covered by the warranty if it lacks the corresponding identification plate. The user must inform the technical service of the data included on the identification plate when required.

- The warranty not cover if you repara your product with not original spare parts.

DISPENSADOR DE ACERO INOXIDABLE COOL&FREEZE DE 4 PUERTAS

ORISBS182NFIN-4DWD



LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE USUARIO PARA GARANTIZAR UN USO, MANTENIMIENTO E INSTALACIÓN ADECUADOS Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS.

Le recomendamos que dedique algún tiempo a leer este Manual de Instrucciones para comprender del todo cómo utilizarlo correctamente.

Lea atentamente todas las instrucciones de seguridad antes de usarlo y conserve este Manual de instrucciones/instalación para futuras consultas.

Tenga en cuenta que este aparato es solo para uso doméstico.

CONSIDERACIONES IMPORTANTES

ESTE APARATO CUMPLE CON LA NORMATIVA VIGENTE PERTINENTE.

- **LEA CON ATENCIÓN Y DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO PARA EVITAR LESIONES Y/O DAÑOS PERSONALES Y MATERIALES.**
- **ESTE APARATO ESTÁ DISEÑADO SOLO PARA USO DOMÉSTICO.**

- Conserve estas instrucciones por si las necesita en el futuro. Si el aparato se dona a un usuario diferente, también deben facilitarse las instrucciones.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, no lo utilice si se ha caído y/o presenta algún tipo de daño. Tampoco lo utilice si nota cualquier mal funcionamiento durante su uso.
- No utilice el aparato para ningún otro fin que el descrito en el manual de instrucciones.



GRUPO DE USUARIOS

Los niños menores de 8 años, las personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o personas sin conocimientos o experiencia relevantes

deberán seguir las siguientes instrucciones:

- Deberán permanecer alejados del material de embalaje y de cualquier otro material que si se juega con él o se usa mal pueda producir asfixia o problemas de movilidad.
- Prestar especial atención a las piezas pequeñas que se incluyen en el embalaje que pueden ingerirse accidentalmente y provocar circunstancias fatales.



ES

- Deberán permanecer alejados del aparato si nadie les supervisa (no deben conectar, desconectar, hacer funcionar o limpiar el aparato).
- En caso de que puedan reconocer y comprender (después de la explicación pertinente) los riesgos de usar el aparato incorrectamente, podrán utilizarlo sin ninguna supervisión.
- Tener especial cuidado con las superficies que puedan calentarse en el aparato, ya que pueden provocar quemaduras en la piel (especialmente en la piel sensible de los niños pequeños).
- Tener cuidado cuando la puerta esté abierta: nunca hay que colgarse de ella, apoyarse en ella o sentarse sobre ella.



USO SEGURO

- Retire toda la cinta adhesiva que pueda haber en las diferentes partes del aparato (cajones, estantes...).

- Manipule los cajones y botelleros con cuidado, ya que podrían romperse.

Peligro de congelación derivado del contacto con alimentos y otros materiales a muy baja temperatura.

- No toque de forma prolongada alimentos congelados, partes del aparato u otros materiales a temperaturas muy bajas.
- Nunca se introduzca en la boca alimentos sacados directamente del congelador.



RIESGO DE LESIONES: EL APARATO PESA MUCHO.

- Se necesitan al menos 2 personas para mover el aparato.
- Si algún alimento se adhiere en alguna parte del congelador, utilice un objeto no afilado para liberarlo (de lo contrario, podría dañar el aparato o lastimarse).





RIESGO DE LESIONES: LAS BOTELLAS Y LATAS PUEDEN ESTALLAR SI SE ALMACENAN EN EL CONGELADOR

- No almacene botellas, latas u otros recipientes que contengan líquidos carbonatados.
- Las fugas de gas tóxico y/o líquido refrigerante pueden provocar lesiones (especialmente en los ojos).
- Tenga especial cuidado: no permita que se produzcan daños en los tubos de refrigerante y/o en el aislamiento.
- Preste atención para que el aparato no se vuelque en ningún momento.



PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA

Puede producirse riesgo de descarga eléctrica en caso de infiltraciones de humedad en el sistema del circuito eléctrico.

Este aparato solo puede usarse en espacios interiores.

- No utilice aparatos de limpieza a vapor ni de alta presión.
- No utilice dispositivos electrónicos que aceleren el proceso de descongelado si no han sido recomendados por el fabricante.
- No debe exponer el aparato a zonas húmedas ni temperaturas altas.



PELIGRO DE INCENDIO

No utilice adaptadores ni cables de extensión no autorizados, ya que pueden ser peligrosos.

- No utilice ningún cable de extensión ni adaptador de enchufe múltiple.
- Si el cable de conexión es demasiado corto, contacte con un técnico autorizado para que adapte adecuadamente la instalación eléctrica.
- La parte posterior de los aparatos no debe estar en contacto con: fuentes de alimentación o adaptadores de múltiples enchufes.
- Verifique y compruebe que los voltajes sean compatibles (este aparato debe estar conectado

a una fuente de alimentación de 220~240V/50Hz; 230V/60Hz). Si no son compatibles deberá contactar con el vendedor o un técnico profesional autorizado.

- Los circuitos del frigorífico deben estar aislados. La sección transversal del cable debe tener un área mayor de 0,75 mm.

- Debe desenchufar el aparato si no lo está utilizando.

Nunca desenchufe el electrodoméstico tirando del cable de alimentación. Tampoco el cable de alimentación no debe estar enrollado alrededor del aparato.

- El cable de alimentación no debe estar cerca de ninguna superficie caliente.

- No utilice el aparato si hay algún daño en el cable de alimentación. En ese caso, contacte con el servicio postventa o con un técnico profesional autorizado.

- En caso de fuga de gas (del aparato), no intente tirar del enchufe en ninguna dirección porque podría provocar un incendio.

- No debe colocar ningún objeto en la parte trasera del aparato.

- El refrigerante utilizado en este producto es el R600a, respetuoso con el medio ambiente (aunque también es inflamable). Asegúrese de que el sistema de refrigeración no sufra daños durante el transporte y la instalación.

- En caso de fuga, mantenga el frigorífico lejos de fuego o cualquier fuente de calor y ventile durante unos minutos la estancia donde se encuentra el aparato.

- Debido a los cambios en el tipo de gas, el nivel de ruido generado por el aparato puede ser más alto.

No coloque ningún aparato eléctrico en funcionamiento dentro del frigorífico.

El líquido refrigerante es inflamable, por lo que cualquier daño en los tubos puede provocar un incendio.

- Mantenga lejos del aparato cualquier foco de ignición o fuente de calor.

- Apague el aparato y ventile la estancia.

- Desconecte el fusible correspondiente de la caja de fusibles y/o desenchufe el cable de alimentación del aparato.

- Tenga cuidado al mover el aparato, pesa y podría dañar el suelo (es aconsejable transportarlo siempre en una carretilla).

- Se aconseja proteger el suelo al mover el aparato y no arrastrarlo.

También tenga cuidado con la apertura de la puerta.

- Los alimentos deben estar adecuadamente embalados antes de colocarse en el aparato.

Tenga cuidado con las manchas de aceite o grasa: pueden causar pequeños agujeros en las piezas de plástico del aparato. Las piezas con apariencia metálica pueden contener aluminio, que reacciona con los alimentos ácidos.



PELIGRO DE EXPLOSIÓN

Si las aberturas de ventilación no están abiertas podría producirse una mezcla de gases inflamables que junto con el aire pueden resultar peligrosos (en caso de fuga).

- No cierre las aberturas de ventilación del aparato.
- Asegúrese de que la instalación sea adecuada.
- Se debe poder acceder a la toma de pared. Si esto no es posible, deberá existir un interruptor automático de 4 polos en el sistema eléctrico principal (según la normativa pertinente).
- El cable de alimentación no debe quedar tensado, presionado ni en ninguna condición que pueda provocar que se dañe.
- El cable de alimentación debe estar adecuadamente aislado y alejado de cualquier fuente de calor.
- El dispositivo no debe estar alimentado por un dispositivo de alimentación externo.

Si el área de instalación es demasiado pequeña puede producirse una combinación peligrosa de aire y gas.

- Asegúrese de instalar el aparato en una habitación con al menos 1 m³ por cada 8 gr. de líquido refrigerante (puede comprobar esta información en la etiqueta energética o en el manual de instrucciones).

Espacio de instalación

- Evite la luz solar directa.



ES

- No cubra nunca las aberturas de ventilación externas.
- Mantenga el aparato lo más alejado posible de otros aparatos que puedan ser fuente directa de calor (hornos, calentadores...).
- Mantenga el aparato al menos a 30 mm de distancia de estufas eléctricas o de gas.
- Mantenga el aparato al menos a 300 mm de distancia de hornos de carbón o de aceite.

Consejos para el uso diario

- Si se abre el aparato con demasiada frecuencia la temperatura en su interior podría verse afectada.
- Mantenga limpias las superficies en contacto directo con los alimentos y el sistema de drenaje.
- Los depósitos de agua que no se utilicen durante 48 horas deberán limpiarse y el agua del sistema que se encuentra conectado al suministro de agua se tendrá que reponer (si no se ha cambiado durante 5 días).
- La carne y el pescado deben almacenarse en recipientes adecuados para que no estén en contacto directo con otros alimentos ni goteen.
- Los compartimentos de alimentos para congelados de dos estrellas son aptos para almacenar helados, alimentos precongelados y cubitos de hielo.
- Los compartimentos de una, dos y tres estrellas no son aptos para congelar alimentos frescos.
- Si no va a utilizar el aparato en mucho tiempo: **desconéctelo**.
- Descongele los alimentos almacenados y el propio aparato.
- Limpie y seque el interior.
- Deje la puerta y los cajones abiertos para mantenerlo ventilado y evitar la aparición de moho.
- Si va a deshacerse de un electrodoméstico con la opción de bloqueo en el mango, asegúrese de desactivarla, ya que los niños pueden quedar encerrados accidentalmente.

Ahorro de energía

Para ahorrar energía al utilizar el electrodoméstico, tenga en cuenta los siguientes consejos:

- Se aconseja transportar los alimentos en bolsas isotérmicas desde la tienda hasta que se coloquen en el aparato.



- Ajuste la temperatura según su finalidad (cuanto más alta, menos consumo).
- Se aconseja mantener la combinación estándar original de los accesorios.
- No coloque alimentos calientes dentro del aparato, espere hasta que alcancen la temperatura ambiente y luego colóquelos dentro.
- Mantenga una distancia mínima entre los alimentos y el panel trasero.
- No permita que se acumule polvo en las rejillas de ventilación.
- Cada vez que abra el aparato, hágalo durante un periodo de tiempo breve y asegúrese de cerrarlo correctamente después. Cuántas menos veces lo abra, mejor.
- Se aconseja descongelar los alimentos congelados en el compartimento frigorífico (si lo hay) para aprovechar el frío que desprenden.

Retirada del aparato anterior

- Deseche las diferentes piezas según su tipo (incluido el embalaje) para mejorar el proceso de reciclaje posterior.
- Este aparato contiene gases aislantes y líquido refrigerante, por lo que debe ponerse en contacto con profesionales competentes en la materia para desechar estas piezas (de lo contrario, podría ser muy peligroso). Antes de ponerse en contacto con ellos, asegúrese de que los tubos del circuito frigorífico no estén dañados.



ALGUNAS DE LAS INSTRUCCIONES DE ESTE MANUAL SON INSTRUCCIONES GENERALES PARA REFRIGERADORES, CONGELADORES O AMBOS APARATOS.

Tenga en cuenta las características de su producto y que algunos puntos o funciones descritos en este manual podrían no estar incluidos en el producto que ha comprado.

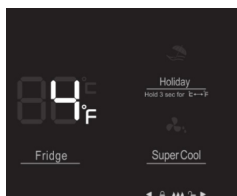


INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Los ajustes se configuran a través de la interfaz de operación de la placa del circuito de visualización. Cuando se enciende, la pantalla se iluminará completamente durante 3 segundos y emitirá un pitido largo. Cada vez que toque una tecla del panel de visualización, sonará un pitido breve.

Si no se pulsa ninguna tecla y la puerta permanece cerrada durante más de 1 minuto, se activará el protector de pantalla. La pantalla se iluminará al presionar cualquier tecla o abrir cualquier puerta.

1. Panel de operaciones y descripciones correspondientes



Entrada: Teclado inductivo (6 teclas)

- Alarma de puerta abierta (tecla Alarma)
- Modo Super Freeze (tecla SuperFreeze)
- Ajuste de la temperatura del congelador (tecla Congelador)
- Ajuste de la temperatura del refrigerador (tecla Refrigerador)
- Modo Super Cool (tecla SuperCool)
- Modo vacaciones (tecla Holiday)

Salida: Pantalla de módulo LED, alarma

- Visualización de la alarma (icono)
- Visualización de la temperatura (numérica)
- Visualización del modo de operación (iconos)

Super Cool, Super Freeze, Vacaciones

- Pantalla de bloqueo/desbloqueo (la luz de bloqueo que está encendida cuando está bloqueado y apagada cuando está desbloqueado)

2. Ajuste de la temperatura

Ajuste de la temperatura del refrigerador

Si está desbloqueado, presione la tecla de ajuste de temperatura del refrigerador (tecla Refrigerador). La temperatura del frigorífico se puede regular y programar de forma continua entre 8°C y 2°C. Cada vez que toque una tecla, se mostrará el valor de ajuste de la temperatura del refrigerador en el área de visualización de la temperatura según la secuencia "5→4→3→2→8→7→6" a partir del valor que haya establecido.

Ajuste de la temperatura del congelador

Si está desbloqueado, presione la tecla de ajuste de temperatura del congelador (tecla Congelador). La temperatura del congelador se puede regular y programar entre -15°C y -25°C. Cada vez que toque una tecla, se mostrará el valor de ajuste de la temperatura del congelador en el área de visualización de la temperatura según la secuencia "-18→-19→...-24→-25→-15→-16" a partir del valor que haya establecido.

3. Funciones de los modos

3.1. Modo de funcionamiento de vacaciones:

Si está desbloqueado, presione la tecla Vacaciones para acceder o salir del modo vacaciones. Al acceder al modo vacaciones, se iluminará el icono de vacaciones "". En este modo, la temperatura del congelador funciona a la temperatura original establecida, por lo tanto se establece a 15°C y el refrigerador muestra "-".

Mantenga presionada la tecla Holiday durante aproximadamente 3 segundos para cambiar entre grados Celsius y Fahrenheit.

3.2. Modo Super Cool:

Si está desbloqueado, presione la tecla Super Cool. El frigorífico está configurado a 2°C y el modo Super Cool funciona durante 3 horas. El congelador continúa funcionando a la temperatura establecida. Después de salir del modo Super Cool después de 3 horas, vuelve automáticamente al modo anterior.

3.3. Modo Super Freeze:

Si está desbloqueado, presione la tecla SuperFreeze. El congelador está configurado a -25°C (funciona internamente a -29°C en el programa actual) y el modo Super Freeze funciona durante 26 horas. El frigorífico continúa funcionando a la temperatura establecida. Después de salir del modo Super Freeze después de 26 horas, vuelve automáticamente al modo anterior.

3.4. Modo de alarma:

Si está desbloqueado, presione la tecla Alarma para apagar la función de alarma cuando la puerta esté abierta. Si la puerta del refrigerador permanece abierta durante más de 2 minutos sin cerrarse, sonará una alarma y se iluminará el icono de alarma. La alarma se detendrá automáticamente después de sonar durante 10 minutos o cuando se cierre la puerta, pero el icono permanecerá encendido. La configuración predeterminada de fábrica es Activado.

Mantenga presionada esta tecla durante aproximadamente 3 segundos para activar o desactivar la función de bloqueo para niños. Cuando la función de bloqueo para niños esté activada, se iluminará el icono " ". Cuando este icono esté encendido, todos los botones del panel de control se bloquearán.

Mientras ajuste la configuración del refrigerador tal y como se menciona anteriormente, **los valores o iconos de temperatura correspondientes parpadearán y el contenido parpadeante original dejará de hacerlo.**

Después de 10 segundos consecutivos sin pulsar ninguna tecla, el parpadeo se detendrá y la configuración tendrá efecto (los datos se enviarán según la nueva configuración). Después de 20 segundos sin tocar una tecla, ingresará automáticamente al estado de pantalla de bloqueo y el icono de bloqueo se iluminará.

Nota: en el modo experto, la visualización de la temperatura y el envío de datos de inicio/parada no cambiarán los valores establecidos de las zonas de temperatura correspondientes.

Al salir del modo experto o ajustar la temperatura de un compartimento, primero volverá al valor de configuración de temperatura original.

MONTAJE E INSTALACIÓN

Antes de desembalar el producto, memorice la posición de cada accesorio por si necesita volver a embalarlo en el futuro.

No levante ni tire de la puerta ni de la manija de la puerta durante el transporte y no la utilice como apoyo.

No incline el aparato más de 45° (con respecto a la alineación vertical) y evite sacudidas o golpes.

Si observa cualquier tipo de daño o mal funcionamiento, póngase en contacto con el vendedor.

- El fabricante no será responsable de ningún daño causado por una instalación incorrecta.
- No intente mover el aparato usted mismo, se necesitan al menos dos personas para moverlo (de lo contrario, podrían producirse lesiones).
- Retire todas las hojas protectoras y la cinta adhesiva antes de usarlo por primera vez.
- El voltaje en la habitación debe ser compatible con el voltaje del aparato.
- El montaje e instalación deberá ser realizado por un técnico cualificado, quien será responsable del correcto funcionamiento del aparato en la zona de instalación.
- Seleccione un lugar bien ventilado donde el aparato no esté expuesto a la luz solar directa, temperaturas altas o humedad, ya que todo eso puede provocar la aparición de manchas.
- Si el aparato se cae por cualquier motivo, espere 10 minutos antes de volver a colocarlo en su posición original. De esta manera, la presión del sistema refrigerante recuperará el equilibrio antes de conectarlo nuevamente.
- Si va a mover el aparato, desconéctelo de la corriente y saque todos los alimentos.

Información sobre las clases climáticas

- Temperatura extendida (SN): esta clase está destinada a utilizarse a temperaturas ambiente que oscilan entre 10°C y 32°C.
- Templada (N): esta clase está destinada a utilizarse a temperaturas ambiente que oscilan entre 16°C y 32°C.
- Subtropical (ST): esta clase está destinada a utilizarse a temperaturas ambiente que oscilan entre 16°C y 38°C.



- Tropical (T): esta clase está destinada a utilizarse a temperaturas ambiente que oscilan entre 16°C y 43°C.

El aparato solo debe utilizarse en un espacio independiente, ya que no está diseñado para usarse empotrado.

El aire frío baja, por lo que la parte inferior es la más fría. Guarde los alimentos en el lugar correcto para disfrutar siempre de alimentos frescos.

12. Compartimiento del frigorífico (4°C)

- Zona superior: Comida enlatada, pan, pasteles...
- Zona central: Lácteos, platos preparados, postres...
- Zona inferior: Carne, productos cárnicos, delicatessen...
- Cajón para verduras: Fruta fresca, verduras, ensaladas...

13. Compartimiento del congelador (-18°C)

- Congelación, almacenamiento de alimentos congelados

14. Estantes de la puerta del refrigerador (2°C ~ 8°C)

- Zona superior: huevos, mantequilla, queso...
- Zona central: huevos, mantequilla, queso...
- Zona inferior: bebidas, latas, botellas...

El aparato puede funcionar normalmente dentro de los rangos de temperatura aceptables. Si un aparato con clase climática SN funciona a una temperatura más fría, no habrá daños hasta que la temperatura alcance los 5°C.

Instalación de dos refrigeradores apilados o uno al lado del otro

Si desea instalar dos refrigeradores, uno encima del otro o uno al lado del otro, debe haber al menos 150 mm entre ellos.

El frigorífico debe ubicarse en una superficie completamente plana; dejar entre 5 cm y 10 cm a cada lado del aparato, 7,5 cm entre la parte trasera y la pared, y dejar 10 cm entre la parte superior del aparato y el techo. Una colocación incorrecta podría provocar que haya más ruido.



Es posible instalar ciertos electrodomésticos sin distancia mínima. Consulte con un distribuidor autorizado o diseñador de cocinas.

Puertas reversibles

Este producto no tiene puertas reversibles.

Nivelación

- Utilice las patas regulables para una correcta nivelación y para una buena circulación del aire en las partes inferiores del aparato. Ajústelas con la herramienta adecuada.
- Puede ajustar la inclinación del frigorífico hasta 0,5° para permitir que las puertas se cierren solas.
- Si tiene que mover el aparato, coloque las patas ajustables en la posición mínima para que el aparato se pueda mover fácilmente con las ruedas (según el modelo).
- Vuelva a nivelar el aparato cuando lo haya movido a la ubicación deseada..

Tope de la puerta

- Asegúrese de que el bloqueo de la puerta esté en la posición correcta; de lo contrario, la puerta no podrá cerrarse.
- Es normal que el tope de la puerta se caliente, ya que está equipado con un elemento calefactor integrado para protegerlo de la condensación.



USO DEL APARATO

Este aparato está diseñado únicamente para refrigerar alimentos a nivel doméstico. Nunca lo utilice para fines distintos de aquellos para los que fue diseñado.

El aparato es sencillo de utilizar y no requiere grandes conocimientos para hacerlo, pero lea todas las instrucciones que se describen aquí para un uso correcto.

Antes del primer uso

Antes de utilizar el aparato, retire todos los envoltorios, incluyendo los corchos y las correas de goma. Ajuste las patas y limpie el exterior y el interior del refrigerador con un paño tibio. No ponga en marcha el aparato inmediatamente después de la instalación. Se debe poner en marcha después de que el aparato haya estado parado entre 2 y 6 horas para garantizar su correcto funcionamiento.

Para evitar daños en el cable de alimentación y cualquier incidente derivado de ello, es necesario protegerlo bien.

Antes de encenderlo, verifique si el rango de voltaje del refrigerador es el mismo que el de la fuente de alimentación. Cuando se instala la nevera por primera vez, deje que se establezca a temperaturas de funcionamiento normales durante 2-3 horas antes de llenarlo con alimentos frescos o congelados. Si se interrumpe la operación, espere 5 minutos antes de reiniciarlo.

Tenga en cuenta que el interior del frigorífico va equipado con un sensor de temperatura eléctrico.

Ese sensor detecta la temperatura dentro del frigorífico y hace que el compresor funcione de forma óptima. El sensor ayuda a su refrigerador a ahorrar energía y detiene el compresor cuando el usuario configura la temperatura.

Cajón para verduras

- El cajón para verduras es el lugar de almacenamiento ideal para frutas y verduras frescas.
- Tenga cuidado de no almacenar los siguientes productos a temperaturas inferiores a 7°C durante períodos de tiempo prolongados: cítricos, melones, berenjenas, piñas, papayas, calabacines, maracuyás, pepinos, pimientos y tomates.
- Las temperaturas bajas pueden producir cambios no deseados en los alimentos, como que se

ablanden, cambien de color y/o se descompongan de manera acelerada.

- No refrigere aguacates (hasta que estén maduros), plátanos y mangos.

Para utilizar el aparato lo mejor posible, lea atentamente los siguientes consejos sobre la colocación de los alimentos:

- El embalaje no debe estar dañado.
- Se deben consumir antes de la fecha de caducidad.
- Si es posible, transporte los alimentos congelados en una bolsa térmica y colóquelos rápidamente en el congelador.
- Asegúrese de que la puerta se cierra correctamente.
- Almacenamiento de alimentos congelados: conservarlos a -18°C o menos. Evite abrir la puerta del congelador innecesariamente.
- Congelación de alimentos frescos: congele únicamente alimentos frescos y en buen estado.
- Los siguientes alimentos son aptos para la congelación: pasteles y repostería, pescados y mariscos, carnes, aves, verduras, frutas, hierbas, huevos sin cáscara, productos lácteos como el queso y la mantequilla, platos preparados y sobras de sopas, guisos, carnes y pescados cocidos, platos de patatas, soufflés y postres.
- Los siguientes alimentos no son aptos para la congelación: tipos de verduras que generalmente se consumen crudas, como lechuga o rábanos, huevos con cáscara, uvas, manzanas enteras, peras y melocotones, huevos duros, yogur, leche agria, crema agria y mayonesa. Consulte la tabla 03 en la página 14.

• Tiempos de almacenamiento recomendados de los alimentos congelados en el congelador.

Estos tiempos varían dependiendo del tipo de alimento. Los alimentos que congele se pueden conservar entre 1 y 12 meses (mínimo a -18°C).



ES

Tenga siempre en cuenta

Cuando congele alimentos frescos con fecha de consumo preferente, debe hacerlo antes de esa fecha.

- Compruebe que los alimentos no se hayan congelado con anterioridad, ya que los alimentos congelados que se han descongelado por completo no deben volver a congelarse. El alimento debe consumirse rápidamente después de descongelarse.

Hacer cubitos de hielo

Llene dos tercios de la bandeja de cubitos de hielo (no suministrada) con agua potable y colóquela en el congelador. Si la bandeja de cubitos de hielo está pegada al compartimiento o cajón, suéltela solo con una herramienta adecuada. Para sacar los cubitos de hielo, gire ligeramente la bandeja de cubitos de hielo o manténgala brevemente bajo un chorro agua corriente.



Estos son consejos generales. Compruebe que estos consejos son útiles para el modelo que ha adquirido según las características del producto.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

El aparato debe recibir mantenimiento y limpieza con frecuencia. Para su seguridad, desenchufe el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo.

Siga estas indicaciones sobre los productos de limpieza que puede utilizar:

- No utilice ningún estropajo ni esponja dura.
- No utilice ningún producto de limpieza agresivo o abrasivo.
- No utilice productos de limpieza con un alto contenido alcohólico.
- No utilice ningún producto de limpieza específico para acero inoxidable en el exterior del aparato.

Tenga en cuenta los siguientes consejos para limpiar el interior del aparato:

- Limpie el interior del aparato con agua limpia o con un producto de limpieza neutro. A continuación, séquelo con un paño seco.
- Limpie bien las juntas de la puerta.
- Todos los accesorios deben lavarse a mano, no los meta al lavavajillas.
- Aclare el espacio con agua limpia y séquelo con un paño.

Respecto al exterior del aparato, quite el polvo con un paño seco y límpielo con un limpiador neutro si es necesario.

Cuando haya terminado de limpiarlo, déjelo abierto durante un breve periodo de tiempo para evitar la aparición de moho y malos olores.



El usuario del aparato no puede reemplazar la luz LED. Si está dañado o no se enciende, póngase en contacto con el proveedor.

- Los componentes electrónicos, como el botón de encendido/apagado, deben limpiarse con un paño seco.
- No se deben utilizar agentes de limpieza como jabón en polvo, limpiadores abrasivos, limpiadores alcalinos, toallitas químicas, disolventes, alcohol, productos derivados del petróleo y agua caliente para limpiar el refrigerador, ya que pueden dañar la cubierta pintada y los plásticos.

Cortes de luz y apagones

Después de un apagón, el aparato puede conservar alimentos durante varias horas, incluso en verano.

Para evitar la pérdida de frío, le aconsejamos tener en cuenta las siguientes notas.

- No introduzca más alimentos de los recomendados en el aparato.
- No abra la puerta con frecuencia.



Si desconecta el aparato de la fuente de alimentación, espere al menos 5 minutos antes de volver a conectarlo.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

De vez en cuando, se pueden solucionar algunos fallos del electrodoméstico. Consulte la tabla de problemas y soluciones que se incluye en este manual.

De lo contrario, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

Si observa alguna avería que no puede solucionar usted y que le impide utilizar el aparato, desconéctelo de la red eléctrica.



Cualquier intervención de reparación o sustitución de cables eléctricos deberá ser realizada por un técnico cualificado y competente,

ya que, de lo contrario, podría ser muy peligroso.

SERVICIO DE REPARACIÓN Y PIEZAS DE REPUESTO

Según la normativa relativa al diseño sostenible, todos los recambios originales relevantes para el buen funcionamiento del aparato estarán disponibles a través de nuestro Servicio Postventa durante al menos 10 años a partir de la fecha de introducción del aparato en el mercado dentro del Espacio Económico Europeo.

INFORMACIÓN RELACIONADA CON EL MEDIOAMBIENTE



Este aparato está etiquetado según la directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Si garantiza que las piezas de este aparato

se desechan correctamente, contribuirá a evitar posibles daños al medio ambiente y a la salud humana que podrían producirse si se desechan de forma incorrecta.

El símbolo en el producto indica que no puede tratarse como residuo doméstico normal. Debe llevarlo a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

Este aparato requiere una eliminación de residuos especializada. Para obtener más información sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de este producto, comuníquese con su ayuntamiento, su servicio de eliminación de residuos domésticos o la tienda donde lo compró.

Para informaciones más detalladas inherentes al tratamiento, la eliminación o el reciclado de este producto, rogamos contacte con su oficina municipal, el servicio local de eliminación de desechos o a la tienda donde compró el aparato.



Los materiales de embalaje son productos reciclables. Estos materiales pueden depositarse en un punto de recogida público para su reciclaje.



Las pilas o baterías recargables que incluyen los dispositivos deben retirarse y desecharse en contenedores de reciclaje claramente marcados con esa finalidad. Diríjase al contenedor de reciclaje

más cercano o a una tienda de electrodomésticos. Cumpla con sus obligaciones legales y contribuya a proteger nuestro medio ambiente.



Le informamos que, durante el periodo de garantía, el Servicio Técnico podrá decidir realizar la reparación sustituyendo las piezas no montadas de los productos suministrados con piezas sin montar.

Este aparato tiene una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra, considerando las siguientes notas:

- La garantía es válida únicamente si se presenta la factura de compra del producto.
- Los daños ocasionados durante el transporte, una negligencia, un mal uso, un montaje o una instalación incorrectos, así como influencias externas como fenómenos atmosféricos o eléctricos, inundaciones, humedad, etc. no están cubiertos por la garantía.
- Tampoco estarán cubiertos por la garantía los daños causados como consecuencia de una instalación, conexión de alimentación (eléctrica, agua, gas), desagüe y evacuación inadecuadas.
- Los daños estéticos (como arañazos, golpes, etc.) derivados del uso no están cubiertos por la garantía.
- La garantía finaliza cuando el producto no se utilice exclusivamente para uso doméstico.
- La garantía no cubre las deficiencias resultantes del uso inadecuado o si no se realiza el mantenimiento periódico del producto según lo especificado en el manual de instrucciones.
- No están cubiertos por la garantía los accesorios o componentes consumibles.
- Los componentes de caucho están excluidos de la garantía.
- El producto no está cubierto por la garantía si carece de la placa identificativa correspondiente. El usuario deberá informar al servicio técnico de los datos incluidos en la placa identificativa cuando así se le requiera.
- La garantía no cubre el producto si se repara con piezas de repuesto que no sean originales.

COOL&FREEZE 4 PORTE INOX DISPENSER

ORISBS182NFIN-4DWD



LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE MANUALE D'USO PER GARANTIRE UN USO, UNA MANUTENZIONE E UN'INSTALLAZIONE CORRETTI E CONSERVARLO PER FUTURE CONSULTAZIONI.

Si consiglia di dedicare un po' di tempo alla lettura di questo manuale di istruzioni per comprendere appieno come utilizzarlo correttamente.

Leggere attentamente tutte le istruzioni di sicurezza prima dell'uso e conservare questo manuale di istruzioni/installazione per riferimento futuro.

Si prega di tenere presente che questo apparecchio è solo per uso domestico.

PRECAUZIONI IMPORTANTI

QUESTO APPARECCHIO È CONFORME ALLE NORMATIVE VIGENTI IN MATERIA.

- **SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO PER EVITARE LESIONI E/O DANNI PERSONALI E MATERIALI.**
- **QUESTO APPARECCHIO È DESTINATO ESCLUSIVAMENTE ALL'USO DOMESTICO.**

- Conservare queste istruzioni al sicuro per esigenze future. Se l'apparecchio viene trasferito a un altro utente, anche le istruzioni devono essere trasferite.

- Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, non utilizzarlo se è caduto e/o se vi sono segni di danneggiamento. Non utilizzarlo nemmeno nel caso in cui si notino malfunzionamenti durante l'utilizzo.

- Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli descritti nel manuale di istruzioni.



GRUPPO DI UTENTI

Bambini sotto gli 8 anni o persone con disabilità fisiche, sensoriali o mentali o prive di conoscenze o esperienze pertinenti.

Le persone incluse in questo gruppo devono seguire queste indicazioni:

- Devono rimanere lontani dal materiale di imballaggio e da qualsiasi altro materiale che, a causa del gioco o dell'uso improprio, possa causare soffocamento o problemi di mobilità.
- Prestare particolare attenzione alle piccole parti contenute nell'imballaggio che potrebbero essere inghiottite accidentalmente e provocare conseguenze fatali.

- Devono rimanere lontani dall'apparecchio se non sono sorvegliati (non devono collegare, scollegare, azionare o pulire l'apparecchio).
- Nel caso in cui siano in grado di prendere atto e comprendere (dopo aver ricevuto le spiegazioni del caso) i rischi derivanti da un uso improprio dell'apparecchio, potranno utilizzarlo senza alcuna supervisione.
- Prestare particolare attenzione alle superfici che possono surriscaldarsi sull'apparecchio, perché possono causare ustioni cutanee (soprattutto sulla pelle sensibile dei bambini piccoli).
- Prestare attenzione quando la porta è aperta: non bisogna mai appendersi, appoggiarsi o sedersi su di essa.



UTILIZZO SICURO

- Rimuovere tutto il nastro adesivo che si trova sulle diverse parti dell'apparecchio (cassetti, ripiani...).
- Maneggiare con cura i cassetti e i portabottiglie; potrebbero rompersi.

Pericolo di congelamento derivante dal contatto con alimenti e altri materiali a una temperatura molto bassa.

- Non prolungare il contatto tra la pelle e cibi congelati, parti dell'apparecchio o altri materiali a temperature molto basse.
- Non mettere mai in bocca gli alimenti direttamente dal congelatore.



RISCHIO DI LESIONI: L'APPARECCHIO È MOLTO PESANTE

- Per spostare l'apparecchio sono necessarie almeno 2 persone.
- Se qualcosa si attacca a una parte del congelatore, utilizzare un oggetto non affilato per staccarlo (altrimenti si potrebbe danneggiare l'apparecchio o ferirsi).



RISCHIO DI LESIONI: BOTTIGLIE E LATTINE POSSONO ESPLODERE SE CONSERVATE NEL CONGELATORE

- Non conservare bottiglie, lattine o altri recipienti contenenti liquidi gassati.
- Perdite di gas tossici e/o liquidi refrigeranti possono causare lesioni (soprattutto agli occhi)
- Prestare particolare attenzione: non danneggiare i tubi del refrigerante e/o l'isolamento.
- Assicurarsi che l'apparecchio non possa ribaltarsi in nessun momento.



PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA

Il rischio di scosse elettriche può verificarsi in caso di infiltrazioni di umidità nel circuito elettrico.

- Questo apparecchio è solo per uso interno.
- Non utilizzare getti di vapore o idropultrici.
- Non utilizzare dispositivi elettronici per abbreviare il processo di sbrinamento se non sono stati raccomandati dal produttore.
- Non esporre l'apparecchio ad ambienti umidi o ad alte temperature.



PERICOLO DI INCENDIO

Non utilizzare adattatori o prolunghe non autorizzati, potrebbero essere pericolosi.

- Non utilizzare prolunghe o adattatori per spine multiple.
- Se il cavo di collegamento è troppo corto, contattare un tecnico autorizzato per adeguare correttamente l'impianto elettrico.
- La parte posteriore dell'apparecchio non deve essere a contatto con: alimentatori o adattatori multipresa.
- Controllare e verificare che le tensioni siano compatibili (questo apparecchio deve essere col-

legato a un'alimentazione 220~240V/50Hz; 230V/60Hz). Se non sono compatibili, è necessario contattare il venditore o un tecnico professionista autorizzato.

- I circuiti del frigorifero devono essere isolati. L'area della sezione trasversale del cavo deve essere superiore a 0,75 mm.
- È necessario scollegare l'apparecchio se non lo si utilizza.
- Non scollegare l'apparecchio tirando il cavo di alimentazione. Non utilizzare nemmeno il cavo di alimentazione avvolto attorno all'apparecchio.
- Il cavo di alimentazione non deve essere vicino a superfici calde.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione è danneggiato. Contattare il servizio post-vendita o un tecnico professionista autorizzato.
- In caso di fuga di gas (dall'apparecchio), non tentare di tirare la spina in nessuna direzione perché potrebbe provocare un incendio.
- Non posizionare alcun oggetto nella parte posteriore dell'apparecchio.
- Il refrigerante utilizzato in questo prodotto è l'R600a, che rispetta l'ambiente (sebbene sia anche infiammabile). Assicurarsi che il sistema di refrigerazione non venga danneggiato durante il trasporto e l'installazione.
- In caso di perdita, tenere il frigorifero lontano dal fuoco o dalla fonte di calore e ventilare per alcuni minuti il locale in cui si trova l'elettrodomestico.
- A causa delle variazioni del tipo di gas, il livello di rumore generato dall'apparecchio potrebbe essere elevato.

Non inserire apparecchi elettrici in funzione all'interno del frigorifero.

Il liquido refrigerante è infiammabile, quindi qualsiasi danno ai tubi può causare incendi.

- Tenere l'apparecchio lontano da qualsiasi fonte di infiammabilità o incendio.
- Scollegare l'apparecchio e ventilare la stanza.
- Scollegare il fusibile pertinente dalla scatola dei fusibili e/o scollegare il cavo di alimentazione dell'apparecchio.
- Prestare attenzione quando si sposta l'apparecchio, è pesante e si potrebbe danneggiare il pavimento (si consiglia di trasportare sempre l'apparecchio su un carrello a spinta).
- Si consiglia di proteggere il pavimento quando si sposta l'apparecchio e di non zigzagare.

Prestare attenzione anche all'apertura della porta.

- Gli alimenti devono essere adeguatamente imballati prima di essere inseriti nell'apparecchio.
- Prestare attenzione ad eventuali macchie di olio o grasso: potrebbero causare piccoli fori nelle parti in plastica dell'apparecchio.
- Le parti con aspetto metallico possono contenere alluminio, che reagisce con i cibi acidi.



PERICOLO DI ESPLOSIONE

Se le aperture di ventilazione non sono aperte potrebbe esserci una miscela di gas infiammabili che a contatto con l'aria può essere pericolosa (in caso di perdita).

- Non chiudere le aperture di ventilazione dell'apparecchio.
- Assicurarsi che l'installazione sia appropriata.
- La presa a muro deve essere accessibile. Se ciò non fosse possibile, deve essere presente un interruttore automatico a 4 poli nell'impianto elettrico principale (secondo le normative pertinenti).
- Il cavo di alimentazione non deve essere teso, pressato o in qualsiasi condizione che possa danneggiarlo.
- Il cavo di alimentazione deve essere adeguatamente isolato e lontano da qualsiasi fonte di calore.
- L'apparecchio non deve essere alimentato da alcun dispositivo di alimentazione esterno.

Se l'area di installazione è troppo piccola, potrebbe esserci una combinazione pericolosa di aria e gas.

- Assicurarsi di installare l'apparecchio in una stanza con almeno 1 m³ per ogni 8 gr. di liquido refrigerante (puoi verificare queste informazioni sull'etichetta energetica o sul manuale di istruzioni).

Luogo di installazione

- Evitare la luce solare diretta.
- Non coprire mai le aperture di ventilazione esterne.

- Tenere l'apparecchio il più lontano possibile da altri apparecchi che possono essere fonte diretta di calore (forni, stufe...).
- Tenere l'apparecchio ad almeno 30 mm di distanza da fornelli elettrici o a gas.
- Tenere l'apparecchio ad almeno 300 mm di distanza da forni a carbone o a olio.

Suggerimenti per l'uso quotidiano

- Se l'apparecchio viene aperto troppo spesso, la temperatura interna potrebbe risentirne.
- Mantenere pulite le superfici a diretto contatto con gli alimenti e il sistema di drenaggio.
- I serbatoi dell'acqua che non sono stati utilizzati per 48 ore devono essere puliti; È necessario sostituire l'acqua nell'impianto collegato alla rete idrica (se non è stata rimossa per 5 giorni).
- La carne e il pesce devono essere conservati in appositi contenitori in modo che non siano a diretto contatto con altri alimenti o perdano.
- I due scomparti di congelamento a due stelle sono adatti per conservare gelati, cibi precongelati e cubetti di ghiaccio.
- Gli scomparti a una, due e tre stelle non sono adatti per congelare alimenti freschi.
- Se si prevede di non utilizzare l'apparecchio per un lungo periodo: Scollegarlo
- Sbrinare gli alimenti conservati e l'apparecchio stesso.
- Pulire e asciugare l'interno.
- Lasciare aperta la porta e i cassetti per mantenerli ventilati e per evitare la formazione di muffe.
- Se hai intenzione di smaltire un elettrodomestico con una serratura nel manico, assicurati di disattivarla: i bambini potrebbero rimanere chiusi dentro accidentalmente.

Risparmio energetico

Per risparmiare energia quando si utilizza l'elettrodomestico, tenere presente i seguenti suggerimenti:

- Si consiglia di trasportare gli alimenti in sacchetti isotermitici dal negozio fino a quando non vengono inseriti nell'apparecchio.
- Impostare la temperatura in base allo scopo (maggiore è la temperatura, minore è il consumo).

- Non inserire cibi caldi all'interno, attendere che raggiungano la temperatura ambiente e poi inserirli.
- Mantenere una distanza minima tra il cibo e il pannello posteriore.
- Evitare che la polvere si accumuli nelle griglie di ventilazione.
- Ogni volta che si apre l'apparecchio, farlo per un breve periodo di tempo e assicurarsi di chiuderlo correttamente. Meno volte lo si apre, meglio è.
- Si consiglia di scongelare gli alimenti congelati nel vano frigorifero (se disponibile) per sfruttare il freddo che rilasciano.

Rimozione del vecchio apparecchio

- Smaltire le diverse parti in base alla loro tipologia (compreso l'imballaggio) per migliorare il processo di riciclaggio

seguinte.

- Questo apparecchio contiene gas isolanti e liquidi refrigeranti, quindi è necessario rivolgersi a professionisti competenti in questo settore per smaltire queste parti (altrimenti potrebbe essere molto pericoloso) Prima di entrare in contatto con essi, assicurarsi che i tubi del circuito frigorifero non siano danneggiati.



ALCUNE DELLE ISTRUZIONI CONTENUTE IN QUESTO MANUALE SONO ISTRUZIONI GENERALI PER FRIGORIFERI, CONGELATORI O ENTRAMBI

Si prega di notare le caratteristiche del prodotto e di comprendere che alcuni punti o funzioni descritti in questo manuale non possono essere inclusi nel prodotto acquistato.

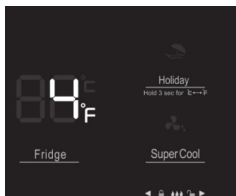


ISTRUZIONI PER L'USO:

Le impostazioni vengono configurate tramite una scheda di visualizzazione che funge da interfaccia operativa. Quando viene acceso, il display si illumina completamente per 3 secondi ed emette un segnale acustico prolungato. Ogni pressione di un tasto valida sul tabellone sarà accompagnata da un breve segnale acustico.

Se non viene premuto alcun tasto e la porta rimane chiusa per più di 1 minuto, lo screen saver si attiverà. Premendo un tasto qualsiasi o aprendo una porta si illuminerà il display.

1. Pannello dei comandi e relative descrizioni



Input: Tasti induttivi (6 pezzi)

- Allarme porta aperta (tasto di allarme)
- Modalità Super Freeze (tasto SuperFreeze)
- Regolazione della temperatura del congelatore (tasto congelatore)
- Regolazione della temperatura del frigorifero (tasto frigorifero)
- Modalità Super Cool (tasto SuperCool)
- Modalità Vacanza (tasto vacanza)

Output: Display a LED, cicalino

- Display allarme (icona)
- Visualizzazione della temperatura (numerica)
- Visualizzazione della modalità di funzionamento (icone)

Super Cool, Super Freeze, Vacanza

- Display di blocco/sblocco (la spia di blocco è accesa quando è in stato di blocco e spenta quando è sbloccata)

2. Impostazioni della temperatura

Impostazione della temperatura del frigorifero

Nello stato sbloccato, premere delicatamente il tasto di regolazione della temperatura del frigorifero (tasto frigorifero). La temperatura del frigorifero può essere ciclica continua e regolata tra 8°C e 2°C. Ogni pressione di un tasto visualizzerà il valore di impostazione della temperatura del frigorifero nell'area di visualizzazione della temperatura secondo la sequenza "5→4→3→2→8→7→6" a partire dall'attuale valore impostato.

Impostazione della temperatura del congelatore

Nello stato sbloccato, premere delicatamente il tasto di regolazione della temperatura del congelatore (tasto congelatore). La temperatura del congelatore può essere regolata e impostata tra -15°C e -25°C. Ogni pressione di un tasto visualizzerà il valore di impostazione della temperatura del congelatore nell'area di visualizzazione della temperatura secondo la sequenza "-18→-19→...-24→-25→-15→-16" a partire dal valore impostato corrente.

3. Modalità Funzioni

3.1. Modalità di funzionamento vacanza:

Nello stato sbloccato, premere delicatamente il tasto Vacanza per entrare o uscire dalla modalità vacanza. Quando si accede alla modalità vacanza, l'icona vacanza "" si accende. In questa modalità, la temperatura del congelatore funziona alla temperatura impostata originariamente, la temperatura del frigorifero è impostata su 15°C e il frigorifero visualizza "-".

Premere a lungo il tasto Vacanza per circa 3 secondi per passare da Celsius a Fahrenheit.

3.2. Modalità Super Cool:

Nello stato sbloccato, premere delicatamente il tasto SuperCool. Il frigorifero è impostato a 2°C e la modalità super cool funziona per 3 ore. Il congelatore continua a funzionare alla temperatura impostata originariamente. Dopo essere uscito dalla modalità super cool dopo 3 ore, torna automaticamente alla modalità precedente.

3.3. Modalità Super Freeze:

Nello stato sbloccato, premere delicatamente il tasto SuperFreeze. Il congelatore è impostato su -25°C (funzionamento interno a -29°C nel programma effettivo) e la modalità super freeze funziona per 26 ore. Il frigorifero continua a funzionare alla temperatura impostata originariamente. Dopo essere usciti dalla modalità super freeze dopo 26 ore, torna automaticamente alla modalità precedente.

3.4. Modalità allarme:

Nello stato sbloccato, premere delicatamente il tasto Allarme per disattivare la funzione di allarme quando la porta è aperta. Se la porta del frigorifero rimane aperta per più di 2 minuti senza essere chiusa, suonerà un segnale acustico e l'icona di allarme si illuminerà. L'allarme si interromperà automaticamente dopo 10 minuti o alla chiusura della porta, ma l'icona rimarrà accesa. L'impostazione predefinita di fabbrica è On (attivato).

Premere a lungo questo tasto per circa 3 secondi per attivare o disattivare la funzione sicurezza bambini. Quando la funzione di sicurezza bambini è attivata, l'icona "" si accende. Quando questa icona è accesa, tutti i pulsanti del pannello di controllo saranno bloccati.

Durante le operazioni di regolazione delle impostazioni del frigorifero di cui sopra, **I valori o le icone di temperatura corrispondenti lampeggeranno e il contenuto originale lampeggiante smetterà di lampeggiare.**

Dopo 10 secondi consecutivi di mancata pressione dei tasti, il lampeggio si interrompe e le impostazioni diventano effettive (i dati verranno inviati in base alle nuove impostazioni). Dopo 20 secondi di assenza di utilizzo dei tasti, entrerà automaticamente nello stato della schermata di blocco e l'icona del lucchetto si illuminerà.

Nota: Nella modalità esperto, la visualizzazione della temperatura e l'invio dei dati di avvio/arresto non modificano i valori impostati originariamente delle zone di temperatura corrispondenti.

Quando si esce dalla modalità esperto o si regola la temperatura di uno scomparto, tornerà prima al valore di impostazione della temperatura originale.

MONTAGGIO E INSTALLAZIONE

Prima di disimballare il prodotto, memorizzare la posizione di ciascun accessorio nel caso in cui sia necessario imballarlo di nuovo in futuro.

Non sollevare o tirare la porta o la maniglia della porta durante il trasporto e non utilizzarla come supporto.

Non inclinare l'apparecchio più di 45° (rispetto all'allineamento verticale) ed evitare qualsiasi scuotimento o urto.

Se si nota qualsiasi tipo di danno o malfunzionamento, contattare con il venditore.

- Il produttore non sarà ritenuto responsabile per eventuali danni causati da un'installazione errata.
- Non tentare di spostare l'apparecchio da soli, sono necessarie almeno due persone per spostarlo (altrimenti potrebbero verificarsi lesioni)
- Rimuovere tutti i fogli protettivi e il nastro adesivo prima di utilizzarlo per la prima volta.
- La tensione nella stanza deve essere conforme alla tensione dell'apparecchio.
- Il montaggio e l'installazione devono essere eseguiti da un tecnico specializzato, che sarà responsabile del corretto funzionamento dell'apparecchio nell'area di installazione.
- Scegliere un luogo ben ventilato dove l'apparecchio non sia esposto alla luce solare diretta, ad alte temperature di umidità, che possono causare la comparsa di macchie.
- Se l'apparecchio cade per qualsiasi motivo, attendere 10 minuti prima di rimetterlo nella posizione originale. In questo modo la pressione del sistema refrigerante recupererà l'equilibrio prima di ricollegarlo.
- Se si intende spostare l'apparecchio, scollegarlo dalla rete elettrica ed estrarre tutto il cibo.

Informazioni sulle classi climatiche

- Temperato esteso (SN): questa classe è destinata ad essere utilizzata a temperature ambiente comprese tra 10°C e 32°C.
- Temperato (N): questa classe è destinata ad essere utilizzata a temperature ambiente comprese tra 16°C e 32°C.



- Subtropicale (ST): questa classe è destinata ad essere utilizzata a temperature ambiente comprese tra 16 °C e 38 °C'.

- Tropicale (T): questa classe è destinata ad essere utilizzata a temperature ambiente comprese tra 16°C e 43°C.

Da utilizzare solo come freestanding, l'apparecchio non è progettato per essere utilizzato come incasso

L'aria fredda scende, quindi la parte inferiore è la più fredda. Conserva il cibo nel posto giusto per gustarlo sempre fresco.

12. Vano frigorifero (4°C)

- Zona superiore: Cibo in scatola, pane, torta
- Zona centrale: Latticini, piatti pronti, dessert ...
- Zona inferiore: Carne, prodotti a base di carne, gastronomia
- Cassetti frutta e verdura: Frutta fresca, verdura, insalate...

13. Vano congelatore (-18°C)

- Congelamento, conservazione di alimenti congelati

14. Ripiani porta frigorifero (2 °C~8 °C)

- Zona superiore: uova, burro, formaggio ...
- Zona centrale: uova, burro, formaggio...
- Zona inferiore: bevande, lattine, bottiglie...

L'apparecchio può funzionare normalmente entro gli intervalli di temperatura accettabili.

Se un apparecchio con classe climatica SN funziona a una temperatura più fredda, non ci saranno danni fino a quando la temperatura non raggiunge 5°C

Installazione impilata o affiancata

Se si desidera installare due frigoriferi, uno sopra l'altro o uno accanto all'altro, devono esserci almeno 150 mm tra di essi.

Il frigorifero deve essere installato su una superficie completamente piana; lasciare tra 5 e 10 cm



su entrambi i lati dell'apparecchio, 7,5 cm tra la parte posteriore e la parete e 10 cm tra la parte superiore dell'apparecchio e il soffitto. Un posizionamento errato potrebbe portare ad un aumento del livello di rumore.

È possibile installare alcuni elettrodomestici senza una distanza minima. Verificare con un rivenditore autorizzato o un designer di cucina.

Porte reversibili

Questo prodotto non ha porte reversibili.

Livellamento

- Utilizzare le gambe regolabili per un corretto livellamento e per una corretta circolazione dell'aria nelle parti inferiori dell'apparecchio. Regolarle con l'apposita chiave.
- È possibile regolare l'inclinazione del frigorifero fino a 0,5° per consentire alle porte di chiudersi da sole.
- Se è necessario spostare l'apparecchio, impostare le gambe regolabili nella posizione minima in modo che l'apparecchio possa essere spostato facilmente con le rotelle (a seconda del modello).
- Livellare nuovamente l'apparecchio dopo averlo spostato nella posizione desiderata.

Fermaporta

- Assicurarsi che la serratura della porta sia nella posizione corretta; In caso contrario, la porta non si chiuderà.
- È normale che il fermaporta si riscaldi, poiché è dotato di un elemento riscaldante integrato per la protezione contro la condensa.

UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

Questo apparecchio è progettato esclusivamente per uso domestico, per la refrigerazione di alimenti. Non utilizzare mai l'apparecchio per scopi diversi da quelli per cui è stato progettato.

Questo apparecchio è semplice da usare e non richiede molte conoscenze, ma si prega di leggere tutte le istruzioni qui descritte per un corretto utilizzo.

Prima del primo utilizzo

Prima di utilizzare l'apparecchio, rimuovere tutti gli imballaggi, compresi i tappi di sughero e le cinghie di gomma. Regolare le gambe e pulire l'esterno e l'interno del frigorifero con un panno caldo. Non avviare l'apparecchio subito dopo l'installazione. Deve essere avviato dopo che l'apparecchio è rimasto fermo da 2 a 6 ore per garantirne il corretto funzionamento.

Per evitare danni al cavo di alimentazione e incidenti conseguenti, è necessario proteggerlo adeguatamente.

Prima di accenderlo, verificare se il voltaggio del frigorifero è uguale a quello dell'alimentatore. Quando il frigorifero viene installato per la prima volta, lasciarlo stabile alle normali temperature di esercizio per 2-3 ore prima di riempirlo con alimenti freschi o congelati. Se l'operazione viene interrotta, attendere 5 minuti prima di riavviare.

Si prega di notare che la cavità del frigorifero è dotata di un sensore di temperatura elettrico.

Questo sensore rileva la temperatura all'interno del frigorifero e aiuta il compressore a funzionare in modo ottimale. Questo sensore aiuta il frigorifero a risparmiare energia e arresta il compressore quando l'utente imposta la temperatura.

Cassetto frutta e verdura

- Il cassetto della verdura è il luogo ideale per riporre frutta e verdura fresca.
- Fare attenzione a non conservare per lunghi periodi i seguenti prodotti a temperature inferiori a 7°C: agrumi, meloni, meloni, melanzane, ananas, papaia, zucchine, frutto della passione, cetrioli, peperoni, pomodori.
- Le basse temperature possono causare cambiamenti indesiderati negli alimenti, come ammorbidente, cambiamenti di colore e/o deterioramento accelerato.

- Non refrigerare avocado (fino a quando non sono maturi), banane e mango.

Per utilizzare l'apparecchio al meglio, leggere attentamente i seguenti suggerimenti sul posizionamento degli alimenti:

- La confezione non deve essere danneggiata.
- Devono essere consumati prima della data di scadenza.
- Se possibile, trasportare gli alimenti congelati in un sacchetto isolato e metterli rapidamente nel congelatore.
- Assicurarsi che la porta si chiuda correttamente.
- Conservazione degli alimenti congelati: conservare a -18°C o meno. Evitare di aprire inutilmente la porta del congelatore.
- Congelamento di alimenti freschi: congelare solo alimenti freschi e integri.
- I seguenti alimenti sono adatti per il congelamento: torte e pasticcini, pesce e frutti di mare, carne, pollame, verdure, frutta, erbe aromatiche, uova sgusciate, latticini come formaggio e burro, piatti pronti e avanzi come zuppe, stufati, carni e pesce cotti, piatti a base di patate, soufflé e dessert.
- I seguenti alimenti non sono adatti al congelamento: tipi di verdure che vengono solitamente consumate crude, come lattuga o ravanelli, uova con guscio, uva, mele intere, pere e pesche, uova sode, yogurt, latte acido, panna acida e maionese. Vedere la tabella 03 a pagina 14.

Tempi di conservazione consigliati per gli alimenti congelati in congelatore

Questi tempi variano a seconda del tipo di alimento. Gli alimenti congelati possono essere conservati da 1 a 12 mesi (minimo a -18°C).

Non dimenticare mai

Quando si congelano alimenti freschi con una data di scadenza "da consumarsi entro/da consumarsi preferibilmente entro", è necessario congelarli prima di tale data.



Verificare che il cibo non sia già congelato. Gli alimenti congelati che sono stati completamente scongelati non devono essere ricongelati. Una volta scongelato, il cibo dovrebbe essere consumato rapidamente.

Fare i cubetti di ghiaccio

Riempire la vaschetta dei cubetti di ghiaccio (non fornita) con $\frac{3}{4}$ di tazza di acqua potabile e metterla nel congelatore. Se la vaschetta dei cubetti di ghiaccio è attaccata allo scomparto o al cassetto, staccarla solo con uno strumento smussato. Per sciogliere i cubetti di ghiaccio, ruotare leggermente la vaschetta o tenerla brevemente sotto l'acqua corrente.



Questi sono suggerimenti generali. Verifica che questi suggerimenti siano utili per il modello che hai acquistato in base alle caratteristiche del prodotto.

PULIZIA E MANUTENZIONE

L'apparecchio deve essere sottoposto a manutenzione e pulizia frequente. Per la vostra sicurezza, rimuovere la spina dalla presa prima della pulizia.

Seguire queste indicazioni sui prodotti per la pulizia che puoi utilizzare:

- Non utilizzare strofinacci o spugne dure.
- Non utilizzare prodotti per la pulizia aggressivi o abrasivi.
- Non utilizzare prodotti per la pulizia ad alto contenuto alcolico.
- Non utilizzare prodotti per la pulizia specifici per l'acciaio inossidabile all'esterno dell'apparecchio.

Considerare i seguenti suggerimenti per pulire l'interno dell'apparecchio:

- Pulire l'interno dell'apparecchio con acqua pulita o con un prodotto neutro per la pulizia. Quindi asciugare con un panno asciutto.
- Pulire accuratamente le guarnizioni della porta
- Tutti gli accessori devono essere lavati a mano, non metterli in lavastoviglie.
- Sciacquare con acqua pulita e asciugare con un panno.

Per quanto riguarda l'esterno dell'apparecchio, rimuovere la polvere con un panno asciutto e pulirlo con un detergente neutro se necessario.

Al termine della pulizia, lasciarlo aperto per un breve periodo di tempo per evitare muffe e cattivi odori.



L'utente dell'apparecchio non può sostituire la luce LED. Se è stato danneggiato o non si accende, contattare il fornitore.

- I componenti elettronici, come il pulsante di accensione/spegnimento, devono essere puliti con un panno asciutto.
- Per pulire il frigorifero non utilizzare detergenti come sapone in polvere, detergenti abrasivi, detergenti alcalini, salviette chimiche, diluenti, alcol, prodotti petroliferi e acqua calda, poiché potrebbero danneggiare il coperchio verniciato e la plastica.

Scollegamento dell'apparecchio Mancanza di corrente

Dopo un blackout, l'apparecchio può conservare gli alimenti per diverse ore, anche se è estate.

Per evitare perdite di temperatura, si consiglia di considerare le seguenti note.

- Non inserire nell'apparecchio più cibo di quanto raccomandato.
- Non aprire frequentemente la porta.



Se si scollega l'apparecchio dall'alimentazione, si prega di attendere almeno 5 minuti prima di ricollegarlo.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

A volte è possibile risolvere autonomamente alcuni guasti del proprio elettrodomestico. Controllare la tabella Problema-Soluzione inclusa in questo manuale.

In caso contrario, contattare il nostro servizio clienti.

Se si verifica un guasto che non si riesce a riparare autonomamente e che impedisce di utilizzare l'elettrodomestico, scollegarlo dall'alimentazione.



Qualsiasi intervento di riparazione o sostituzione dei cavi elettrici deve essere effettuato da un tecnico esperto e competente.

Altrimenti potrebbe essere molto pericoloso.

SERVIZIO DI RIPARAZIONE E RICAMBI

Tutti i pezzi di ricambio originali rilevanti per il corretto funzionamento dell'apparecchio secondo la normativa relativa alla progettazione sostenibile saranno disponibili tramite il nostro Servizio Post Vendita per almeno 10 anni dalla data di introduzione dell'apparecchio sul mercato all'interno dello Spazio Economico Europeo.

INFORMAZIONI PER L'AMBIENTE



Questo apparecchio è etichettato in conformità alla direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Assicurandosi che questo apparecchio sia

smaltito correttamente, per prevenire eventuali danni all'ambiente e alla salute umana, che potrebbero altrimenti essere causati se smaltito in modo errato.

Il simbolo sul prodotto indica che non può essere trattato come un normale rifiuto domestico. Dovrebbe essere portato in un punto di raccolta per il riciclaggio di prodotti elettrici ed elettronici.

Questo apparecchio richiede uno smaltimento specializzato dei rifiuti. Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio di questo prodotto, contattare il comune, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui è stato acquistato.

Per informazioni più dettagliate sul trattamento, il recupero e il riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale locale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.



I materiali di imballaggio sono prodotti riciclabili. Questi materiali possono essere depositati in un punto di raccolta pubblico per il riciclaggio.



Per i dispositivi contenenti batterie o batterie ricaricabili, queste parti devono essere rimosse e smaltite in contenitori per il riciclaggio chiaramente contrassegnati. Si prega di recarsi al contenitore

per il riciclaggio più vicino alla propria abitazione o al negozio più vicino. Vi preghiamo di rispettare i vostri obblighi legali e di contribuire alla protezione dell'ambiente.



Si informa che, durante il periodo di garanzia, per quei prodotti forniti con parti non assemblate il Servizio Tecnico può decidere di effettuare la riparazione sostituendo tali parti non assemblate.

Questo apparecchio ha una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto, considerando le seguenti note:

- La garanzia è valida solo su presentazione della fattura di acquisto del prodotto.
- Danni causati durante il trasporto, negligenza o uso improprio, montaggio o installazione errati, nonché influenze esterne come:

I danni causati da agenti atmosferici o fulmini, allagamenti, umidità, ecc. non sono coperti dalla garanzia.

- Non sono coperti dalla garanzia anche i danni causati da installazione, allacciamento elettrico (elettricità, acqua, gas), scarico e smaltimento impropri.

- I danni estetici (come graffi, scheggiature, ecc.) derivanti dall'uso non sono coperti dalla garanzia.

- La garanzia decade quando il prodotto non è stato utilizzato esclusivamente per uso domestico.

- La garanzia non copre i danni derivanti da un uso improprio e dalla manutenzione periodica del prodotto come specificato nel manuale di istruzioni.

- Gli accessori o i componenti di consumo non sono coperti dalla garanzia.

- I componenti in gomma sono esclusi dalla garanzia.

- Il prodotto non è coperto da garanzia se è sprovvisto della relativa targhetta di identificazione. L'utente è tenuto a comunicare al servizio tecnico i dati riportati sulla targhetta di identificazione, quando richiesto.

- La garanzia decade se si ripara il prodotto con pezzi di ricambio non originali.



FR

DISTRIBUTEUR FRAIS&GLACIAL 4 PORTES EN ACIER INOXYDABLE

ORISBS182NFIN-4DWD



VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL D'UTILISATION POUR GARANTIR UNE UTILISATION, UNE MAINTENANCE ET UNE INSTALLATION CORRECTES ET CONSERVEZ-LE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.



Nous vous recommandons de consacrer un peu de temps à la lecture de ce manuel d'instructions afin de bien comprendre comment l'utiliser correctement.

Lisez attentivement toutes les instructions de sécurité avant utilisation et conservez ce manuel d'instructions/d'installation pour référence ultérieure.

Veuillez noter que cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

MISE EN GARDE IMPORTANTES

CET APPAREIL EST CONFORME À LA RÉGLEMENTATION EN VIGUEUR.

- **VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET ENTIÈREMENT LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL AFIN D'ÉVITER TOUTE BLESSURE ET/OU TOUT DOMMAGE CORPOREL ET MATÉRIEL.**
- **CET APPAREIL EST CONÇU POUR UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT.**

- Conservez ces instructions en lieu sûr pour vos besoins futurs. Si l'appareil est transféré à un autre utilisateur, les instructions doivent l'être également.

- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, veuillez ne pas l'utiliser s'il est tombé et/ou s'il présente des signes de dommages. Ne l'utilisez pas non plus si vous constatez un dysfonctionnement lors de son utilisation.

- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel d'instructions.



GROUPE D'UTILISATEURS

Enfants de moins de 8 ans ou personnes présentant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales ou sans connaissances ni expériences pertinentes.

Les personnes incluses dans ce groupe doivent suivre ces instructions :

- Elles doivent rester à l'écart du matériel d'emballage et de tout autre matériel qui, en raison d'un jeu ou d'une mauvaise utilisation, pourrait entraîner une suffocation ou des problèmes de mobilité.
- Portez une attention particulière aux petites pièces contenues dans l'emballage qui pourraient

être avalées par accident et entraîner des circonstances mortelles.

- Elles doivent rester à l'écart de l'appareil si elles ne sont pas surveillées (elles ne doivent pas brancher, débrancher, faire fonctionner ou nettoyer l'appareil).
- Si elles peuvent reconnaître et comprendre (après une explication pertinente) les risques liés à une utilisation incorrecte de l'appareil, elles seront en mesure d'utiliser l'appareil sans aucune surveillance.
- Faites particulièrement attention aux surfaces susceptibles de chauffer sur l'appareil, car elles peuvent provoquer des brûlures cutanées (en particulier sur la peau sensible des jeunes enfants).
- Soyez prudent lorsque la porte est ouverte : vous ne devez jamais vous y suspendre, vous appuyer dessus ou vous asseoir dessus.



UTILISATION SÛRE

- Retirez tout le ruban adhésif qui pourrait se trouver sur les différentes parties de l'appareil (tiroirs, étagères...).

- Manipulez les tiroirs et les casiers à bouteilles avec précaution ; ils pourraient se casser.

Risque de gelures dû au contact avec des aliments et d'autres matériaux à très basse température.

- Ne prolongez pas le contact entre votre peau et les aliments congelés, les pièces de l'appareil ou d'autres matériaux à très basse température.
- Ne mettez jamais dans votre bouche des aliments directement sortis du congélateur.



RISQUE DE BLESSURE : L'APPAREIL EST TRÈS LOURD

- Au moins 2 personnes sont nécessaires pour déplacer l'appareil.
- Si quelque chose adhère à une partie du congélateur, utilisez un objet non tranchant pour le détacher (sinon vous pourriez endommager l'appareil ou vous blesser).



RISQUE DE BLESSURE : LES BOUTEILLES ET LES CANETTES PEUVENT EXPLOSER SI ELLES SONT STOCKÉES AU CONGÉLATEUR

- Ne pas stocker de bouteilles, canettes ou autres récipients contenant des liquides gazeux.
- Les fuites de gaz toxiques et/ou de liquide réfrigérant peuvent provoquer des blessures (en particulier aux yeux)
- Soyez particulièrement vigilant : ne laissez aucun dommage aux tuyaux de réfrigérant et/ou à l'isolation.
- Assurez-vous que l'appareil ne tombe à aucun moment.



RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

Un risque de choc électrique peut survenir en cas d'infiltration d'humidité dans le système de circuit électrique.

- Cet appareil est destiné à un usage intérieur uniquement.
- Ne pas utiliser de jet de vapeur ou de nettoyeur haute pression.
- N'utilisez aucun appareil électronique pour raccourcir le processus de dégivrage s'ils n'ont pas été recommandés par le fabricant.
- N'exposez pas l'appareil à des zones humides ni à des températures élevées.



RISQUE D'INCENDIE

N'utilisez pas d'adaptateurs ou de rallonges non autorisés, ils peuvent être dangereux.

- N'utilisez pas de rallonge ni d'adaptateur multiprise.
- Si le câble de raccordement est trop court, contactez un technicien agréé pour adapter correctement l'installation électrique.
- La partie arrière des appareils ne doit pas être en contact avec des blocs d'alimentation ni des adaptateurs multiprises.
- Vérifiez et vérifiez que les tensions sont compatibles (cet appareil doit être connecté à une ali-

mentation 220~240V/50Hz ; 230V/60Hz). S'ils ne sont pas compatibles, vous devez contacter le vendeur ou un technicien professionnel agréé.

- Les circuits du réfrigérateur doivent être isolés. La section transversale du câble doit être supérieure à 0,75 mm.
- Vous devez débrancher l'appareil si vous ne l'utilisez pas.
- Vous ne devez pas débrancher l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Vous ne devez pas non plus utiliser le cordon d'alimentation enroulé autour de l'appareil.
- Le cordon d'alimentation ne doit pas se trouver à proximité d'une surface chaude.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé. Contactez le service après-vente ou un technicien professionnel agréé.
- En cas de fuite de gaz (de l'appareil), n'essayez pas de tirer la fiche, peu importe la direction, car cela pourrait provoquer un incendie.
- Vous ne devez placer aucun objet dans la partie arrière de l'appareil.
- Le réfrigérant utilisé dans ce produit est le R600a, qui est respectueux de l'environnement (bien qu'il soit également inflammable). Assurez-vous que le système de réfrigération n'est pas endommagé pendant le transport et l'installation.
- En cas de fuite, éloignez le réfrigérateur du feu ou de la source de chaleur et aérez pendant quelques minutes la pièce où se trouve l'appareil.
- En raison des changements de type de gaz, le niveau de bruit généré par l'appareil peut être plus élevé.

Ne placez aucun appareil électrique en fonctionnement à l'intérieur du réfrigérateur.

Le liquide réfrigérant est inflammable, donc tout dommage aux tuyaux peut provoquer un incendie.

- Tenir l'appareil éloigné de toute source d'inflammation ou de feu.
- Débranchez l'appareil et aérez la pièce.
- Débranchez le fusible correspondant de la boîte à fusibles et/ou débranchez le cordon d'alimentation de l'appareil.
- Soyez prudent lorsque vous déplacez l'appareil, il est lourd et vous risquez d'endommager le sol (il est conseillé de transporter l'appareil dans un chariot à main à tout moment).

- Il est conseillé de protéger le sol lors du déplacement de l'appareil et de ne pas faire de zigzag.
- Soyez également prudent avec l'ouverture de la porte.
- Les aliments doivent être correctement emballés avant d'être placés dans l'appareil.
- Soyez prudent avec les taches d'huile ou de graisse : elles peuvent provoquer de petits trous dans les pièces en plastique de l'appareil.
- Les pièces d'apparence métallique peuvent contenir de l'aluminium, qui réagit avec les aliments acides.



RISQUE D'EXPLOSION

Si les ouvertures de ventilation ne sont pas ouvertes, il peut y avoir un mélange de gaz inflammables qui, avec l'air, peuvent être dangereux (en cas de fuite).

- Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation de l'appareil.
- Assurez-vous que l'installation est appropriée.
- La prise murale doit être accessible. Si cela n'est pas possible, il doit y avoir un disjoncteur à 4 pôles dans le système électrique principal (conformément à la réglementation en vigueur).
- Le cordon d'alimentation ne doit pas être tendu, sous pression ou dans une condition susceptible de l'endommager.
- Le cordon d'alimentation doit être correctement isolé et éloigné de toute source de chaleur.
- L'appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif d'alimentation externe.

Si la zone d'installation est trop petite, il peut y avoir une combinaison dangereuse d'air et de gaz.

- Assurez-vous d'installer l'appareil dans une pièce contenant au moins 1 m³ pour 8 gr. de liquide réfrigérant (vous pouvez vérifier cette information sur l'étiquette énergétique ou le manuel d'instructions).

Espace d'installation

- Évitez la lumière directe du soleil.
- Ne jamais couvrir les ouvertures de ventilation extérieures.

- Éloigner l'appareil le plus possible des autres appareils pouvant être une source directe de chaleur (fours, radiateurs...).
- Maintenez l'appareil à au moins 30 mm des cuisinières électriques ou à gaz.
- Maintenez l'appareil à au moins 300 mm des fours à charbon ou à mazout.

Conseils pour l'usage quotidien

- Si l'appareil est ouvert trop souvent, la température à l'intérieur peut être affectée.
- Maintenir propres les surfaces en contact direct avec les aliments et le système de drainage.
- Les réservoirs d'eau qui n'ont pas été utilisés depuis 48 heures doivent être nettoyés ; vous devez remplacer l'eau du système qui est relié à l'alimentation en eau (s'il n'a pas été retiré depuis 5 jours).
- La viande et le poisson doivent être conservés dans des contenants appropriés afin qu'ils ne soient pas en contact direct avec d'autres aliments ou qu'ils ne fuient pas.
- Les deux compartiments de congélation en étoile sont adaptés pour stocker de la crème glacée, des aliments pré-congelés et des glaçons.
- Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas à la congélation d'aliments frais.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période : **Déconnectez-le.**
- Décongelez les aliments stockés et l'appareil lui-même.
- Nettoyez l'intérieur et séchez-le.
- Laissez la porte et les tiroirs ouverts pour assurer une bonne ventilation et éviter la formation de moisissures.
- Si vous devez vous débarrasser d'un appareil dont la poignée est munie d'un verrou, veillez à le désactiver : les enfants peuvent se retrouver enfermés par accident.

Économie d'énergie

Afin d'économiser de l'énergie lorsque vous utilisez votre appareil, gardez à l'esprit les conseils suivants :

- Il est conseillé de transporter les aliments dans des sacs isothermes depuis le magasin jusqu'à leur placement dans l'appareil.

- Réglez la température en fonction de l'usage (plus la température est élevée, plus la consommation est faible).
- Il est conseillé de conserver la combinaison standard d'origine des accessoires.
- Ne mettez pas d'aliments chauds à l'intérieur, attendez qu'ils atteignent la température ambiante, puis placez-les à l'intérieur.
- Maintenez une distance minimale entre les aliments et le panneau arrière.
- Ne laissez pas la poussière s'accumuler dans les grilles de ventilation.
- Chaque fois que vous ouvrez l'appareil, faites-le pendant une courte période et assurez-vous de bien le refermer ensuite. Moins vous l'ouvrez, mieux c'est.
- Il est conseillé de décongeler les aliments surgelés dans le compartiment réfrigérateur (si disponible) pour profiter du froid qu'ils dégagent.

Retrait de l'ancien appareil

- Éliminer les différentes pièces selon leur type (y compris l'emballage) pour améliorer le processus de recyclage après.
- Cet appareil contient des gaz isolants et du liquide réfrigérant, vous devez donc contacter les professionnels compétents dans ce domaine pour mettre au rebut ces pièces (sinon, cela pourrait être très dangereux). Avant de les contacter, assurez-vous que les tuyaux du circuit de réfrigération ne sont pas endommagés.



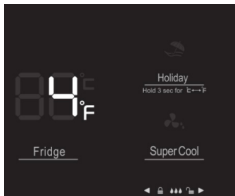
CERTAINES DES INSTRUCTIONS DE CE MANUEL SONT DES INSTRUCTIONS GÉNÉRALES POUR LES RÉFRIGÉRATEURS, LES CONGÉLATEURS OU LES DEUX

Veuillez noter les caractéristiques de votre produit et comprendre que certains points ou fonctions décrits dans ce manuel pourraient ne pas être inclus dans votre produit acheté.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Les paramètres sont configurés via une carte de circuit imprimé d'affichage comme interface de fonctionnement. Une fois allumé, le panneau d'affichage s'allume complètement pendant 3 secondes et émet un long bip. Chaque pression valide sur une touche du panneau d'affichage sera accompagnée d'un court bip sonore.

Si aucune touche n'est enfoncée et que la porte reste fermée pendant plus d'une minute, l'économiseur d'écran s'active. Appuyer sur n'importe quelle touche ou ouvrir n'importe quelle porte allumera l'écran.



Commande et descriptions correspondantes

Saisir : Clés inductives (6 pièces)

- Alarme de porte ouverte (clé d'alarme)
- Mode Super Glacial (touche Super Glacial)
- Réglage de la température du congélateur (touche congélateur)
- Réglage de la température du réfrigérateur (touche réfrigérateur)
- Mode Super Frais (touche Super Frais)
- Mode vacances (touche vacances)

Sortir : Affichage du module LED, buzzer

- Affichage d'alarme (icône)
- Affichage de la température (numérique)
- Affichage du mode de fonctionnement (icônes)

Super frais, super glacial, vacances

- Affichage de verrouillage/déverrouillage (le voyant de verrouillage est allumé lorsqu'il est verrouillé et éteint lorsqu'il est déverrouillé)

2. Paramètres de température

Réglage de la température du réfrigérateur

À l'état déverrouillé, appuyez doucement sur la touche de réglage de la température du réfrigérateur (touche réfrigérateur). La température du réfrigérateur peut être réglée en continu entre 8°C et 2°C. Chaque pression sur une touche affichera la valeur de réglage de la température du réfrigérateur dans la zone d'affichage de la température selon la séquence « 5→4→3→2→8→7→6 » à partir de la valeur définie actuelle.

Réglage de la température du congélateur

À l'état déverrouillé, appuyez doucement sur la touche de réglage de la température du congélateur (touche congélateur). La température du congélateur peut être réglée et ajustée entre -15°C et -25°C. Chaque pression sur une touche affichera la valeur de réglage de la température du congélateur dans la zone d'affichage de la température selon la séquence « -18→-19→...-24→-25→-15→-16 » à partir de la valeur de réglage actuelle.

3. Fonctions du mode

3.1. Mode de fonctionnement vacances :

À l'état déverrouillé, appuyez doucement sur la touche Vacances pour entrer ou sortir du mode vacances. Lorsque vous entrez en mode vacances, l'icône vacances « » s'allume. Dans ce mode, la température du congélateur fonctionne à la température réglée d'origine, la température du réfrigérateur est réglée à 15 °C et le réfrigérateur affiche « – ».

Appuyez longuement sur la touche Vacances pendant environ 3 secondes pour basculer entre Celsius et Fahrenheit.

3.2. Mode super cool :

À l'état déverrouillé, appuyez doucement sur la touche SuperCool. Le réfrigérateur est réglé à 2°C et le mode super froid fonctionne pendant 3 heures. Le congélateur continue de fonctionner à la température réglée d'origine. Après avoir quitté le mode super frais après 3 heures, il revient automatiquement au mode précédent.

3.3. Mode Super Glacial :

À l'état déverrouillé, appuyez doucement sur la touche Super Gel. Le congélateur est réglé à -25°C (fonctionnement interne à -29°C dans le programme actuel) et le mode super congélation fonctionne pendant 26 heures. Le réfrigérateur continue de fonctionner à la température réglée d'origine. Après avoir quitté le mode super congélation après 26 heures, il revient automatiquement au mode précédent.

3.4. Mode d'alarme :

À l'état déverrouillé, appuyez doucement sur la touche Alarme pour désactiver la fonction d'alarme lorsque la porte est ouverte. Si la porte du réfrigérateur reste ouverte pendant plus de 2 minutes sans être fermée, une alarme sonore retentit et l'icône d'alarme s'allume. L'alarme s'arrêtera automatiquement après 10 minutes d'alarme continue ou lorsque la porte est fermée, mais l'icône restera allumée. Le paramètre par défaut d'usine est On (activé).

Appuyez longuement sur cette touche pendant environ 3 secondes pour activer ou désactiver la fonction de verrouillage enfant. Lorsque la fonction de verrouillage enfant est activée, l'icône « » s'allume. Lorsque cette icône est allumée, tous les boutons du panneau de commande sont verrouillés.

Au cours des opérations de réglage des paramètres du réfrigérateur ci-dessus, **les valeurs de température ou les icônes correspondantes clignoteront et le contenu clignotant d'origine cessera de clignoter.**

Après 10 secondes consécutives sans opération sur les touches, le clignotement s'arrête et les réglages prennent effet. (les données seront envoyées selon les nouveaux paramètres). Après 20 secondes sans opération sur les touches, l'écran de verrouillage passe automatiquement en mode écran verrouillé et l'icône de verrouillage s'allume.

Remarque : En mode expert, l'affichage de la température et l'envoi des données de démarrage/arrêt ne modifieront pas les valeurs de consigne d'origine des zones de température correspondantes.

Lors de la sortie du mode expert ou du réglage de la température d'un compartiment, celui-ci reviendra d'abord à la valeur de réglage de température d'origine.

MONTAGE ET INSTALLATION

Avant de débiller le produit, mémorisez la position de chaque accessoire au cas où vous auriez besoin de le remballer à l'avenir.

Ne soulevez pas et ne tirez pas la porte ou la poignée de porte pendant le transport et ne l'utilisez pas comme support.

Ne pas incliner l'appareil de plus de 45° (par rapport à l'alignement vertical) et éviter toute secousse ou choc.

Si vous constatez un quelconque dommage ou dysfonctionnement, contactez le vendeur.

- Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tout dommage causé par une installation incorrecte.
- N'essayez pas de déplacer l'appareil par vous-même, au moins deux personnes sont nécessaires pour déplacer l'appareil (sinon des blessures pourraient être causées)
- Retirez toutes les feuilles de protection et le ruban adhésif avant la première utilisation.
- La tension dans la pièce doit être conforme à la tension de l'appareil.
- Le montage et l'installation doivent être effectués par un technicien qualifié, qui sera responsable du bon fonctionnement de l'appareil dans la zone d'installation.
- Choisissez un endroit bien aéré où l'appareil n'est pas exposé à la lumière directe du soleil, à des températures élevées ou à l'humidité, qui peuvent provoquer l'apparition de taches.
- Si l'appareil tombe pour une raison quelconque, attendez 10 minutes avant de le remettre dans sa position d'origine. De cette façon, la pression du système de réfrigération retrouvera l'équilibre avant que vous ne le reconnectiez.
- Si vous devez déplacer l'appareil, débranchez-le de l'alimentation électrique et retirez tous les aliments.

Informations sur les classes climatiques

- Tempéré étendu (SN) : cette classe est destinée à être utilisée à des températures ambiantes allant de 10°C à 32°C.
- Tempéré (N) : cette classe est destinée à être utilisée à des températures ambiantes comprises



entre 16°C et 32°C.

- Subtropical (ST) : cette classe est destinée à être utilisée à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 38 °C'.
- Tropical (T) : cette classe est destinée à être utilisée à des températures ambiantes comprises entre 16°C et 43 °C.

À utiliser uniquement en pose libre, l'appareil n'est pas conçu pour être utilisé en encastré

L'air froid descend, donc la partie inférieure est la plus froide. Conservez vos aliments au bon endroit pour profiter de vos aliments toujours frais.

12. Compartiment réfrigérateur (4°C)

- Zone supérieure : Conserves, pain, gâteaux
- Zone médiane : Produits laitiers, plats cuisinés, desserts...
- Zone inférieure : Viande, produits à base de viande, charcuterie
- Bacs à légumes : Fruits frais, légumes, salades...

13. Compartiment congélateur (-18°C)

- Congélation, conservation des aliments surgelés
14. Balconnets de porte de réfrigérateur (2 °C~8 °C)
- Zone supérieure : œufs, beurre, fromage...
 - Zone intermédiaire : œufs, beurre, fromage...
 - Zone inférieure : boissons, canettes, bouteilles...

L'appareil peut fonctionner normalement dans les plages de température acceptables. Si un appareil de classe climatique SN fonctionne à une température plus froide, il n'y aura aucun dommage jusqu'à ce que la température atteigne 5°C

Installation empilée ou côte à côte

Si vous souhaitez installer deux réfrigérateurs, l'un sur l'autre ou l'un à côté de l'autre, il doit y avoir au moins 150 mm entre eux.

Le Réfrigérateur doit être installé sur une surface complètement plane ; laisser entre 5 et 10 cm



de chaque côté de l'appareil, 7,5 cm entre la partie arrière et le mur et 10 cm entre la partie supérieure de l'appareil et le plafond. Un mauvais positionnement pourrait entraîner une augmentation du niveau de bruit.

Il est possible d'installer certains appareils sans distance minimale. Vérifiez auprès d'un revendeur agréé ou d'un concepteur de cuisine.

Portes réversibles

Ce produit n'a pas de portes réversibles.

Nivellement

- Utilisez les pieds réglables pour un nivellement correct et pour une bonne circulation de l'air dans les parties inférieures de l'appareil. Ajustez-les avec la clé appropriée.
- Vous pouvez régler l'inclinaison du réfrigérateur jusqu'à 0,5° pour permettre aux portes de se fermer toutes seules.
- Si vous devez déplacer l'appareil, réglez les pieds réglables sur la position minimale afin que l'appareil puisse être déplacé facilement avec les roulettes (selon le modèle).
- Remettez l'appareil à niveau lorsque vous l'avez déplacé à l'emplacement souhaité.

Butée de porte

- Assurez-vous que le verrou de la porte est dans la bonne position ; sinon, la porte ne pourra pas se fermer.
- Il est normal que le butoir de porte devienne chaud, car il est équipé d'un élément chauffant intégré pour la protection contre la condensation.

UTILISATION DE L'APPAREIL

Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement, pour la réfrigération des aliments. N'utilisez jamais l'appareil à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.

Cet appareil est simple à utiliser et ne nécessite pas beaucoup de connaissances, mais veuillez lire toutes les instructions décrites ici pour une utilisation correcte.

Avant la première utilisation

Avant d'utiliser l'appareil, retirez tout l'emballage, y compris les bouchons et les sangles en caoutchouc. Ajustez les pieds et nettoyez l'extérieur et l'intérieur du réfrigérateur avec un chiffon chaud. Ne démarrez pas l'appareil immédiatement après l'installation. Il doit être démarré après que l'appareil ait reposé pendant 2 à 6 heures pour garantir son bon fonctionnement.

Pour éviter d'endommager le câble d'alimentation et tout incident qui pourrait en résulter, il doit être bien protégé.

Avant de l'allumer, veuillez vérifier si la plage de tension du réfrigérateur est la même que celle de l'alimentation électrique. Lorsque le réfrigérateur est installé pour la première fois, laissez-le se stabiliser à des températures de fonctionnement normales pendant 2 à 3 heures avant de le remplir d'aliments frais ou surgelés. Si l'opération est interrompue, attendez 5 minutes avant de redémarrer.

Veuillez noter que la cavité du réfrigérateur est équipée d'un capteur de température électrique.

Ce capteur détecte la température à l'intérieur du réfrigérateur et aide le compresseur à fonctionner de manière optimale. Ce capteur aide votre réfrigérateur à économiser de l'énergie et arrête le compresseur lorsque l'utilisateur règle la température.

Bac à légumes

- Le bac à légumes est le lieu de stockage idéal pour les fruits et légumes frais.
- Attention à ne pas conserver les produits suivants à des températures inférieures à 7°C pendant de longues périodes : agrumes, melons, aubergines, ananas, papayes, courgettes, fruits de la passion, concombres, poivrons, tomates.
- Les basses températures peuvent provoquer des changements indésirables dans les aliments, tels qu'un ramollissement, des changements de couleur et/ou une détérioration accélérée.

- Ne pas réfrigérer les avocats (jusqu'à ce qu'ils soient mûrs), les bananes et les mangues.

Afin d'utiliser l'appareil au mieux, veuillez lire attentivement les conseils suivants concernant le placement des aliments :

- L'emballage ne doit pas être endommagé.
- Ils doivent être consommés avant la date de péremption.
- Si possible, transportez les aliments congelés dans un sac isotherme et placez-les rapidement au congélateur.
- Assurez-vous que la porte ferme correctement.
- Conservation des aliments congelés : conserver à -18°C ou moins. Évitez d'ouvrir la porte du congélateur inutilement.
- Congélation des aliments frais : congelez uniquement des aliments frais et non endommagés.
- Les aliments suivants peuvent être congelés : gâteaux et pâtisseries, poissons et fruits de mer, viandes, volailles, légumes, fruits, herbes, œufs écalés, produits laitiers tels que le fromage et le beurre, plats préparés et restes tels que soupes, ragoûts, viandes et poissons cuits, plats à base de pommes de terre, soufflés et desserts.
- Les aliments suivants ne conviennent pas à la congélation : les types de légumes qui sont habituellement consommés crus, comme la laitue ou les radis, les œufs en coquille, les raisins, les pommes, les poires et les pêches entières, les œufs durs, le yaourt, le lait aigre, la crème sure et la mayonnaise. Voir tableau 03 à la page 14.

Durées de conservation recommandées pour les aliments surgelés au congélateur

Ces temps varient en fonction du type d'aliment. Les aliments que vous congelez peuvent être conservés de 1 à 12 mois (minimum à -18°C).

N'oubliez jamais

Lorsque vous congélez des aliments frais avec une date de péremption « à consommer avant le/à consommer de préférence avant le », vous devez les congeler avant cette date.

Vérifiez que les aliments ne sont pas déjà congelés. En fait, les aliments congelés qui ont été complètement décongelés ne doivent pas être recongelés. Une fois décongelé, l'aliment doit être consommé rapidement.

Faire des glaçons

Remplissez le bac à glaçons (non fourni) avec $\frac{3}{4}$ de tasse d'eau potable et placez-le au congélateur. Si le bac à glaçons est collé au compartiment ou au tiroir, desserrez-le uniquement avec un outil émoussé. Pour détacher les glaçons, faites légèrement tourner le bac à glaçons ou maintenez-le brièvement sous l'eau courante.



Ce sont des conseils généraux. Vérifiez que ces conseils sont utiles pour le modèle que vous avez acheté en fonction des caractéristiques du produit.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

L'appareil doit être entretenu et nettoyé fréquemment. Pour votre sécurité, retirez la fiche de la prise avant de procéder au nettoyage.

Suivez ces indications sur les produits de nettoyage que vous pouvez utiliser :

- N'utilisez pas de tampon à récurer ni d'éponge dure.
- N'utilisez pas de produit de nettoyage agressif ni abrasif.
- N'utilisez pas de produit de nettoyage à forte teneur en alcool.
- N'utilisez aucun produit de nettoyage spécifique pour l'acier inoxydable sur l'extérieur de l'appareil.

Tenez compte des conseils suivants pour nettoyer l'intérieur de l'appareil :

- Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec de l'eau propre ou avec un produit nettoyant neutre. Séchez ensuite avec un chiffon sec.
- Nettoyez soigneusement les joints de porte
- Tous les accessoires doivent être lavés à la main, ne pas les mettre au lave-vaisselle.
- Rincer à l'eau claire et sécher avec un chiffon.

Concernant l'extérieur de l'appareil, retirez la poussière avec un chiffon sec et nettoyez-le avec un nettoyant neutre si nécessaire.

Une fois le nettoyage terminé, laissez-le ouvert pendant une courte période pour éviter la moisissure et les mauvaises odeurs.



L'utilisateur de l'appareil ne peut pas remplacer la lumière LED. S'il est endommagé ou ne s'allume pas, veuillez contacter le fournisseur.

- Les composants électroniques, tels que le bouton marche/arrêt, doivent être nettoyés avec un chiffon sec.
- Les produits de nettoyage tels que la poudre à laver, les nettoyeurs abrasifs, les nettoyeurs alcalins, les lingettes chimiques, les diluants, l'alcool, les produits pétroliers et l'eau chaude ne doivent pas être utilisés pour nettoyer le réfrigérateur, car ils peuvent endommager le couvercle peint et les plastiques.

Débranchement de l'appareil Panne de courant

Après une panne de courant, l'appareil peut conserver les aliments pendant plusieurs heures, même en été.

Pour éviter les pertes par le froid, nous vous conseillons de prendre en compte les remarques suivantes.

- Ne pas mettre plus de nourriture que recommandé dans l'appareil.
- N'ouvrez pas la porte fréquemment.



Si vous débranchez l'appareil de l'alimentation électrique, veuillez laisser s'écouler au moins

5 minutes avant de le rebrancher.

DÉPANNAGE

Parfois, vous pouvez résoudre vous-même certaines pannes de votre appareil. Consultez le tableau Problème-Solution inclus dans ce manuel.

Sinon, veuillez contacter notre service client.

Si vous constatez une panne que vous ne pouvez pas réparer vous-même et qui vous empêche d'utiliser l'appareil, débranchez-le de l'alimentation électrique.



Toute intervention de réparation ou de remplacement de câbles électriques doit être effectuée par un technicien qualifié et compétent.

Sinon, cela pourrait être très dangereux.

SERVICE DE RÉPARATION ET DE PIÈCES DE RECHANGE

Toutes les pièces de rechange d'origine nécessaires au bon fonctionnement de l'appareil conformément à la réglementation relative à la conception durable seront disponibles auprès de notre service après-vente pendant au moins 10 ans à compter de la date de mise sur le marché de l'appareil au sein de l'espace économique européen.

INFORMATIONS ENVIRONNEMENTALES



Cet appareil est étiqueté conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). En s'assurant que cet appareil est

mis au rebut correctement, vous contribuerez à prévenir tout dommage éventuel à l'environnement et à la santé humaine qui pourrait être causé si elles étaient éliminées de manière incorrecte.

Le symbole sur le produit indique qu'il ne peut pas être traité comme un déchet ménager normal. Il doit être déposé dans un point de collecte pour le recyclage des produits électriques et électroniques.

Cet appareil nécessite une élimination spécialisée des déchets. Pour plus d'informations concernant le traitement, la récupération et le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre mairie, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous l'avez acheté.

Pour des informations plus détaillées sur le traitement, la récupération et le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre mairie, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.



Les matériaux d'emballage sont des produits recyclables. Ces matériaux peuvent être déposés dans un point de collecte public pour être recyclés.



Pour les appareils contenant des piles ou des batteries rechargeables, ces pièces doivent être retirées et jetées dans des bacs de recyclage clairement identifiés. Veuillez vous rendre au

bac de recyclage le plus proche dans votre local ou magasin habituel. Veuillez respecter vos obligations légales et contribuer à la protection de notre environnement.



Nous vous informons que, pendant la période de garantie, pour les produits fournis avec des pièces non assemblées, le Service Technique peut décider d'effectuer la réparation en remplaçant ces pièces non assemblées.

Cet appareil bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de la date d'achat, compte tenu des remarques suivantes :

- La garantie n'est valable que sur présentation de la facture d'achat du produit.
- Les dommages causés pendant le transport, la négligence ou la mauvaise utilisation, le montage ou l'installation incorrects, ainsi que les influences externes telles que :

les rayons atmosphériques ou électriques, les inondations, l'humidité, etc. ne sont pas couverts par la garantie.

- Les dommages causés par une installation, un raccordement électrique (électricité, eau, gaz), un drainage et une élimination incorrects ne sont pas non plus couverts par la garantie.
- Les dommages esthétiques (tels que rayures, éclats, etc.) résultant de l'utilisation ne sont pas couverts par la garantie.
- La garantie prend fin lorsque le produit n'a pas été utilisé à des fins domestiques uniquement.
- La garantie ne couvre pas les défauts résultant d'une mauvaise utilisation et d'un entretien périodique du produit tel que spécifié dans le manuel d'instructions.
- Les accessoires ou composants consommables ne sont pas couverts par la garantie.
- Les composants en caoutchouc sont exclus de la garantie.
- Le produit n'est pas couvert par la garantie s'il ne possède pas la plaque d'identification correspondante. L'utilisateur doit informer le service technique des données figurant sur la plaque d'identification lorsque cela est nécessaire.
- La garantie ne couvre pas si vous réparez votre produit avec des pièces de rechange non d'origine.

FRIGORÍFICO E CONGELADOR 4 PORTAS INOX DISPENSADOR

ORISBS182NFIN-4DWD



LEIA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DO UTILIZADOR PARA GARANTIR UMA UTILIZAÇÃO, MANUTENÇÃO E INSTALAÇÃO ADEQUADAS E GUARDE-O PARA CONSULTA FUTURA.

Recomendamos-lhe que dedique algum tempo à leitura deste Manual de Instruções para compreender plenamente a forma correta de o utilizar.

Leia atentamente todas as instruções de segurança antes da utilização e guarde este Manual de Instruções / Instalação para referência futura.

Tenha em conta que este aparelho é apenas para uso doméstico.

PROTEÇÕES IMPORTANTES

ESTE APARELHO ESTÁ EM CONFORMIDADE COM A REGULAMENTAÇÃO PERTINENTE EM VIGOR.

- LEIA ATENTAMENTE E NA ÍNTEGRA O MANUAL DE INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR O APARELHO PARA EVITAR LESÕES E/OU DANOS PESSOAIS E MATERIAIS.

- ESTE APARELHO FOI CONCEBIDO APENAS PARA USO DOMÉSTICO.

- Guarde estas instruções em segurança para futuras necessidades. Se o aparelho for transferido para outro utilizador, o mesmo deverá acontecer com as instruções.

- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, não o utilize se este tiver caído e/ou se houver sinais de danos. Também não o utilize se detetar qualquer anomalia durante a sua utilização.

- Não utilize o aparelho para outros fins que não os descritos no manual de instruções.



GRUPO DE UTILIZADORES

Crianças com menos de 8 anos ou pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou mentais ou sem conhecimentos ou experiência relevantes.

As pessoas incluídas neste grupo devem seguir estas instruções:

- Devem manter-se afastados do material de embalagem e de qualquer outro material que, devido a brincadeiras ou utilização incorreta, possa provocar asfixia ou problemas de mobilidade.

- Prestar especial atenção às peças pequenas contidas na embalagem que podem ser engolidas acidentalmente e conduzir a situações fatais.



- Devem manter-se afastados do aparelho se não estiverem a ser vigiados (não devem ligar, desligar, acionar ou limpar o aparelho).
- Se o utilizador reconhecer e compreender (após a explicação pertinente) os riscos de uma utilização incorreta do aparelho, poderá utilizá-lo sem qualquer supervisão.
- Tenha especial cuidado com as superfícies que podem ficar quentes no aparelho, pois podem causar queimaduras na pele (especialmente na pele sensível de crianças pequenas).
- Tenha cuidado quando a porta estiver aberta: nunca se deve pendurar nela, apoiar-se nela ou sentar-se nela.



UTILIZAÇÃO SEGURA

- Retire todas as fitas adesivas que se encontram nas diferentes partes do aparelho (gavetas, prateleiras...).
 - Manuseie as gavetas e os suportes para garrafas com cuidado, pois podem partir-se.
- Perigo de congelamento resultante do contacto com alimentos e outros materiais a uma temperatura muito baixa.
- Não prolongue o contacto entre a sua pele e os alimentos congelados, as peças do aparelho ou outros materiais a temperaturas muito baixas.
 - Nunca coloque na boca alimentos diretamente do congelador.



RISCO DE LESÃO: O APARELHO É MUITO PESADO

- São necessárias pelo menos 2 pessoas para deslocar o aparelho.
- Se alguma coisa aderir a qualquer parte do congelador, utilize um objeto não afiado para a soltar (caso contrário, poderá danificar o aparelho ou ferir-se).



RISCO DE LESÃO: AS GARRAFAS E LATAS PODEM EXPLODIR SE FOREM GUARDADAS NO CONGELADOR



- Não armazene garrafas, latas ou outros recipientes que contenham líquidos gaseificados.
- Fugas de gás tóxico e/ou líquido refrigerante podem causar lesões (especialmente nos olhos)
- Tenha especial cuidado: não permita que os tubos de refrigeração e/ou o isolamento sejam danificados.
- Certifique-se de que o aparelho não cai em nenhum momento.



PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO

O risco de choque elétrico pode ocorrer em caso de infiltração de humidade no sistema de circuitos elétricos.

- Este aparelho destina-se apenas a ser utilizado em interiores.
- Não utilize aparelhos de limpeza a jato de vapor ou a alta pressão.
- Não utilize quaisquer dispositivos eletrónicos para encurtar o processo de descongelação se não forem recomendados pelo fabricante.
- Não exponha o aparelho a zonas húmidas ou a temperaturas elevadas.



RISCO DE INCÊNDIO

Não utilize adaptadores ou extensões não autorizados, pois podem ser perigosos.

- Não utilize qualquer tomada ou adaptador de ficha múltipla.
- Se o cabo de ligação for demasiado curto, contacte um técnico autorizado para adaptar corretamente a instalação elétrica.
- A parte de trás do aparelho não deve estar em contacto com: fonte de energia ou adaptadores de tomadas múltiplas.
- Verifique se as tensões são compatíveis (este aparelho deve ser ligado a uma fonte de energia



de 220~240V/50Hz; 230V/60Hz). Se não forem compatíveis, deve contactar o vendedor ou um técnico profissional autorizado.

- Os circuitos do frigorífico devem ser isolados. A área da secção transversal do cabo deve ser superior a 0,75 mm.
- Deve desligar o aparelho da tomada se não o estiver a utilizar.
- Não deve desligar o aparelho puxando pelo cabo de alimentação. Também não deve utilizar o cabo de alimentação enrolado à volta do aparelho.
- O cabo de alimentação não deve estar perto de qualquer superfície quente.
- Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação estiver danificado. Contacte o serviço pós-venda ou um técnico profissional autorizado.
- Em caso de fuga de gás (do aparelho), não tente puxar a ficha em qualquer direção, pois pode provocar um incêndio.
- Não deve colocar nenhum objeto na parte de trás do aparelho.
- O refrigerante utilizado neste produto é o R600a, que respeita o ambiente (embora também seja inflamável). Certifique-se de que o sistema de refrigeração não é danificado durante o transporte e a instalação.
- Em caso de fuga, mantenha o frigorífico afastado do fogo ou da fonte de calor e ventile durante alguns minutos a divisão onde se encontra o aparelho.
- Devido a alterações no tipo de gás, o nível de ruído gerado pelo aparelho pode ser elevado.

Não coloque aparelhos elétricos em funcionamento no interior do frigorífico.

O líquido refrigerante é inflamável, pelo que qualquer dano nos tubos pode provocar um incêndio.

- Mantenha o aparelho afastado de qualquer fonte de ignição ou de fogo.
- Desligue o aparelho e ventile o local.
- Desligue o fusível pertinente da caixa de fusíveis e/ou desligue o cabo de alimentação do aparelho.
- Tenha cuidado ao deslocar o aparelho, pois é pesado e pode danificar o chão (é aconselhável transportar sempre o aparelho num carrinho de mão).
- É aconselhável proteger o chão ao deslocar o aparelho e não andar em ziguezague.



Tenha também cuidado com a abertura da porta.

- Os alimentos devem ser corretamente acondicionados antes de serem colocados no aparelho.
- Cuidado com as manchas de óleo ou de gordura: podem provocar pequenos furos nas partes plásticas do aparelho. - As peças com aspeto metálico podem conter alumínio, que reage com alimentos ácidos.



PERIGO DE EXPLOÇÃO

Se as aberturas de ventilação não estiverem abertas, pode haver uma mistura de gases inflamáveis que, juntamente com o ar, podem ser perigosos (em caso de fuga).

- Não feche as aberturas de ventilação do aparelho.
- Certifique-se de que a instalação é adequada.
- A tomada deve estar acessível. Se tal não for possível, deve existir um disjuntor de 4 polos no sistema elétrico principal (de acordo com os regulamentos pertinentes).
- O cabo de alimentação não deve ser esticado, pressionado ou estar em qualquer condição que o possa danificar.
- O cabo de alimentação deve estar corretamente isolado e afastado de qualquer fonte de calor.
- O aparelho não deve ser alimentado por nenhum dispositivo externo de fonte de energia.

Se a área de instalação for demasiado pequena, pode haver uma combinação perigosa de ar e gás.

- Certifique-se de que instala o aparelho num local com pelo menos 1m³ por cada 8 gr. de líquido refrigerante (pode verificar esta informação na etiqueta energética ou no manual de instruções).

Espaço de instalação

- Evite a luz solar direta.
- Nunca cubra as aberturas de ventilação exteriores.



- Mantenha o aparelho o mais afastado possível de outros aparelhos que possam ser fontes diretas de calor (fornos, aquecedores...).
- Mantenha o aparelho a uma distância mínima de 30 mm dos fogões elétricos ou a gás.
- Mantenha o aparelho a uma distância mínima de 300 mm dos fornos a carvão ou a óleo.

Conselhos para a utilização diária

- Se o aparelho for aberto com demasiada frequência, a temperatura interior pode ser afetada.
- Mantenha limpas as superfícies em contacto direto com os alimentos e o sistema de drenagem.
- Os reservatórios de água que não tenham sido utilizados durante 48 horas devem ser limpos; é necessário substituir a água do sistema ligado à rede de abastecimento de água (se não tiver sido retirada durante 5 dias).
- A carne e o peixe devem ser armazenados em recipientes apropriados, de modo a não estarem em contacto direto com outros alimentos ou a não escorrerem.
- Os compartimentos de congelação de duas estrelas são adequados para armazenar gelados, alimentos pré-congelados e cubos de gelo.
- Os compartimentos de uma, duas e três estrelas não são adequados para congelar alimentos frescos.
- Se não for utilizar o aparelho durante um longo período de tempo: **Desligue-o.**
- Descongele os alimentos armazenados e o próprio aparelho.
- Limpe e seque o interior.
- Deixe a porta e as gavetas abertas para manter a ventilação e evitar a acumulação de bolor.
- Se se desfizer de um aparelho com uma fechadura na porta, certifique-se de que a desativa: as crianças podem ficar presas acidentalmente.

Poupança de energia

Para poupar energia quando utiliza o seu aparelho, tenha em conta os seguintes conselhos:

- É aconselhável transportar os alimentos em sacos isotérmicos desde a loja até serem colocados no aparelho.
- Regule a temperatura em função do objetivo (quanto mais elevada for a temperatura, menor

será o consumo).

- É aconselhável manter a combinação padrão original dos acessórios.
- Não coloque alimentos quentes no interior, espere que atinjam a temperatura ambiente e depois coloque-os no interior.
- Mantenha uma distância mínima entre os alimentos e o painel traseiro.
- Não permita a acumulação de pó nas grelhas de ventilação.
- Sempre que abrir o aparelho, faça-o durante um curto período de tempo e certifique-se de que o fecha corretamente a seguir. Quanto menos vezes o abrir, melhor.
- É aconselhável descongelar os alimentos congelados no compartimento do frigorífico (se disponível) para tirar partido do frio que libertam.

Remoção do aparelho antigo

- Elimine as diferentes peças de acordo com o seu tipo (incluindo a embalagem) para melhorar o processo de reciclagem

depois.

- Este aparelho contém gases isolantes e líquido refrigerante, pelo que é necessário contactar os profissionais competentes nesta área para eliminar estas peças (caso contrário, pode ser muito perigoso). Antes de os contactar, certifique-se de que os tubos do circuito de refrigeração não estão danificados.



ALGUMAS DAS INSTRUÇÕES DESTES MANUAIS SÃO INSTRUÇÕES GERAIS PARA FRIGORÍFICOS, CONGELADORES OU AMBOS

Tenha em atenção as características do seu produto e compreenda que alguns pontos ou funções descritos neste manual podem não estar incluídos no produto que adquiriu.

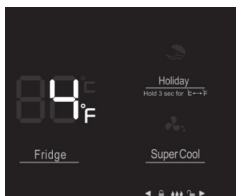


INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

As definições são configuradas através de uma placa de circuito de visualização como interface de funcionamento. Quando ligado, o painel de visualização ilumina-se completamente durante 3 segundos e emite um sinal sonoro longo. Cada pressão de tecla válida no painel de visualização será acompanhada de um breve sinal sonoro.

Se não for premida nenhuma tecla e a porta permanecer fechada durante mais de 1 minuto, a proteção de ecrã será ativada. Premir qualquer tecla ou abrir qualquer porta acenderá o ecrã.

1. Painel de operação e descrições correspondentes



Entrada: Chaves indutivas (6 peças)

- Alarme de porta aberta (chave de alarme)
- Modo Super Freeze (tecla SuperFreeze)
- Ajuste da temperatura do congelador (tecla do congelador)
- Ajuste da temperatura do frigorífico (tecla do frigorífico)
- Modo Super Cool (tecla SuperCool)
- Modo de férias (tecla de férias)

Saída: Módulo LED, ecrã, sinal sonoro

- Indicação do alarme (ícone)
- Indicação da temperatura (numérica)
- Indicação do modo de funcionamento (ícones)

Super Cool, Super Freeze, Férias

- Ecrã de bloqueio/desbloqueio (a luz indicadora de bloqueio está acesa quando está no estado de bloqueio e apagada quando está desbloqueado)

2. Definições de temperatura

Regulação da temperatura do frigorífico

No estado desbloqueado, prima suavemente a tecla de regulação da temperatura do frigorífico (tecla frigorífico). A temperatura do frigorífico pode ser continuamente regulada e ajustada entre 8°C e 2°C. Cada vez que premir uma tecla, o valor de regulação da temperatura do frigorífico será apresentado na área de visualização da temperatura, de acordo com a sequência "5→4→3→2→8→7→6", a partir do valor definido atualmente.

Definição da temperatura do congelador

No estado desbloqueado, prima suavemente a tecla de regulação da temperatura do congelador (tecla do congelador). A temperatura do congelador pode ser regulada e ajustada entre -15°C e -25°C. Cada vez que se pressiona uma tecla, o valor de regulação da temperatura do congelador é apresentado na área de visualização da temperatura, de acordo com a sequência "-18→-19→...-24→-25→-15→-16", a partir do valor definido atualmente.

3. Modo Funções

3.1. Modo de funcionamento de férias:

No estado desbloqueado, prima suavemente a tecla de férias para entrar ou sair do modo de férias. Ao entrar no modo de férias, o ícone de férias "" acende-se. Neste modo, a temperatura do congelador funciona à temperatura originalmente regulada, a temperatura do frigorífico é regulada para 15°C e o frigorífico apresenta "-".

Prima longamente a tecla de férias durante cerca de 3 segundos para alternar entre Celsius e Fahrenheit.

3.2. Modo Super Cool:

No estado desbloqueado, prima suavemente a tecla SuperCool. O frigorífico está regulado para 2°C e o modo super cool funciona durante 3 horas. O congelador continua a funcionar à temperatura originalmente definida. Depois de sair do modo super cool após 3 horas, regressa automaticamente ao modo anterior.



3.3. Modo Super Freeze:

No estado desbloqueado, prima suavemente a tecla SuperFreeze. O congelador está regulado para -25°C (funciona internamente a -29°C no programa atual) e o modo super freeze funciona durante 26 horas. O frigorífico continua a funcionar à temperatura originalmente definida. Depois de sair do modo super freeze após 26 horas, regressa automaticamente ao modo anterior.

3.4. Modo de alarme:

No estado desbloqueado, prima suavemente a tecla de alarme para desligar a função de alarme quando a porta está aberta. Se a porta do frigorífico permanecer aberta durante mais de 2 minutos sem ser fechada, é emitido um alarme sonoro e o ícone de alarme acende-se. O alarme para automaticamente após 10 minutos de alarme contínuo ou quando a porta é fechada, mas o ícone permanece aceso. A predefinição de fábrica é On (ativado).

Prima longamente esta tecla durante cerca de 3 segundos para ativar ou desativar a função de bloqueio para crianças. Quando a função de bloqueio para crianças está ativada, o ícone "" acende-se. Quando este ícone está aceso, todos os botões do painel de controlo estão bloqueados.

Durante as operações de regulação das definições do frigorífico acima referidas, **os valores ou ícones de temperatura correspondentes ficam intermitentes e o conteúdo original intermitente deixa de piscar.**

Após 10 segundos consecutivos sem premir qualquer tecla, a intermitência para e as definições entram em vigor (os dados são enviados de acordo com as novas definições). Após 20 segundos sem premir qualquer tecla, entrará automaticamente no estado de ecrã de bloqueio e o ícone de bloqueio acender-se-á.

Nota: No modo especialista, a indicação da temperatura e o envio de dados de arranque/paragem não alteram os valores originais definidos das zonas de temperatura correspondentes.

Ao sair do modo de especialista ou ao ajustar a temperatura de um compartimento, este regressa primeiro ao valor de definição de temperatura original.

MONTAGEM E INSTALAÇÃO

Antes de desembalar o produto, memorize a posição de cada acessório para o caso de ter de o voltar a embalar no futuro.

Não levante ou puxe a porta ou o puxador da porta durante o transporte e não a utilize como apoio.

Não incline o aparelho mais de 45° (em relação ao alinhamento vertical) e evite qualquer abanão ou pancada.

Se detetar qualquer tipo de dano ou mau funcionamento, contacte o vendedor.

- O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos causados por uma instalação incorreta.
- Não tente deslocar o aparelho sozinho, são necessárias pelo menos duas pessoas para deslocar o aparelho (caso contrário, podem ocorrer lesões)
- Remova todas as folhas de proteção e fita adesiva antes de o utilizar pela primeira vez.
- A tensão do local deve estar em conformidade com a tensão do aparelho.
- A montagem e a instalação devem ser efetuadas por um técnico qualificado, que será responsável pelo bom funcionamento do aparelho no local de instalação.
- Escolha um local bem ventilado onde o aparelho não esteja exposto à luz solar direta, a temperaturas elevadas ou à humidade, que podem provocar o aparecimento de manchas.
- Se o aparelho cair por qualquer motivo, espere 10 minutos antes de o voltar a colocar na posição original. Desta forma, a pressão do sistema de refrigerante recuperará o equilíbrio antes de o ligar novamente.
- Se vai deslocar o aparelho, desligue-o da fonte de energia e retire todos os alimentos.

Informações sobre as classes climáticas

- Temperado alargado (SN): esta classe destina-se a ser utilizada a temperaturas ambiente entre 10°C e 32°C.
- Temperado (N): esta classe destina-se a ser utilizada a temperaturas ambiente compreendidas entre 16°C e 32°C.



- Subtropical (ST): esta classe destina-se a ser utilizada a temperaturas ambiente compreendidas entre 16 °C e 38 °C'.

- Tropical (T): esta classe destina-se a ser utilizada a temperaturas ambiente compreendidas entre 16°C e 43 °C.

Apenas para ser utilizado como aparelho independente, o aparelho não foi concebido para ser utilizado como aparelho encastrado

O ar frio desce, pelo que a parte inferior é a mais fria. Guarde os seus alimentos no local correto para desfrutar dos seus alimentos sempre frescos.

12. Compartimento do frigorífico (4OC)

- Zona superior: Conservas, pão, bolos
- Zona intermédia: Produtos lácteos, refeições prontas, sobremesas ...
- Zona inferior: Carne, produtos à base de carne, charcutaria
- Gavetas de frescos: Frutas frescas, legumes, saladas...

13. Compartimento congelador (-18OC)

- Congelação, armazenamento de alimentos congelados

14. Prateleiras da porta do frigorífico (2 °C~8 °C)

- Zona superior: ovos, manteiga, queijo ...
- Zona intermédia: ovos, manteiga, queijo ...
- Zona inferior: bebidas, latas, garrafas...

O aparelho pode funcionar normalmente dentro dos intervalos de temperatura aceitáveis. Se um aparelho da classe climática SN estiver a funcionar a uma temperatura mais fria, não haverá danos até que a temperatura atinja 5°C

Instalação empilhada ou lado a lado

Se quiser instalar dois frigoríficos, um em cima do outro ou um ao lado do outro, deve haver uma distância mínima de 150 mm entre eles.

O frigorífico deve ser instalado numa superfície completamente plana; deixar entre 5 e 10 cm de



ambos os lados do aparelho, 7,5 cm entre a parte traseira e a parede e 10 cm entre a parte superior do aparelho e o teto. Um posicionamento incorreto pode levar ao aumento do nível de ruído.

É possível instalar certos aparelhos sem uma distância mínima. Consulte um revendedor autorizado ou um designer de cozinhas.

Portas reversíveis

Este produto não tem portas reversíveis.

Nivelamento

- Utilize os pés reguláveis para um nivelamento correto e para uma circulação de ar correta nas partes inferiores do aparelho. Ajustar com a chave adequada.
- É possível ajustar a inclinação do frigorífico até 0,5° para permitir que as portas se fechem sozinhas.
- Se tiver de deslocar o aparelho, coloque os pés reguláveis na posição mínima para que o aparelho possa ser deslocado facilmente com as rodas (consoante o modelo).
- Depois de colocar o aparelho no local pretendido, volte a nivelá-lo.

Batente da porta

- Certifique-se de que o fecho da porta está na posição correta; caso contrário, a porta não poderá ser fechada.
- É normal que o batente da porta fique quente, uma vez que está equipado com um elemento de aquecimento integrado para proteção contra a condensação.

UTILIZAÇÃO DO APARELHO

Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico, para refrigerar alimentos. Nunca utilize o aparelho para outros fins que não aqueles para os quais foi concebido.

Este aparelho é simples de utilizar e não requer grandes conhecimentos, mas é necessário ler todas as instruções aqui descritas para uma utilização correta.

Antes da primeira utilização

Antes de utilizar o aparelho, retire todas as embalagens, incluindo as rolhas e as tiras de borra-cha. Ajuste os pés e limpe o exterior e o interior do frigorífico com um pano quente. Não coloque o aparelho em funcionamento imediatamente após a instalação. Deve ser iniciado depois de o aparelho ter estado parado durante 2 a 6 horas para garantir o seu bom funcionamento.

Para evitar danos no cabo de alimentação e eventuais incidentes, este deve ser bem protegido.

Antes de o ligar, verifique se a gama de tensão do frigorífico é a mesma que a da fonte de energia. Quando o frigorífico for instalado pela primeira vez, deixe-o estabilizar à temperatura normal de funcionamento durante 2 a 3 horas antes de o encher com alimentos frescos ou congelados. Se a operação for interrompida, aguarde 5 minutos antes de reiniciar.

Note que a cavidade do frigorífico está equipada com um sensor de temperatura elétrica.

Este sensor deteta a temperatura no interior do frigorífico e ajuda o compressor a funcionar da melhor forma. Este sensor ajuda o seu frigorífico a poupar energia e para o compressor quando o utilizador define a temperatura.

Gaveta de frescos

- A gaveta para legumes é o local ideal para guardar frutas e legumes frescos.
- Tenha cuidado para não armazenar os seguintes produtos a temperaturas inferiores a 7°C durante longos períodos de tempo: citrinos, melões, melancias, beringelas, ananases, papaias, curgetes, maracujás, pepinos, pimentos, tomates.
- As baixas temperaturas podem causar alterações indesejáveis nos alimentos, tais como amolecimento, alterações de cor e/ou deterioração acelerada.
- Não refrigere os abacates (até estarem maduros), as bananas e as mangas.

Para utilizar o aparelho da melhor forma possível, leia atentamente os seguintes conselhos sobre a colocação dos alimentos:

- A embalagem não deve estar danificada.
- Devem ser consumidos antes do prazo de validade.
- Se possível, transporte os alimentos congelados num saco isolado e coloque-os rapidamente no congelador.
- Certifique-se de que a porta fecha corretamente.
- Conservação de alimentos congelados: conservar a -18°C ou mais frio. Evite abrir desnecessariamente a porta do congelador.
- Congelar alimentos frescos: congelar apenas alimentos frescos e não danificados.
- Os seguintes alimentos são adequados para congelação: bolos e pastelaria, peixe e marisco, carnes, aves, legumes, frutas, ervas aromáticas, ovos sem casca, produtos lácteos como queijo e manteiga, pratos preparados e sobras como sopas, guisados, carnes e peixe cozinhados, pratos de batata, soufflés e sobremesas.
- Os seguintes alimentos não são adequados para congelação: tipos de vegetais que são normalmente consumidos crus, como alface ou rabanetes, ovos com casca, uvas, maçãs inteiras, peras e pêssegos, ovos cozidos, iogurte, leite coalhado, natas ácidas e maionese. Ver quadro 03 na página 14.

Tempos de conservação recomendados para alimentos congelados no congelador

Estes tempos variam consoante o tipo de alimento. Os alimentos congelados podem ser conservados durante 1 a 12 meses (no mínimo a -18°C).

Nunca esquecer

Quando congela alimentos frescos com uma data de validade "consumir antes/melhor antes de", tem de os congelar antes dessa data.



PT

Verifique se os alimentos não estão já congelados. Na verdade, os alimentos congelados que tenham sido completamente descongelados não devem ser novamente congelados. Uma vez descongelados, os alimentos devem ser consumidos rapidamente.

Fazer cubos de gelo

Encha o tabuleiro de cubos de gelo (não fornecido) com $\frac{3}{4}$ de chávena de água potável e coloque-o no congelador. Se o tabuleiro de cubos de gelo estiver preso no compartimento ou na gaveta, solte-o apenas com uma ferramenta não afiada. Para soltar os cubos de gelo, rode ligeiramente o tabuleiro de cubos de gelo ou segure-o brevemente sob a água corrente.



Estes são conselhos gerais. Verifique se estes conselhos são úteis para o modelo que adquiriu de acordo com as características do produto.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

A manutenção e a limpeza do aparelho devem ser efetuadas com frequência. Para sua segurança, retire a ficha da tomada antes de o limpar.

Siga estas indicações sobre os produtos de limpeza que pode utilizar:

- Não utilize qualquer esfregão ou esponja dura.
- Não utilize qualquer produto de limpeza agressivo ou abrasivo.
- Não utilize qualquer produto de limpeza com elevado teor de álcool.
- Não utilize nenhum produto de limpeza específico para aço inoxidável no exterior do aparelho.

Considere os seguintes conselhos para limpar o interior do aparelho:

- Limpe o interior do aparelho com água limpa ou com um produto de limpeza neutro. Em seguida, seque com um pano seco.
- Limpe bem as juntas da porta
- Todos os acessórios devem ser lavados à mão, não devem ser colocados na máquina de lavar louça.
- Enxague com água limpa e seque com um pano.

No que diz respeito ao exterior do aparelho, remova o pó com um pano seco e, se necessário, limpe com um produto de limpeza neutro.

Quando terminar a limpeza, deixe-o aberto durante um curto período de tempo para evitar bolor e maus cheiros.



O utilizador do aparelho não pode substituir a luz LED. Se estiver danificada ou não ligar, contacte o fornecedor.

- Os componentes eletrónicos, como o botão de ligar/desligar, devem ser limpos com um pano seco.

- Os produtos de limpeza, tais como sabão em pó, produtos de limpeza abrasivos, produtos de limpeza alcalinos, toalhetes químicos, diluentes, álcool, produtos petrolíferos e água quente não devem ser utilizados para limpar o frigorífico, pois podem danificar a cobertura pintada e os plásticos.

Desligar o aparelho Falha de energia

Após um apagão, o aparelho pode armazenar alimentos durante várias horas, mesmo que seja verão.

Para evitar a perda de frio, aconselhamo-lo a ter em conta as seguintes notas.

- Não coloque mais alimentos do que os recomendados no aparelho.
- Não abra a porta com frequência.



Se desligar o aparelho da fonte de energia, aguarde pelo menos 5 minutos antes de o voltar a ligar.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Ocasionalmente, pode resolver algumas falhas no seu aparelho. Verifique a tabela de resolução de problemas incluída neste manual.

Caso contrário, contacte o nosso serviço de apoio ao cliente.

Se detetar uma avaria que não possa ser reparada por si e que o impeça de utilizar o aparelho, desligue-o da fonte de energia.



Qualquer intervenção de reparação ou substituição de cabos elétricos deve ser efetuada por um técnico qualificado e competente.

Caso contrário, pode ser muito perigoso.

SERVIÇO DE REPARAÇÃO E PEÇAS SOBRESSALENTES

Todas as peças sobressalentes originais relevantes para o funcionamento correto do aparelho, de acordo com o regulamento relativo à conceção sustentável, estarão disponíveis através do nosso Serviço Pós-Venda durante, pelo menos, 10 anos a partir da data em que o aparelho foi introduzido no mercado no Espaço Económico Europeu.

INFORMAÇÃO AMBIENTAL



Este aparelho está rotulado em conformidade com a diretiva europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE). Ao certificar-se de que este aparelho é eliminado corretamente, ajudará a evitar eventuais danos para o ambiente e para a saúde humana, que poderiam ser causados por uma eliminação incorreta.

O símbolo no produto indica que este não pode ser tratado como lixo doméstico normal. Deve ser levado a um ponto de recolha para a reciclagem de produtos elétricos e eletrónicos.

Este aparelho requer uma eliminação de resíduos especializada. Para mais informações sobre o tratamento, a recuperação e a reciclagem deste produto, contacte o seu município, o serviço de eliminação de resíduos domésticos ou a loja onde o comprou.

Para obter informações mais pormenorizadas sobre o tratamento, a recuperação e a reciclagem deste produto, contacte os serviços municipais locais, o serviço de eliminação de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.



Os materiais de embalagem são produtos recicláveis. Estes materiais podem ser depositados num ponto de recolha público para reciclagem.



No caso de dispositivos que contenham pilhas ou baterias recarregáveis, estas peças devem ser removidas e eliminadas em contentores de reciclagem claramente identificados. Dirija-se ao contentor de reciclagem na sua localidade ou loja habitual. Cumpra as suas obrigações legais e contribua para a proteção do nosso ambiente.



Informamos que, durante o período de garantia, para os produtos fornecidos com peças não montadas, o Serviço Técnico pode decidir efetuar a reparação através da substituição dessas peças não montadas.

Este aparelho tem uma garantia de 3 anos a partir da data de compra, tendo em conta as seguintes notas:

- A garantia só é válida mediante a apresentação da fatura de compra do produto.
- Danos causados durante o transporte, negligência ou utilização indevida, montagem ou instalação incorretas, bem como influências externas, tais como:

os raios atmosféricos ou elétricos, as inundações, a humidade, etc. não são cobertos pela garantia.

- Os danos causados por uma instalação incorreta, ligação de energia (eletricidade, água, gás), drenagem e eliminação também não estão cobertos pela garantia.

- Os danos estéticos (como riscos, lascas, etc.) resultantes da utilização não são cobertos pela garantia.

- A garantia termina quando o produto não tiver sido utilizado exclusivamente para uso doméstico.

- A garantia não cobre as deficiências resultantes de uma utilização incorreta e da manutenção periódica do produto, tal como especificado no manual de instruções.

- Os acessórios ou componentes consumíveis não estão cobertos pela garantia.

- Os componentes de borracha estão excluídos da garantia.

- O produto não está coberto pela garantia se não tiver a placa de identificação correspondente. O utilizador deve informar o serviço técnico dos dados incluídos na placa de identificação, sempre que necessário.

- A garantia não cobre se o produto for reparado com peças sobressalentes não originais.



DE

COOL&FREEZE 4-TÜRIGER INOX-SPENDER

ORISBS182NFIN-4DWD



LESEN SIE DIESES BENUTZERHANDBUCH BITTE SORGFÄLTIG DURCH, UM EINE ORDNUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG, WARTUNG UND INSTALLATION SICHERZUSTELLEN, UND BEWAHREN SIE ES ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.



ORIGINAL 102

Wir empfehlen Ihnen, sich etwas Zeit zu nehmen, um diese Bedienungsanleitung zu lesen, damit Sie genau verstehen, wie das Gerät korrekt verwendet wird.

Lesen Sie vor der Verwendung alle Sicherheitshinweise sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungs-/Installationsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Bitte beachten Sie, dass dieses Gerät nur für den Hausgebrauch bestimmt ist.

WICHTIGER SICHERHEITSHINWEIS

DIESES GERÄT ENTSPRICHT DEN GELTENDEN VORSCHRIFTEN.

• **BITTE LESEN SIE DIE ANLEITUNG VOR DER VERWENDUNG DES GERÄTS SORGFÄLTIG UND GRÜNDLICH DURCH, UM VERLETZUNGEN UND/ODER PERSONEN- UND SACHSCHÄDEN ZU VERMEIDEN.**

• **DIESES GERÄT WURDE NUR FÜR DEN HAUSHALTSGEBRAUCH KONZIPIERT.**

– Bewahren Sie diese Anleitung für späteren Gebrauch sicher auf. Wenn das Gerät an einen anderen Benutzer weitergegeben wird, sollten auch die Anweisungen weitergegeben werden.

– Vor der ersten Inbetriebnahme das Gerät nicht verwenden, wenn es heruntergefallen ist und/oder Anzeichen einer Beschädigung aufweist. Benutzen Sie es auch nicht, wenn Sie während der Benutzung eine Fehlfunktion feststellen.

– Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die in der Bedienungsanleitung beschrie-



BENUTZERGRUPPE

Kinder unter 8 Jahren oder Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Beeinträchtigungen oder ohne entsprechende Kenntnisse oder Erfahrungen.

Personen, die zu dieser Gruppe gehören, müssen diese Anweisungen befolgen:

• Sie müssen sich vom Verpackungsmaterial und allen anderen Materialien fernhalten, die durch Spielen oder nicht sachgemäßem Gebrauch zu Erstickung oder Mobilitätsproblemen führen können.

• Achten Sie besonders auf die in der Verpackung enthaltenen Kleinteile, die versehentlich ver-



DE

schluckt werden und zu tödlichen Unfällen führen könnten.

- Sie müssen sich vom Gerät fernhalten, wenn sie nicht beaufsichtigt werden (sie dürfen das Gerät nicht anschließen, trennen, bedienen oder reinigen).
- Wenn sie die Risiken einer Fehlbedienung des Geräts erkennen und verstehen (nach entsprechender Erklärung), können sie das Gerät ohne Aufsicht bedienen.
- Seien Sie besonders vorsichtig mit den Oberflächen des Geräts, die heiß werden können, da diese Hautverbrennungen verursachen können (insbesondere auf der empfindlichen Haut von Kleinkindern).
- Vorsicht bei geöffneter Tür: Hängen Sie sich niemals daran, lehnen Sie sich nicht an und setzen Sie sich nicht darauf.



SICHERE VERWENDUNG

- Entfernen Sie sämtliches Klebeband, das sich möglicherweise an verschiedenen Teilen des Geräts befindet (Schubladen, Regale usw.).

- Gehen Sie vorsichtig mit den Schubladen und Flaschenregalen um, sie könnten zerbrechen.

Gefahr von Erfrierungen durch Kontakt mit Lebensmitteln und anderen Materialien bei sehr niedrigen Temperaturen.

- Vermeiden Sie Hautkontakt mit Tiefkühlkost, Geräteteilen oder anderen Materialien bei sehr niedrigen Temperaturen.
- Nehmen Sie niemals Lebensmittel direkt aus dem Gefrierschrank in den Mund.



VERLETZUNGSGEFAHR: DAS GERÄT IST SEHR SCHWER

- Zum Bewegen des Geräts sind mindestens 2 Personen erforderlich.
- Wenn etwas an einem Teil des Gefrierschranks klebt, lösen Sie es mit einem nicht scharfen Gegenstand (sonst könnten Sie das Gerät beschädigen oder sich verletzen).





VERLETZUNGSGEFAHR: FLASCHEN UND DOSEN KÖNNEN EXPLODIEREN, WENN SIE IM GEFRIERSCHRANK GELAGERT WERDEN

- Lagern Sie keine Flaschen, Dosen oder andere Behälter mit kohlensäurehaltigen Flüssigkeiten.
- Austretendes giftiges Gas und/oder Kältemittelflüssigkeit kann zu Verletzungen (vor allem der Augen) führen.
- Besondere Vorsicht ist geboten: Achten Sie darauf, dass die Kältemittelleitungen und/oder die Isolierung nicht beschädigt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät zu keinem Zeitpunkt umfällt.



GEFAHR DURCH STROMSCHLAG

Bei Eindringen von Feuchtigkeit in das Stromkreissystem besteht die Gefahr eines Stromschlags.

- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
- Keinen Dampfstrahler oder Hochdruckreiniger verwenden.
- Verwenden Sie keine elektronischen Geräte zur Verkürzung des Abtauvorgangs, wenn diese nicht vom Hersteller empfohlen wurden.
- Setzen Sie das Gerät keiner Feuchtigkeit oder hohen Temperaturen aus.



BRANDGEFAHR

Verwenden Sie keine nicht autorisierten Adapter oder Verlängerungskabel, diese können gefährlich sein.

- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckeradapter.
- Wenn das Anschlusskabel zu kurz ist, wenden Sie sich an einen autorisierten Techniker, um die Elektroinstallation entsprechend anzupassen.
- Die Rückseite des Geräts darf nicht mit Netzteilen oder Mehrfachsteckdosen in Berührung kommen.

- Überprüfen Sie, ob die Spannungen kompatibel sind (dieses Gerät muss an eine Stromversorgung mit 220–240 V/50 Hz bzw. 230 V/60 Hz angeschlossen werden). Wenn sie nicht kompatibel sind, müssen Sie sich an den Verkäufer oder einen autorisierten Fachtechniker wenden.
- Die Stromkreise des Kühlschranks müssen isoliert sein. Der Kabelquerschnitt muss größer als 0,75 mm sein.
- Sie sollten das Gerät ausstecken, wenn Sie es nicht verwenden.
- Sie dürfen das Gerät nicht durch Ziehen am Netzkabel vom Stromnetz trennen. Auch das um das Gerät gewickelte Netzkabel darf nicht verwendet werden.
- Das Netzkabel darf sich nicht in der Nähe heißer Oberflächen befinden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist. Kontaktieren Sie den Kundendienst oder einen autorisierten Fachtechniker.
- Versuchen Sie im Falle eines Gaslecks (aus dem Gerät) nicht, den Stecker in irgendeine Richtung zu ziehen, da dies einen Brand verursachen könnte.
- Sie dürfen keine Gegenstände im hinteren Teil des Geräts ablegen.
- Das in diesem Produkt verwendete Kühlmittel ist R600a, das umweltfreundlich ist (obwohl es auch brennbar ist). Stellen Sie sicher, dass das Kühlsystem während des Transports und der Installation nicht beschädigt wird.
- Halten Sie den Kühlschrank im Falle eines Lecks von Feuer oder Wärmequellen fern und lüften Sie den Raum, in dem sich das Gerät befindet, einige Minuten lang.
- Aufgrund der Änderungen der Gasart kann der Geräuschpegel des Geräts höher sein.

Stellen Sie keine laufenden Elektrogeräte in den Kühlschrank.

Das flüssige Kühlmittel ist entflammbar, daher kann jede Beschädigung der Leitungen einen Brand verursachen.

- Halten Sie das Gerät von Zünd- oder Feuerquellen fern.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lüften Sie den Raum.
- Trennen Sie die zugehörige Sicherung vom Sicherungskasten und/oder ziehen Sie den Netzstecker des Gerätes.
- Seien Sie beim Bewegen des Geräts vorsichtig, es ist schwer und Sie könnten den Boden beschädigen (es wird empfohlen, das Gerät immer auf einem Handwagen zu transportieren).

- Es empfiehlt sich, beim Bewegen des Geräts den Boden zu schonen und nicht im Zickzack herumzufahren.

Seien Sie auch beim Öffnen der Tür vorsichtig.

- Lebensmittel müssen ordnungsgemäß verpackt sein, bevor sie in das Gerät gegeben werden.
- Seien Sie vorsichtig bei Öl- oder Fettflecken: Diese können kleine Löcher in den Kunststoffteilen des Geräts hinterlassen.
- Teile mit metallischem Aussehen können Aluminium enthalten, das mit säurehaltigen Lebensmitteln reagiert.



EXPLOSIONSGEFAHR

Wenn die Belüftungsöffnungen nicht geöffnet sind, kann ein Gemisch aus brennbaren Gasen entstehen, das in Verbindung mit Luft (im Falle eines Lecks) gefährlich sein kann.

- Verschließen Sie die Lüftungsöffnungen des Geräts nicht.
- Stellen Sie sicher, dass die Installation angemessen ist.
- Die Steckdose muss zugänglich sein. Ist dies nicht möglich, muss in der Hauptstromanlage ein 4-poliger Leitungsschutzschalter (gemäß den geltenden Vorschriften) vorhanden sein.
- Das Netzkabel darf nicht gedehnt, unter Druck gesetzt oder in einen Zustand gebracht werden, der es beschädigen könnte.
- Das Netzkabel muss ordnungsgemäß isoliert und von Wärmequellen ferngehalten werden.
- Das Gerät darf nicht über ein externes Netzteil mit Strom versorgt werden.

Bei zu kleiner Installationsfläche kann es zu einer gefährlichen Kombination aus Luft und Gas kommen.

- Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät in einem Raum mit mindestens 1^{m³} pro 8 g Kältemittelflüssigkeit installieren (Sie können diese Informationen auf dem Energieetikett oder in der Bedienungsanleitung nachlesen).

Installationsort

- Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.



DE

- Decken Sie niemals die äußeren Belüftungsöffnungen ab.
- Stellen Sie das Gerät möglichst weit entfernt von anderen Geräten auf, die eine direkte Wärmequelle darstellen können (Öfen, Heizgeräte usw.).
- Halten Sie zwischen dem Gerät und Elektro- oder Gasherden einen Abstand von mindestens 30 mm ein.
- Halten Sie zwischen dem Gerät und Kohle- oder Ölöfen einen Abstand von mindestens 300 mm ein.

Tipps für den täglichen Gebrauch

- Wenn das Gerät zu oft geöffnet wird, kann die Temperatur im Inneren beeinträchtigt werden.
- Halten Sie die Oberflächen, die in direktem Kontakt mit Lebensmitteln und dem Abwassersystem stehen, sauber.
- Wassertanks, die 48 Stunden lang nicht verwendet wurden, müssen gereinigt werden; Sie müssen das Wasser im System ersetzen, das an die Wasserversorgung angeschlossen ist (wenn es 5 Tage lang nicht entfernt wurde).
- Fleisch und Fisch müssen in geeigneten Behältern aufbewahrt werden, damit sie nicht in direkten Kontakt mit anderen Lebensmitteln kommen oder auslaufen.
- Die Zwei-Sterne-Gefrierfächer eignen sich zur Lagerung von Eiscreme, vorgefrorenen Lebensmitteln und Eiswürfeln.
- Die Ein-, Zwei- und Drei-Sterne-Fächer sind nicht zum Einfrieren frischer Lebensmittel geeignet.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen: **Trennen Sie es.**
- Tauen Sie die eingelagerten Lebensmittel und das Gerät selbst ab.
- Reinigen und trocknen Sie die Innenseite.
- Lassen Sie Türen und Schubladen offen, um für Belüftung zu sorgen und Schimmelbildung vorzubeugen.
- Wenn Sie ein Gerät mit einem Schloss im Griff entsorgen möchten, achten Sie darauf, es zu deaktivieren: Kinder könnten sich versehentlich einsperren.

Energieeinsparung

Um beim Gebrauch Ihres Geräts Energie zu sparen, beachten Sie die folgenden Tipps:

- Es empfiehlt sich, Lebensmittel vom Geschäft bis zum Einlagern im Gerät in Isoliertaschen zu transportieren.
- Stellen Sie die Temperatur je nach Verwendungszweck ein (je höher die Temperatur, desto geringer der Verbrauch).
- Es empfiehlt sich, die ursprüngliche Standardkombination des Zubehörs beizubehalten.
- Geben Sie keine heißen Speisen hinein, sondern warten Sie, bis sie Zimmertemperatur erreicht haben, und geben Sie sie dann hinein.
- Halten Sie einen Mindestabstand zwischen den Lebensmitteln und der Rückwand ein.
- Achten Sie darauf, dass sich in den Lüftungsgittern kein Staub ansammelt.
- Öffnen Sie das Gerät immer nur kurz und verschließen Sie es anschließend wieder ordnungsgemäß. Je seltener Sie es öffnen, desto besser.
- Es empfiehlt sich, Tiefkühlkost im Kühlschrank (sofern vorhanden) aufzutauen, um die von ihr abgegebene Kälte zu nutzen.

Entsorgung des Altgerätes

- Entsorgen Sie die verschiedenen Teile sortenrein (einschließlich der Verpackung), um den anschließenden Recyclingprozess zu verbessern
- Dieses Gerät enthält Isoliergase und Kälteflüssigkeit. Wenden Sie sich daher zur Entsorgung dieser Teile an die entsprechenden Fachleute auf diesem Gebiet (sonst könnte dies sehr gefährlich sein). Bevor Sie sich an diese Fachleute wenden, vergewissern Sie sich, dass die Rohre des Kühlkreislaufs nicht beschädigt sind.



EINIGE DER ANWEISUNGEN IN DIESEM HANDBUCH SIND ALLGEMEINE ANWEISUNGEN FÜR KÜHLSCHRÄNKE, GEFRIERSCHRÄNKE ODER BEIDES

Bitte beachten Sie die Produktmerkmale und haben Sie Verständnis dafür, dass einige in diesem Handbuch beschriebene Punkte oder Funktionen möglicherweise nicht in dem von Ihnen gekauften Produkt enthalten sind.

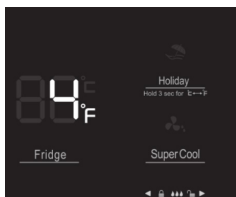


BEDIENUNGSANLEITUNG

Die Einstellungen werden über eine Anzeigetafel als Bedienoberfläche vorgenommen. Beim Einschalten leuchtet die Anzeigetafel 3 Sekunden lang vollständig auf und gibt einen langen Piepton aus. Jeder gültige Tastendruck auf der Anzeigetafel wird von einem kurzen Signalton begleitet.

Wenn keine Taste gedrückt wird und die Tür länger als 1 Minute geschlossen bleibt, wird der Bildschirmschoner aktiviert. Durch Drücken einer beliebigen Taste oder Öffnen einer beliebigen Tür wird der Bildschirm beleuchtet.

1. Bedienfeld und entsprechende Beschreibungen



Input: Induktive Tasten (6 Stück)

- Tür-Offen-Alarm (Alarmtaste)
- Super-Freeze-Modus (SuperFreeze-Taste)
- Gefriertemperatureinstellung (Gefrierfachtaste)
- Kühlschranktemperatureinstellung (Kühlschranktaste)
- Super-Cool-Modus (SuperCool-Taste)
- Urlaubsmodus (Urlaubstaste)

Ausgabe: LED-Modulanzeige, Summer

- Alarmanzeige (Symbol)
- Temperaturanzeige (numerisch)
- Betriebsmodusanzeige (Symbole)

Super Cool, Super Freeze, Urlaub

- Sperr-/Entsperranzeige (die Sperranzeige leuchtet im Sperrzustand und ist im entsperrten Zustand aus)

2. Temperatureinstellungen

Kühlschranktemperatureinstellung

Drücken Sie im entriegelten Zustand leicht die Taste zur Einstellung der Kühlschranktemperatur (Kühlschranktaste). Die Kühlschranktemperatur kann stufenlos zwischen 8 °C und 2 °C geregelt und eingestellt werden. Bei jedem Tastendruck wird der eingestellte Kühlschranktemperaturwert im Temperaturanzeigebereich in der Reihenfolge „5→4→3→2→8→7→6“ angezeigt, beginnend mit dem aktuell eingestellten Wert.

Gefriertemperatureinstellung

Drücken Sie im entriegelten Zustand leicht die Taste zur Einstellung der Gefriertemperatur (Gefriertaste). Die Gefriertemperatur kann zwischen -15 °C und -25 °C eingestellt werden. Bei jedem Tastendruck wird der eingestellte Gefriertemperaturwert im Temperaturanzeigebereich in der Reihenfolge „-18→-19→...-24→-25→-15→-16“ angezeigt, beginnend mit dem aktuell eingestellten Wert.

3. Modusfunktionen

3.1. Urlaubsbetriebsmodus:

Im entsperrten Zustand können Sie durch leichtes Drücken der Urlaubstaste in den Urlaubsmodus wechseln oder diesen verlassen. Beim Aufrufen des Urlaubsmodus leuchtet das Urlaubssymbol „“ auf. In diesem Modus bleibt die Gefriertemperatur bei der ursprünglichen Temperatureinstellung, die Kühlschranktemperatur wird auf 15 °C eingestellt und der Kühlschrank zeigt „-“ an.

Halten Sie die Urlaubstaste etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um zwischen Celsius und Fahrenheit zu wechseln.

3.2. Super Cool-Modus:

Im entriegelten Zustand die SuperCool-Taste leicht drücken. Der Kühlschrank wird auf 2 °C eingestellt und der Superkühlmodus läuft 3 Stunden lang. Der Gefrierschrank arbeitet weiterhin mit der ursprünglichen Temperatureinstellung. Nach dem Verlassen des Super Cool-Modus nach 3 Stunden wird automatisch in den vorherigen Modus zurückgekehrt.

3.3. Super-Freeze-Modus:

Im entriegelten Zustand drücken Sie leicht die SuperFreeze-Taste. Der Gefrierschrank wird auf -25 °C eingestellt (intern wird er im eigentlichen Programm auf -29 °C betrieben) und der Super Freeze-Modus läuft 26 Stunden lang. Der Kühlschrank läuft weiterhin mit der ursprünglichen Temperatureinstellung. Nach dem Verlassen des Super Freeze-Modus nach 26 Stunden wird automatisch in den vorherigen Modus zurückgekehrt.

3.4. Alarmmodus:

Im unverriegelten Zustand können Sie durch leichtes Drücken der Alarmtaste die Alarmfunktion bei geöffneter Tür ausschalten. Wenn die Kühlschranktür länger als 2 Minuten geöffnet bleibt, ohne geschlossen zu werden, ertönt ein Summeralarm und das Alarmsymbol leuchtet auf. Der Alarm wird nach 10 Minuten Daueralarm oder beim Schließen der Tür automatisch beendet, das Symbol leuchtet jedoch weiterhin. Die Werkseinstellung ist „Ein“ (aktiviert).

Halten Sie diese Taste etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherungsfunktion zu aktivieren oder zu deaktivieren. Wenn die Kindersicherungsfunktion aktiviert ist, leuchtet das Symbol „“ auf. Wenn dieses Symbol leuchtet, sind alle Tasten des Bedienfelds gesperrt.

Während der oben beschriebenen Kühlschraneinstellungsvorgänge, **blinken die entsprechenden Temperaturwerte oder Symbole und der ursprünglich blinkende Inhalt hört auf zu blinken.**

Nach 10 aufeinanderfolgenden Sekunden ohne Tastenbetätigung hört das Blinken auf und die Einstellungen werden wirksam (Daten werden entsprechend den neuen Einstellungen gesendet).

Wenn 20 Sekunden lang keine Taste betätigt wird, wechselt das Gerät automatisch in den Sperrbildschirm und das Schlosssymbol leuchtet auf.

Hinweis: Im Expertenmodus werden durch die Temperaturanzeige und das Senden von Start-/Stopp-Daten die ursprünglichen Einstellungswerte der entsprechenden Temperaturzonen nicht verändert.

Beim Verlassen des Expertenmodus oder beim Verstellen der Temperatur eines Fachs wird zunächst auf die ursprüngliche Temperatur-Einstellung zurückgesetzt.

MONTAGE UND INSTALLATION

Merken Sie sich vor dem Auspacken des Produkts die Position jedes Zubehörs für den Fall, dass Sie es später wieder einpacken müssen.

Die Tür bzw. der Türgriff dürfen während des Transports nicht angehoben oder gezogen und nicht als Stütze verwendet werden.

Neigen Sie das Gerät nicht mehr als 45° (bezogen auf die vertikale Ausrichtung) und vermeiden Sie jegliches Schütteln oder Stoßen.

Sollten Sie Schäden oder Fehlfunktionen jeglicher Art feststellen, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer.

- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch eine falsche Installation entstehen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät alleine zu bewegen. Zum Bewegen des Geräts sind mindestens zwei Personen erforderlich (sonst besteht Verletzungsgefahr).
- Vor der ersten Verwendung alle Schutzfolien und Klebebänder entfernen.
- Die Spannung im Raum muss mit der Spannung des Geräts übereinstimmen.
- Die Montage und Installation muss durch einen qualifizierten Techniker erfolgen, der für die ordnungsgemäße Funktion des Gerätes im Installationsbereich verantwortlich ist.
- Wählen Sie einen gut belüfteten Ort, an dem das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung, hohen Temperaturen oder Luftfeuchtigkeit ausgesetzt ist, da dies zur Fleckenbildung führen kann.
- Wenn das Gerät aus irgendeinem Grund umfällt, warten Sie 10 Minuten, bevor Sie es wieder in die ursprüngliche Position zurückstellen. Auf diese Weise wird der Druck des Kältemittelsystems wieder ausgeglichen, bevor Sie es erneut anschließen.
- Wenn Sie das Gerät bewegen möchten, trennen Sie es von der Stromversorgung und nehmen Sie alle Lebensmittel heraus.

Informationen zu Klimaklassen

- Erweitert gemäßigter Bereich (SN): Diese Klasse ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 10°C und 32°C vorgesehen.
- Gemäßigter Bereich (N): Diese Klasse ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen



16°C und 32°C vorgesehen.

- Subtropisch (ST): Diese Klasse ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 16 °C und 38 °C vorgesehen.
- Tropisch (T): Diese Klasse ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 16°C und 43 °C vorgesehen.

Das Gerät ist nur als freistehendes Gerät zu verwenden. Es ist nicht für den Einbau vorgesehen.

Kalte Luft sinkt nach unten, daher ist der untere Teil am kältesten. Lagern Sie Ihre Lebensmittel am richtigen Ort, um sie immer frisch zu genießen.

12. Kühlfach (40°)

- Oberer Bereich: Konserven, Brot, Kuchen
- Mittlerer Bereich: Milchprodukte, Fertiggerichte, Desserts ...
- Unterer Bereich: Fleisch, Fleischprodukte, Feinkost
- Gemüsefächer: Frisches Obst, Gemüse, Salate...

13. Gefrierfach (-18 °C)

- Einfrieren, Lagerung von Tiefkühlkost

14. Kühlschranktürfächer (2 °C – 8 °C)

- Oberer Bereich: Eier, Butter, Käse ...
- Mittlerer Bereich: Eier, Butter, Käse ...
- Unterer Bereich: Getränke, Dosen, Flaschen...

Das Gerät kann innerhalb der zulässigen Temperaturbereiche normal betrieben werden.

Wenn ein Gerät der Klimaklasse SN bei einer kälteren Temperatur betrieben wird, treten keine Schäden auf, bis die Temperatur 5°C erreicht.

Installation über- oder nebeneinander

Wenn Sie zwei Kühlschränke übereinander oder nebeneinander aufstellen möchten, muss ein Abstand von mindestens 150 mm eingehalten werden.

Der Kühlschrank muss auf einer völlig ebenen Fläche installiert werden. Lassen Sie auf beiden

Seiten des Geräts zwischen 5 und 10 cm Platz, zwischen der Rückseite und der Wand 7,5 cm und zwischen der Oberseite des Geräts und der Decke 10 cm. Eine falsche Positionierung kann zu einer Erhöhung des Geräuschpegels führen.

Die Aufstellung bestimmter Geräte ohne Mindestabstand ist möglich. Wenden Sie sich an einen autorisierten Händler oder Küchendesigner.

Reversible Türen

Dieses Produkt hat keine reversible Türen.

Nivellierung

- Verwenden Sie die verstellbaren Füße für eine korrekte Nivellierung und für eine korrekte Luftzirkulation in den unteren Teilen des Geräts. Stellen Sie sie mit dem entsprechenden Schraubenschlüssel ein.
- Sie können die Neigung des Kühlschranks um bis zu 0,5° verstellen, damit die Türen von selbst schließen.
- Wenn Sie das Gerät verschieben müssen, stellen Sie die Stellfüße auf die Minimalposition, damit sich das Gerät mit den Rollen (modellabhängig) problemlos verschieben lässt.
- Richten Sie das Gerät neu aus, wenn Sie es an den gewünschten Ort gebracht haben.

Türstopper

- Achten Sie auf die richtige Position des Türschlosses, da sich die Tür sonst nicht schließen lässt.
- Eine Erwärmung des Türstoppers ist normal, da dieser mit einem integrierten Heizelement zum Schutz vor Kondenswasser ausgestattet ist.



VERWENDUNG DES GERÄTS

Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch und zum Kühlen von Lebensmitteln bestimmt. Verwenden Sie das Gerät niemals für andere Zwecke als die, für die es konzipiert wurde.

Die Verwendung dieses Geräts ist einfach und erfordert keine großen Kenntnisse. Lesen Sie für die korrekte Verwendung jedoch bitte alle hier beschriebenen Anweisungen.

Vor dem ersten Gebrauch

Entfernen Sie vor der Verwendung des Geräts die gesamte Verpackung, einschließlich Korken und Gummibänder. Stellen Sie die Füße ein und reinigen Sie die Außen- und Innenseite des Kühlschranks mit einem warmen Tuch. Starten Sie das Gerät nicht unmittelbar nach der Installation. Um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten, sollte der Start nach einer Standzeit des Geräts von 2 bis 6 Stunden erfolgen.

Um Schäden am Stromkabel und daraus resultierende Zwischenfälle zu vermeiden, muss dieses gut geschützt werden.

Bitte prüfen Sie vor dem Einschalten, ob der Spannungsbereich des Kühlschranks mit dem des Netzteils übereinstimmt. Lassen Sie den Kühlschrank nach der Erstinstallation 2–3 Stunden lang auf normale Betriebstemperatur abkühlen, bevor Sie ihn mit frischen oder gefrorenen Lebensmitteln füllen. Wenn der Vorgang unterbrochen wird, warten Sie 5 Minuten, bevor Sie ihn erneut starten.

Bitte beachten Sie, dass der Kühlschrankinnenraum mit einem elektrischen Temperatursensor ausgestattet ist.

Dieser Sensor erfasst die Temperatur im Kühlschrank und hilft dem Kompressor, optimal zu arbeiten. Dieser Sensor hilft Ihrem Kühlschrank, Energie zu sparen und stoppt den Kompressor, wenn der Benutzer die Temperatur einstellt.

Gemüsefach

- Die Gemüseschublade ist der ideale Aufbewahrungsort für frisches Obst und Gemüse.
- Achten Sie darauf, folgende Produkte nicht über längere Zeit bei Temperaturen unter 7°C zu lagern: Zitrusfrüchte, Melonen, Auberginen, Ananas, Papayas, Zucchini, Passionsfrüchte, Gurken, Paprika, Tomaten.



- Niedrige Temperaturen können zu unerwünschten Veränderungen bei Lebensmitteln führen, wie etwa Erweichung, Farbveränderungen und/oder beschleunigtem Verderben.
- Avocados (bis sie reif sind), Bananen und Mangos nicht im Kühlschrank aufbewahren.

Um das Gerät optimal nutzen zu können, lesen Sie bitte die folgenden Tipps zur Platzierung von Lebensmitteln sorgfältig durch:

- Die Verpackung darf nicht beschädigt sein.
- Sie sollten vor dem Verfallsdatum verzehrt werden.
- Transportieren Sie Tiefkühlkost möglichst in einer Isoliertasche und legen Sie diese schnell in den Gefrierschrank.
- Stellen Sie sicher, dass die Tür richtig schließt.
- Lagerung von Tiefkühlkost: bei -18°C oder kälter lagern. Vermeiden Sie es, die Gefrierschranktür unnötig zu öffnen.
- Einfrieren frischer Lebensmittel: Frieren Sie nur frische und unbeschädigte Lebensmittel ein.
- Zum Einfrieren eignen sich: Kuchen und Gebäck, Fisch und Meeresfrüchte, Fleisch, Geflügel, Gemüse, Obst, Kräuter, Eier ohne Schale, Milchprodukte wie Käse und Butter, Fertiggerichte und Speisen wie Suppen, Eintöpfe, gegartes Fleisch und Fisch, Kartoffelgerichte, Soufflés und Desserts.
- Folgende Lebensmittel sind nicht zum Einfrieren geeignet: Gemüsesorten, die üblicherweise roh gegessen werden, wie Salat oder Radieschen, Eier in der Schale, Weintrauben, ganze Äpfel, Birnen und Pfirsiche, hartgekochte Eier, Joghurt, Sauermilch, Sauerrahm und Mayonnaise. Siehe Tabelle 03 auf Seite 14.

Empfohlene Lagerzeiten für Tiefkühlkost im Gefrierschrank

Diese Zeiten variieren je nach Art des Lebensmittels. Die eingefrorenen Lebensmittel sind 1 bis 12 Monate haltbar (bei mindestens -18°C).

Niemals vergessen



Wenn Sie frische Lebensmittel mit einem Mindesthaltbarkeitsdatum einfrieren, müssen Sie sie vor diesem Datum einfrieren.

Überprüfen Sie, ob die Lebensmittel bereits gefroren sind. Tatsächlich sollte vollständig aufgetaute Tiefkühlkost nicht wieder eingefroren werden. Nach dem Auftauen sollten die Lebensmittel schnell verzehrt werden.

Eiswürfel herstellen

Füllen Sie die Eiswürfelschale (nicht im Lieferumfang enthalten) mit $\frac{3}{4}$ Tasse Trinkwasser und stellen Sie sie in den Gefrierschrank. Sollte die Eiswürfelschale im Fach oder der Schublade festsitzen, lösen Sie diese nur mit einem stumpfen Werkzeug. Um die Eiswürfel zu lösen, drehen Sie die Eiswürfelschale leicht oder halten Sie sie kurz unter fließendes Wasser.



Dies sind allgemeine Tipps. Überprüfen Sie anhand der Produktmerkmale, ob diese Tipps für das von Ihnen gekaufte Modell nützlich sind.

REINIGUNG UND WARTUNG

Das Gerät muss regelmäßig gewartet und gereinigt werden. Ziehen Sie zu Ihrer Sicherheit vor der Reinigung den Stecker aus der Steckdose.

Beachten Sie die folgenden Hinweise zu den Reinigungsprodukten, die Sie verwenden können:

- Verwenden Sie keinen Schrubber oder harten Schwamm.
- Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel mit hohem Alkoholgehalt.
- Verwenden Sie auf der Außenseite des Geräts keine speziellen Reinigungsmittel für Edelstahl.

Beachten Sie die folgenden Tipps zur Reinigung des Geräteinneren:

- Reinigen Sie das Innere des Geräts mit klarem Wasser oder einem neutralen Reinigungsmittel. Anschließend mit einem trockenen Tuch trocknen.
- Reinigen Sie die Türdichtungen gründlich
- Alle Zubehörteile müssen mit der Hand gespült werden und dürfen nicht in die Spülmaschine gegeben werden.
- Mit klarem Wasser abspülen und mit einem Tuch trocknen.

Entfernen Sie den Staub von der Außenseite des Geräts mit einem trockenen Tuch und reinigen Sie es bei Bedarf mit einem neutralen Reiniger.

Lassen Sie es nach der Reinigung noch eine kurze Zeit geöffnet, um Schimmel und unangenehme Gerüche zu vermeiden.



Ein Austausch der LED-Leuchte durch den Gerätenutzer ist nicht möglich. Wenn sie beschädigt ist oder sich nicht einschalten lässt, wenden Sie sich bitte an den Lieferanten.

- Elektronische Komponenten, wie beispielsweise der Ein-/Ausschalter, sollten mit einem trockenen Tuch gereinigt werden.
- Reinigungsmittel wie Seifenpulver, Scheuermittel, alkalische Reiniger, chemische Tücher, Verdünnner, Alkohol, Erdölprodukte und heißes Wasser sollten zum Reinigen des Kühlschranks nicht verwendet werden, da diese die Lackabdeckung und die Kunststoffe beschädigen können.

Gerät vom Stromnetz trennen Stromausfall

Nach einem Stromausfall kann das Gerät Lebensmittel mehrere Stunden lang aufbewahren, auch wenn es Sommer ist.

Um Kälteverluste zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen, die folgenden Hinweise zu beachten.

- Geben Sie nicht mehr Lebensmittel in das Gerät als empfohlen.
- Öffnen Sie die Tür nicht häufig.



Wenn Sie das Gerät vom Stromnetz trennen, warten Sie bitte mindestens 5 Minuten, bevor Sie die Verbindung wiederherstellen.

FEHLERBEHEBUNG

Gelegentlich können Sie einige Störungen an Ihrem Gerät selbst beheben. Sehen Sie sich die Problem-Lösungs-Tabelle in diesem Handbuch an.

Andernfalls wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice.

Wenn Sie einen Fehler feststellen, den Sie nicht selbst beheben können und der Sie daran hindert, das Gerät zu verwenden, trennen Sie es von der Stromversorgung.



Reparaturen oder der Austausch elektrischer Kabel müssen von einem qualifizierten und kompetenten Techniker durchgeführt werden.

Andernfalls könnte es sehr gefährlich werden.

REPARATUR- UND ERSATZTEILSERVICE

Alle Original-Ersatzteile, die für den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts gemäß der Verordnung zum nachhaltigen Design relevant sind, sind über unseren Kundendienst mindestens 10 Jahre lang ab dem Datum der Markteinführung des Geräts im Europäischen Wirtschaftsraum erhältlich.

UMWELTINFORMATIONEN



Dieses Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Gerät

ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine falsche Entsorgung entstehen könnten.

Das Symbol auf dem Produkt weist darauf hin, dass es nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden darf. Es sollte zu einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden.

Dieses Gerät erfordert eine fachgerechte Entsorgung. Weitere Informationen zur Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrem Entsorgungsdienst für Haushaltsmüll oder dem Geschäft, in dem Sie es gekauft haben.

Nähere Informationen zur Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, Ihrem Entsorgungsdienst für Haushaltsabfälle oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



Bei den Verpackungsmaterialien handelt es sich um wiederverwertbare Produkte. Diese Materialien können zum Recycling an öffentlichen Sammelstellen abgegeben werden.



Bei Geräten, die Batterien oder Akkus enthalten, müssen diese Teile ausgebaut und in deutlich gekennzeichneten Wertstoffbehältern entsorgt werden. Bitte gehen Sie zum nächstgelegenen

Recyclingbehälter in Ihrer Gemeinde oder in einem Haushaltswarenhandel. Bitte kommen Sie Ihren gesetzlichen Verpflichtungen nach und leisten Sie Ihren Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.



Wir informieren Sie, dass der technische Dienst während der Garantiezeit bei Produkten, die mit nicht montierten Teilen geliefert werden, entscheiden kann, die Reparatur durch den Austausch dieser nicht montierten Teile durchzuführen.

Für dieses Gerät gilt eine Garantie von 3 Jahren ab Kaufdatum unter Berücksichtigung folgender Hinweise:

- Die Garantie gilt nur bei Vorlage der Kaufrechnung des Produkts.
- Schäden, die durch Transport, Fahrlässigkeit oder Missbrauch, falsche Montage oder Installation sowie äußere Einflüsse entstehen, wie beispielsweise:
atmosphärische oder elektrische Strahlen, Überschwemmungen, Feuchtigkeit usw. sind nicht durch die Garantie abgedeckt.
- Schäden, die durch unsachgemäße Installation, Anschluss (Strom, Wasser, Gas), Abfluss und Entsorgung entstehen, sind ebenfalls nicht von der Garantie abgedeckt.
- Ästhetische Schäden (wie Kratzer, Absplitterungen usw.), die durch die Nutzung entstehen, sind nicht durch die Garantie abgedeckt.
- Die Garantie erlischt, wenn das Produkt nicht ausschließlich für den Hausgebrauch verwendet wurde.
- Die Garantie deckt keine Mängel ab, die durch unsachgemäßen Gebrauch und unregelmäßige Wartung des Produkts gemäß den Angaben in der Bedienungsanleitung entstehen.
- Zubehör oder Verbrauchsmaterialien sind nicht durch die Garantie abgedeckt.
- Gummiteile sind von der Garantie ausgeschlossen.
- Wenn das entsprechende Typenschild fehlt, ist das Produkt nicht durch die Garantie abgedeckt. Der Benutzer muss dem technischen Dienst bei Bedarf die auf dem Typenschild enthaltenen Daten mitteilen.
- Die Garantie gilt nicht, wenn Sie Ihr Produkt mit nicht originalen Ersatzteilen reparieren.

DISPENSADOR COOL&FREEZE DE 4 PORTES D'ACER INOXIDABLE

ORISBS182NFIN-4DWD



LLEGIU ATENTAMENT AQUEST MANUAL DE L'USUARI PER GARANTIR UN ÚS, MANTENIMENT I UNA INSTAL·LACIÓ ADEQUATS I GUARDEU-LO PER A FUTURES CONSULTES.

Us recomanem que dediqueu una mica de temps a llegir aquest manual d'instruccions per entendre completament com utilitzar-lo correctament.

Llegiu atentament totes les instruccions de seguretat abans d'utilitzar-lo i conserveu aquest manual d'instruccions/instal·lació per a futures consultes.

Tingueu en compte que aquest aparell és només per a ús domèstic.

PRECAUCIONS IMPORTANTS

AQUEST APARELL COMPLEIX AMB LA NORMATIVA VIGENT.

- **LLEGIU ATENTAMENT I DETALLADAMENT LES INSTRUCCIONS ABANS D'UTILITZAR L'APARELL PER EVITAR LESIONS I/O DANYS PERSONALS I MATERIALS.**
- **AQUEST APARELL ESTÀ DISSENYAT NOMÉS PER A ÚS DOMÈSTIC.**

- Guardeu aquestes instruccions en un lloc segur per a futures necessitats. Si doneu l'aparell a un altre usuari, doneu-li també aquestes instruccions.
- Abans d'utilitzar l'aparell per primera vegada, no el feu servir si s'ha caigut i/o si hi ha algun signe de danys. Tampoc l'utilitzeu si observeu que funciona malament quan l'estigueu fent servir.
- No utilitzeu l'aparell per a cap altre propòsit que no sigui el que es descriu al manual d'instruccions.



GRUP D'USUARIS

Els nens menors de 8 anys, les persones amb discapacitats físiques, sensorials o mentals o les persones sense coneixements o experiència rellevants

han de seguir aquestes instruccions:

- Han de mantenir-se allunyats del material d'embalatge i de qualsevol altre material que, pel fet de jugar-hi o fer-ne un mal ús, pugui provocar asfíxia o problemes de mobilitat.
- Pareu especial atenció a les peces petites que conté l'embalatge, ja que es podrien ingerir accidentalment i provocar la mort.

- Han de mantenir-se allunyats de l'aparell si no estan sota supervisió (no han de connectar-lo, desconnectar-lo, fer-lo funcionar ni netejar-lo).
- En cas que puguin reconèixer i entendre (després de l'explicació pertinent) els riscos d'un funcionament incorrecte de l'aparell, podran fer-lo funcionar sense cap supervisió.
- Aneu amb compte amb les superfícies de l'aparell que es poden escalfar, ja que poden causar cremades a la pell (especialment a la pell sensible dels nens petits).
- Aneu amb compte quan la porta estigui oberta: no us hi heu de penjar mai, ni recolzar-vos-hi o seure-hi a sobre.



ÚS SEGUR

- Traieu tota la cinta adhesiva que pugui estar en diferents parts de l'aparell (calaixos, prestatges...).
- Manipuleu els calaixos i els portaampolles amb cura, ja que es podrien trencar.

Perill de congelació derivat del contacte amb aliments i altres materials que es troben a temperatura molt baixa.

- No deixeu que la pell tingui contacte amb aliments congelats, peces de l'aparell o altres materials a temperatures molt baixes.
- No us poseu mai a la boca aliments que surten directament del congelador.



RISC DE LESIONS: L'APARELL PESA MOLT

- Calen com a mínim 2 persones per moure'l.
- Si alguna cosa s'enganxa a qualsevol part del congelador, feu servir un objecte no afilat per treure-la (si no, podríeu fer malbé l'aparell o fer-vos mal).



RISC DE LESIÓ: LES AMPOLLES I LES LLAUNES PODEN EXPLOTAR SI ES GUARDEN AL CONGELADOR

- No gardeu ampolles, llaunes o altres recipients que continguin líquids carbonatats.
- Les fuites de gas tòxic i/o líquid refrigerant poden causar lesions (especialment als ulls).
- Aneu amb compte: no permeteu que es facin malbé els tubs del refrigerant i/o l'aïllament.
- Assegureu-vos que l'aparell no caigui en cap moment.



PERILL DE DESCÀRREGA ELÈCTRICA

Pot haver-hi risc de descàrrega elèctrica en cas d'infiltracions d'humitat al sistema de circuits elèctrics.

- Aquest aparell només és per a ús interior.
- No utilitzeu netejadors de vapor ni amb pressió alta.
- No feu servir cap dispositiu electrònic per escurçar el procés de descongelació si el fabricant no ho ha recomanat.
- No exposeu l'aparell a zones humides ni a temperatures elevades.



PERILL D'INCENDI

No feu servir adaptadors ni cables d'extensió no autoritzats, ja que poden ser perillosos.

- No feu servir cap cable d'extensió ni adaptador d'endolls múltiples.
- Si el cable de connexió és massa curt, contacteu amb un tècnic autoritzat per adaptar correctament la instal·lació elèctrica.
- La part posterior dels aparells no ha d'estar en contacte amb fonts d'alimentació ni adaptadors d'endolls múltiples.
- Comproveu que els voltatges siguin compatibles (aquest aparell ha d'estar connectat a una

font d'alimentació de 220~240V/50Hz; 230V/60Hz). Si no són compatibles, heu de contactar amb el venedor o amb un tècnic professional autoritzat.

- Els circuits de la nevera han d'estar aïllats. La secció transversal del cable ha de ser superior a 0,75 mm.
- Hauríeu de desendollar l'aparell si no el feu servir.
- No heu de desendollar l'aparell estirant del cable d'alimentació. Tampoc heu d'enrotllar el cable d'alimentació al voltant de l'aparell.
- El cable d'alimentació no ha d'estar a prop de cap superfície calenta.
- No feu servir l'aparell si el cable d'alimentació està danyat. Si és el cas, poseu-vos en contacte amb el servei postvenda o amb un tècnic professional autoritzat.
- En cas de fuga de gas (de l'aparell), no intenteu estirar l'endoll en cap direcció, ja que podrieu provocar un incendi.
- No heu de col·locar cap objecte a la part posterior de l'aparell.
- El refrigerant que es fa servir en aquest article és l'R600a, que és respectuós amb el medi ambient (tot i que també és inflamable). Assegureu-vos que el sistema de refrigeració no pateixi danys durant el transport i la instal·lació.
- En cas de fuga, mantingueu la nevera allunyada del foc o de fonts de calor i ventileu durant uns minuts l'habitació on es troba l'aparell.
- A causa dels canvis en el tipus de gas, el nivell de soroll que genera l'aparell pot ser més alt.

No poseu cap aparell elèctric en funcionament dins de la nevera.

El líquid refrigerant és inflamable, per la qual cosa qualsevol dany als tubs pot provocar un incendi.

- Mantingueu l'aparell allunyat de qualsevol font de calor o foc.
- Desconnecteu l'aparell i ventileu l'habitació.
- Desconnecteu el fusible pertinent de la caixa de fusibles i/o desendol·leu el cable d'alimentació de l'aparell.
- Aneu amb compte quan mogueu l'aparell, pesa i podeu fer malbé el terra (és recomanable portar l'aparell en un carretó en tot moment).
- Es recomana protegir el terra quan es mogui l'aparell i no arrossegat-lo.

També aneu amb compte amb l'obertura de la porta.

- Els aliments han d'estar correctament envasats abans de posar-los a l'aparell.
- Aneu amb compte amb les taques d'oli o greix: poden causar petits forats a les parts de plàstic de l'aparell.
- Les parts amb aspecte metàl·lic poden contenir alumini, que reacciona amb els aliments àcids.



PERILL D'EXPLOSIÓ

Si les obertures de ventilació no estan obertes, hi podria haver una barreja de gasos inflamables que, en contacte amb l'aire, poden ser perillosos (en cas de fuga).

- No tanqueu les obertures de ventilació de l'aparell.
- Assegureu-vos que la instal·lació estigui ben feta.
- S'ha de poder accedir a l'endoll fàcilment. Si això no és possible, hi ha d'haver un interruptor automàtic de 4 pols a la instal·lació elèctrica principal (segons la normativa corresponent).
- No s'ha de tensar ni pressionar el cable d'alimentació, ni pot estar en cap condició que el pugui danyar.
- El cable d'alimentació ha d'estar correctament aïllat i allunyat de qualsevol font de calor.
- L'aparell no ha de ser alimentat per cap dispositiu d'alimentació extern.

Si la zona d'instal·lació és massa petita, hi pot haver una combinació perillosa d'aire i gas.

- Assegureu-vos d'instal·lar l'aparell en una habitació amb almenys 1^{m³} per cada 8 gr. de líquid refrigerant (podeu consultar aquesta informació a l'etiqueta energètica o al manual d'instruccions).

Espai d'instal·lació

- Eviteu la llum solar directa.
- No tapeu mai les obertures de ventilació externes.
- Mantingueu l'aparell el més allunyat possible d'altres aparells que puguin ser una font directa de

calor (forns, calefactores...).

- Mantingueu l'aparell a una distància mínima de 30 mm de cuines elèctriques o de gas.
- Mantingueu l'aparell a una distància mínima de 300 mm de forns de carbó o de petroli.

Consells per a l'ús diari

- Si l'aparell s'obre massa sovint, la temperatura interior es pot veure afectada.
- Mantingueu netes les superfícies que estan en contacte directe amb els aliments i el sistema de drenatge.
- Cal netejar els dipòsits d'aigua que no s'han utilitzat durant 48 hores; cal substituir l'aigua del sistema que està connectat al subministrament d'aigua (si no s'ha tret durant 5 dies).
- La carn i el peix s'han de guardar en recipients adequats perquè no estiguin en contacte directe amb altres aliments ni degotín.
- Els dos compartiments de congelació en forma d'estrella són adequats per emmagatzemar gelat, aliments precongelsats i glaçons.
- Els compartiments d'una, dues i tres estrelles no són adequats per congelar aliments frescos.
- Si no teniu previst utilitzar l'aparell durant un període de temps llarg: **Desconnecteu-lo.**
- Descongeleu els aliments emmagatzemats i l'aparell.
- Netegeu i assequeu l'interior.
- Deixeu la porta i els calaixos oberts per mantenir-lo ventilat i evitar que apareguin taques d'humitat.
- Si us heu de desfer d'un electrodomèstic amb un bloqueig a la maneta, assegureu-vos de desactivar aquesta opció, ja que els nens es poden quedar atrapats per accident.

Estalvi d'energia

Per estalviar energia quan feu servir l'electrodomèstic, tingueu en compte els consells següents:

- Es recomana portar els aliments en bosses isotèrmiques des de la botiga fins que es col·loquen a l'electrodomèstic.
- Ajusteu la temperatura segons la finalitat (com més alta sigui la temperatura, menor serà el consum).

- Es recomana mantenir la combinació estàndard original dels accessoris.
- No hi poseu aliments calents, espereu que arribin a temperatura ambient i després poseu-los a dins.
- Mantingueu una distància mínima entre el menjar i el panell posterior.
- No deixeu que s'acumuli pols a les reixetes de ventilació.
- Sempre que obriu l'aparell, feu-ho durant un curt període de temps i després assegureu-vos de tancar-lo correctament. Com menys vegades s'obri, millor.
- Es recomana descongelar els aliments congelats al compartiment de la nevera (si en teniu) per aprofitar el fred que desprenen.

Retirada de l'electrodomèstic anterior

- Desfeu-vos de les diferents peces segons el seu tipus (inclòs l'embalatge) per millorar el procés de reciclatge posterior.
- Aquest aparell conté gasos aïllants i líquid refrigerant, per la qual cosa heu de contactar amb els professionals especialitzats pertinents per desfer-vos d'aquestes peces (si no, podria ser molt perillós). Abans de contactar-los, assegureu-vos que els tubs del circuit de refrigeració no estiguin danyats.



ALGUNES DE LES INSTRUCCIONS D'AQUEST MANUAL SÓN INSTRUCCIONS GENERALS PER A NEVERES, CONGELADORS O ELS DOS TIPUS D'APARELL

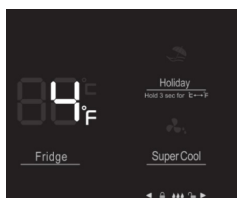
Tingueu en compte les característiques del vostre producte i que alguns punts o funcions descrits en aquest manual podrien no incloure's en el producte que heu comprat.

INSTRUCCIONS DE FUNCIONAMENT

Els paràmetres es configuren mitjançant la interfície d'una pantalla. Quan s'encén, la pantalla s'il·luminarà completament durant 3 segons i sonarà un bip llarg. Cada cop que es toqui la pantalla sonarà un bip breu.

Si no es prem cap tecla i la porta es manté tancada durant més d'1 minut, s'activarà el protector de pantalla. Quan es premi qualsevol tecla o quan s'obri qualsevol porta, la pantalla s'il·luminarà.

1. Panell d'operacions i descripcions corresponents



Entrada: Teclat (6 tecles)

- Alarma de porta oberta (tecla Alarma)
- Mode Super Freeze (tecla Super Freeze)
- Ajustament de la temperatura del congelador (tecla Congelador)
- Ajustament de la temperatura de la nevera (tecla Nevera)
- Mode SuperCool (tecla SuperCool)
- Mode de vacances (tecla Holiday)

Sortida: Visualització del mòdul LED, alarma

- Visualització de l'alarma (icona)
- Visualització de la temperatura (numèrica)
- Visualització del mode de funcionament (icones)

Super Cool, Super Freeze, Vacances

- Pantalla de bloqueig/desbloqueig (el llum indicador de bloqueig s'encén quan està bloquejat i

s'apaga quan està desbloquejat)

2. Configuració de la temperatura

Configuració de la temperatura de la nevera

Si està desbloquejat, premeu la tecla d'ajustament de la temperatura de la nevera (tecla Nevera). La temperatura de la nevera es pot regular contínuament entre 8°C i 2°C. Cada cop que premeu una tecla, es mostrarà el valor de configuració de la temperatura de la nevera a l'àrea de visualització de la temperatura segons la seqüència "5→4→3→2→8→7→6" començant pel valor que estigui configurat.

Configuració de la temperatura del congelador

Si està desbloquejat, premeu la tecla d'ajustament de la temperatura del congelador (tecla Congelador). La temperatura del congelador es pot programar i regular entre -15°C i -25°C. Cada cop que es prem una tecla, es mostrarà el valor de configuració de la temperatura del congelador a l'àrea de visualització de la temperatura segons la seqüència "-18→-19→...-24→-25→-15→-16" començant pel valor que estigui configurat.

3. Funcions dels modes

3.1. Mode de funcionament de vacances:

Si està desbloquejat, premeu la tecla Vacances per entrar o sortir del mode vacances. En entrar al mode de vacances, s'il·luminarà la icona de vacances "". En aquest mode, la temperatura del congelador funciona a la temperatura configurada originalment, la temperatura de la nevera es configura a 15 °C i la nevera mostra "—".

Mantingueu premuda la tecla Holiday durant aproximadament 3 segons per canviar entre graus Celsius i Fahrenheit.

3.2. Mode Super Cool:

Si està desbloquejat, premeu la tecla SuperCool. La nevera està configurada a 2°C i el mode SuperCool funciona durant 3 hores. El congelador continua funcionant a la temperatura configurada originalment. Quan el mode SuperCool es desactiva després de 3 hores, torna automàticament al mode anterior.

3.3. Mode Super Freeze:

Si està desbloquejat, premeu la tecla SuperFreeze. El congelador està configurat a -25°C (funciona internament a -29°C en el programa real) i el mode de SuperFreeze funciona durant 26 hores. La nevera continua funcionant a la temperatura configurada originalment. Quan el mode de SuperFreeze es desactiva després de 26 hores, torna automàticament al mode anterior.

3.4. Mode d'alarma:

Si està desbloquejat, premeu la tecla Alarma per desactivar la funció d'alarma quan la porta estigui oberta. Si la porta de la nevera queda oberta durant més de 2 minuts, sonarà una alarma i s'il·luminarà la icona d'alarma. L'alarma s'aturarà automàticament després de sonar durant 10 minuts o quan es tanqui la porta, però la icona romandrà encesa. La configuració per defecte de fàbrica és On (activat).

Premeu aquesta tecla durant aproximadament 3 segons per activar o desactivar la funció de bloqueig infantil. Quan la funció de bloqueig infantil estigui activada, s'il·luminarà la icona " ". Quan aquesta icona estigui encesa, tots els botons del tauler de control estaran bloquejats.

Durant l'ajustament de la configuració de la nevera esmentat anteriorment, **els valors o les icones de temperatura corresponents parpellejaran i el contingut original que parpelleja deixarà de fer-ho.**

Després de 10 segons consecutius sense prémer cap tecla, deixarà de parpellejar i això indicarà que la configuració ha quedat desada (les dades s'enviaran segons la nova configuració). Després de 20 segons sense prémer cap tecla, s'activarà automàticament l'estat de pantalla de bloqueig i s'il·luminarà la icona del cadenat.

Nota: En el mode expert, la visualització de la temperatura i l'enviament de les dades d'inici/aturada no canviaran els valors configurats originalment de les zones de temperatura corresponents.

Quan se surti del mode expert o s'ajusti la temperatura d'un compartiment, es tornarà al valor de configuració de temperatura original.

MUNTATGE I INSTAL·LACIÓ

Abans de desembalar el producte, memoritzeu la posició de cada accessori per si l'heu de tornar a embalar en el futur.

No aixequiu ni estireu la porta ni la maneta de la porta durant el transport i no la feu servir com a suport.

No inclineu l'aparell més de 45° (respecte a l'alineació vertical) i eviteu sacsejar-lo o donar-li cops.

Si observeu algun tipus de dany o mal funcionament, poseu-vos en contacte amb el venedor.

- El fabricant no es farà responsable dels danys causats per una instal·lació incorrecta.
- No intenteu moure l'aparell vosaltres mateixos, calen almenys dues persones per moure'l (en cas contrari, podríeu fer-vos mal).
- Traieu totes les làmines protectores i la cinta adhesiva abans d'utilitzar-lo per primera vegada.
- El voltatge de l'habitació ha de ser compatible amb el voltatge de l'aparell.
- Un tècnic qualificat, que serà responsable del bon funcionament de l'aparell a la zona d'instal·lació, ha de dur a terme el muntatge i la instal·lació.
- Seleccioneu un lloc ben ventilat on l'aparell no estigui exposat a llum solar directa, temperatures elevades o humitat, ja que això pot provocar l'aparició de taques.
- Si l'aparell cau per qualsevol motiu, espereu 10 minuts abans de tornar-lo a la seva posició original. D'aquesta manera, la pressió del sistema de refrigeració recuperarà l'equilibri abans de tornar-lo a connectar.
- Si heu de moure l'aparell, desendolieu-lo de la xarxa elèctrica i traieu-ne tots els aliments.

Informació sobre les classes climàtiques

- Temperada estesa (SN): aquesta classe està pensada per ser utilitzada a temperatures ambientals que oscil·len entre els 10°C i els 32°C.
- Temperada (N): aquesta classe està pensada per ser utilitzada a temperatures ambientals que oscil·len entre els 16°C i els 32°C.
- Subtropical (ST): aquesta classe està pensada per ser utilitzada a temperatures ambientals que oscil·len entre els 16°C i els 38 °C.

- Tropical (T): aquesta classe està pensada per ser utilitzada a temperatures ambientals que oscil·len entre els 16°C i els 43°C.

L'aparell només es pot fer servir de forma independent, ja que no està dissenyat per ser encastat.

L'aire fred baixa, per tant la part inferior és la més freda. Guardeu els aliments al lloc correcte perquè sempre els pugueu gaudir frescos.

12. Compartiment de la nevera (4°C)

- Zona superior: Menjar enllaunat, pa, pastissos
- Zona central: Làctics, plats preparats, postres...
- Zona inferior: Carn, productes a base de carn, xarcuteria
- Calaixos per a verdures: Fruita fresca, verdura, amanides...

13. Compartiment del congelador (-18°C)

- Congelació i emmagatzematge d'aliments congelats

14. Prestatges de la porta de la nevera (2°C ~ 8°C)

- Zona superior: ous, mantega, formatge...
- Zona central: ous, mantega, formatge...
- Zona inferior: begudes, llaunes, ampelles...

L'aparell pot funcionar normalment dins dels rangs de temperatura acceptables. Si un aparell amb classe climàtica SN funciona a una temperatura més baixa, no hi haurà danys fins que la temperatura arribi als 5°C.

Apilar dues neveres o instal·lar-ne una al costat de l'altra

Si voleu instal·lar dues neveres, una a sobre de l'altra o una al costat de l'altra, hi ha d'haver com a mínim 150 mm entre elles.

La nevera s'ha d'instal·lar sobre una superfície completament plana; deixeu entre 5 i 10 cm a banda i banda de l'aparell, 7,5 cm entre la part posterior i la paret i 10 cm entre la part superior de l'aparell i el sostre. Una mala col·locació podria provocar un augment del nivell de soroll.

És possible instal·lar certs electrodomèstics sense una distància mínima. Consulteu amb un distri-

Portes reversibles

Aquest producte no té portes reversibles.

Anivellament

- Feu servir les potes ajustables per anivellar l'aparell correctament i permetre una bona circulació de l'aire a les parts inferiors de l'aparell. Ajusteu-les amb l'eina pertinent.
- Podeu ajustar la inclinació de la nevera fins a 0,5° per permetre que les portes es tanquin soles.
- Si heu de moure l'aparell, poseu les potes ajustables a la posició mínima per tal que l'aparell es pugui moure fàcilment amb les rodes (segons el model).
- Torneu a anivellar l'aparell quan l'hagueu mogut a la ubicació desitjada.

Topall de la porta

- Assegureu-vos que el pany de la porta estigui a la posició correcta; si no, la porta no es podrà tancar.
- És normal que el topall de la porta s'escalfi, ja que està equipat amb un element calefactor integrat per a la protecció contra la condensació.

ÚS DE L'APARELL

Aquest aparell està dissenyat només per refrigerar aliments a nivell domèstic. No utilitzeu mai l'aparell per a finalitats diferents d'aquelles per a les quals va ser dissenyat.

Aquest aparell és fàcil de fer servir i no requereix gaires coneixements, però llegiu totes les instruccions que es descriuen aquí per a un ús correcte.

Abans del primer ús

Abans d'utilitzar l'aparell, traieu tot l'embalatge, inclosos els taps de suro i les corretges de goma. Ajusteu les potes i netegeu l'exterior i l'interior de la nevera amb un drap calent. No engegueu l'aparell immediatament després de la instal·lació. S'ha d'engegar després que hagi estat en repòs de 2 a 6 hores per garantir-ne el correcte funcionament.

Per evitar danys del cable d'alimentació i qualsevol incident resultant, cal protegir-lo bé.

Abans d'encendre'l, comproveu si el rang de voltatge de la nevera és el mateix que el de la font d'alimentació. Quan instal·leu la nevera per primera vegada, deixeu que la temperatura normal de funcionament s'estabilitzi durant 2 o 3 hores abans d'omplir-la amb aliments frescos o congelats. Si s'interromp l'operació, espereu 5 minuts abans de reiniciar-la.

Tingueu en compte que l'interior de la nevera està equipat amb un sensor de temperatura elèctric.

Aquest sensor detecta la temperatura dins la nevera i permet que el compressor funcioni de manera òptima. Aquest sensor ajuda la nevera a estalviar energia i atura el compressor quan l'usuari configura la temperatura.

Calaix per a verdures

- El calaix per a verdures és el lloc ideal per emmagatzemar fruites i verdures fresques.
- Aneu amb compte de no emmagatzemar els productes següents a temperatures inferiors a 7°C durant llargs períodes de temps: cítrics, melons, albergínies, pinyes, papaies, carbassons, maracujà, cogombres, pebrots, tomàquets.
- Les temperatures baixes poden causar canvis no desitjats en els aliments, com ara poden estovar-se, canviar de color i/o deteriorar-se de manera més ràpida.

- No refrigereu els advocats (fins que estiguin madurs), els plàtans ni els mangos.

Per tal de fer servir l'aparell de manera òptima, llegiu atentament els següents consells sobre la col·locació dels aliments:

- L'embalatge no ha d'estar malmès.
- S'han de consumir abans de la data de caducitat.
- Si és possible, porteu els aliments congelats en una bossa tèrmica i poseu-los ràpidament al congelador.
- Assegureu-vos que la porta tanca correctament.
- Conservació d'aliments congelats: emmagatzemar-los a -18°C o menys. Eviteu obrir la porta del congelador innecessàriament.
- Congelació d'aliments frescos: congeleu només aliments frescos i que no estiguin malmesos.
- Els aliments següents són aptes per a la congelació: pastissos i brioixeria, peix i marisc, carns, aus de corral, verdures, fruites, herbes aromàtiques, ous amb closca, productes lactis com ara el formatge i la mantega, plats preparats i sobres com ara sopes, guisats, carns i peixos cuits, plats de patata, suflés i postres.
- Els aliments següents no són aptes per congelar: verdures que se solen menjar crues, com ara l'enciam o els raves, ous sense bullir, raïm, pomes, peres i préssecs sencers, ous durs, iogurt, llet agra, crema agra i maionesa. Consulteu la taula 03 a la pàgina 14.

Temps d'emmagatzematge recomanat per a aliments congelats al congelador

Aquests temps varien segons el tipus d'aliment. Els aliments que congeleu es poden conservar d'1 a 12 mesos (mínim a -18°C).

A tenir en compte

Quan congeleu aliments frescos que tenen data de consum preferent, els heu de congelar abans

d'aquesta data.

Comproveu que el menjar no estigui ja congelat. Tingueu en compte que els aliments congelats que s'han descongelat del tot no es poden tornar a congelar. Quan els aliments es descongelen, s'han de consumir ràpidament.

Fer glaçons de gel

Ompliu la safata de glaçons (no inclosa) amb d'aigua potable i poseu-la al congelador. Si la safata de glaçons està enganxada al compartiment o calaix, afluixeu-la amb l'ajuda de l'eina pertinent. Per treure els glaçons, gireu lleugerament la safata de glaçons o manteniu-la breument sota l'aigua.



Això són consells generals. Verifiqueu que aquests consells siguin útils per al model que heu comprat segons les característiques del producte.

NETEJA I MANTENIMENT

L'aparell s'ha de mantenir i netejar amb freqüència. Per a la vostra seguretat, desendolieu-lo de la presa de corrent abans de netejar-lo.

Seguiu aquestes indicacions sobre els productes de neteja que es poden utilitzar:

- No feu servir cap fregall ni esponja dura.
- No utilitzeu cap producte de neteja agressiu o abrasiu.
- No utilitzeu cap producte de neteja amb un alt contingut d'alcohol.
- No utilitzeu cap producte de neteja específic per a acer inoxidable a l'exterior de l'aparell.

Tingueu en compte els consells següents per netejar l'interior de l'aparell:

- Netegeu l'interior de l'aparell amb aigua neta o amb un producte de neteja neutre. Després, eixugueu-lo amb un drap sec.
- Netegeu a fons les juntes de la porta
- Tots els accessoris s'han de rentar a mà, no els introduïu al rentaplats.
- Esbandiu l'interior amb aigua neta i assequeu-lo amb un drap.

Pel que fa a l'exterior de l'aparell, traieu la pols amb un drap sec i netegeu-lo amb un netejador neutre si cal.

Quan hagueu acabat de netejar-lo, deixeu-lo obert durant una estona curta per evitar que apareguin taques d'humitat i males olors.



L'usuari de l'aparell no pot substituir el llum LED. Si s'ha fet malbé o no s'encén, poseu-vos en contacte amb el proveïdor corresponent.

- Els components electrònics, com ara el botó per encendre/apagar, s'han de netejar amb un drap sec.
- No s'han d'utilitzar productes de neteja com ara sabó en pols, netejadors abrasius, netejadors alcalins, tovallolletes químiques, diluents, alcohol, productes derivats del petroli ni aigua calenta per netejar la nevera, ja que poden danyar la coberta pintada i els plàstics.

Desconnexió de l'aparell o talls de llum

Després d'una apagada, l'aparell pot emmagatzemar aliments durant diverses hores, fins i tot a l'estiu.

Per evitar que es perdi fred, us recomanem que tingueu en compte els consells següents.

- No poseu més menjar del que es recomana a l'interior de l'aparell.
- No obriu la porta sovint.



Si desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica, deixeu que passin com a mínim 5 minuts abans de tornar-lo a connectar.

SOLUCIÓ DE PROBLEMES

A vegades, algunes avaries de l'electrodomèstic es poden solucionar. Consulteu la taula de problemes i solucions que s'inclou en aquest manual.

En cas contrari, poseu-vos en contacte amb el nostre servei d'atenció al client.

Si observeu alguna avaria que no pugueu arreglar i que us impedeix fer servir l'aparell, desconnecteu-lo de la xarxa elèctrica.



Qualsevol intervenció de reparació o substitució de cables elèctrics ha de ser realitzada per un tècnic qualificat i competent.

Si no, podria resultar molt perillós.

SERVEI DE REPARACIÓ I RECANVI DE PECES

D'acord amb la normativa sobre disseny sostenible, totes les peces de recanvi originals que siguin necessàries per al bon funcionament de l'aparell estaran disponibles a través del nostre Servei Postvenda durant 10 anys com a mínim a partir de la data en què l'aparell es va introduir al mercat dins de l'Espai Econòmic Europeu.



Aquest aparell està etiquetat segons la directiva europea 2012/19/UE sobre residus d'aparells elèctrics i electrònics (RAEE). Si us assegureu que aquest aparell es

recicli correctament, ajudareu a prevenir qualsevol possible dany al medi ambient i a la salut humana, cosa que podria produir-se si es fa de manera incorrecta.

El símbol del producte indica que no es pot tractar com a residu domèstic normal. S'ha de portar a un punt de recollida per a reciclatge d'aparells elèctrics i electrònics.

Aquest aparell requereix una persona especialitzada en eliminació de residus. Per a més informació sobre el tractament, la recuperació i el reciclatge d'aquest producte, poseu-vos en contacte amb el vostre ajuntament, el servei de recollida de residus domèstics o la botiga on el vaueu comprar.

Per obtenir informació més detallada sobre el tractament, la recuperació i el reciclatge d'aquest producte, poseu-vos en contacte amb l'oficina municipal, el servei de recollida de residus domèstics o la botiga on vaueu comprar el producte.



Els materials d'embalatge són productes reciclables. Aquests materials es poden dipositar en punts de recollida públics per al seu reciclatge.



Les piles o bateries recarregables dels dispositius s'han de treure i llençar en contenidors de reciclatge clarament marcats per a aquest tipus d'articles. Dirigiu-vos al contenidor de reciclatge que tingueu més a prop o a qualsevol botiga d'electrodomèstics. Compliu amb les obligacions legals i contribuïu a la protecció del nostre medi ambient.



Us informem que, durant el període de garantia, el Servei Tècnic pot decidir substituir les peces que no estiguin muntades dels productes subministrats amb peces sense muntar.

Aquest aparell té una garantia de 3 anys a partir de la data de compra, tenint en compte les següents condicions:

- La garantia només és vàlida amb la presentació de la factura de compra del producte.
- Els danys causats durant el transport, una negligència o un mal ús, muntatge o instal·lació incorrectes, així com influències externes com ara:
causes atmosfèriques o elèctriques, inundacions, la humitat, etc. no estan coberts per la garantia.
- Els danys causats per una instal·lació, connexió elèctrica (electricitat, aigua, gas), un desguàs i una eliminació incorrectes tampoc estan coberts per la garantia.
- Els danys estètics (com ara ratllades, cops, etc.) derivats de l'ús no estan coberts per la garantia.
- La garantia finalitza quan el producte no s'utilitza només per a ús domèstic.
- La garantia no cobreix les deficiències derivades d'un ús inadequat i del manteniment periòdic del producte que no es porti a terme tal com s'especifica al manual d'instruccions.
- Els accessoris o components consumibles no estan coberts per la garantia.
- Els components de goma estan exclosos de la garantia.
- El producte no està cobert per la garantia si no té la placa d'identificació corresponent. L'usuari ha d'informar el servei tècnic de les dades incloses a la placa d'identificació quan se li requereixi.
- La garantia no cobreix si feu reparacions del producte amb peces de recanvi que no siguin originals.



ORIGINAL

WWW.ORIGINALHOME.COM